

يەكەمىن گۇڭفارى كارگىزى و گەشەپىندانى مروىى لە كوردستاندا

لە پىتار گەلىكى

خاوەن بىرلاردا

مىنتدى اقرأ الثقافى

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

مانگانەيەكى تايبەتە بە كارگىزى و گەشەپىندانى مروىى

كۆترەكەى ئاشتى كره!

نىشتمانىك بۇ ھەموو ساتەكان!

بابە

ھاتەو، پىى دەلىم..

گەنجىنە كەت

بە كارىنە!!

نالەى جودايى

ئەى مروڤ توۋ بەنرخىت!

يىل گەيتس، يەكەم دەولەمەندى سالى ۲۰۱۴

ديارى گروپى كۆمپانىياكانى رەسەن





بۆدابه زاندنى جۆره ها كتيب: سهردانى: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدى إقرأ الثقافى)

پراي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی , عربی , فارسی )

# No: 75

راویژکارک یاسایی

پاریزەر:- ئازاد محیدین

بەشی ھونەرک و دیزاین

پشتیوان عبدالرحمن

تایپ

کلسوم جەلال

خاوەنی ئیمتیاز

ئەندازیار:

مەسعود تاهیر پۆژبەیان

سەر نووسەر

عادل محەممەد شیخانی

sarnosar@yahoo.com

ناویشانی گۆنار

سلیمانی - شەقامی سالم - تەلاری جەمالی حاجی عەلی -

نەومی چواردەم - یەکە (٤٠١) نزیك پردی خەسرەو خاڵ

٠٧٤٨٠١١٣٧٨٧ - ٠٧٧٠٢١٧٨٦٨٢

هەولێر

٠٧٥٠٤٤٦٣٢٣٠ - ٠٧٥٠٥٢٥٣٠٣٥

E-mail: bryarmagazin@gmail.com

بەرپۆڵەبەرک نووسین

بەرزان ئەبوبەکر

دەستەکی نووسەرەکان

ئەسکەندەر رەحیم

بێگەرد فارس

زاهیر زانا

گولان حەمە ئەمین

محەممەد میڕگەیی

محمد هاشم محمد

وەهاب حەسیب

یەحیا محەممەد



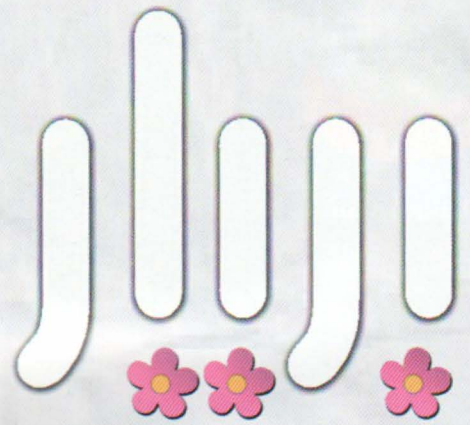
bryarmagazine

دابه‌شکردن: کۆمپانیای پەیک

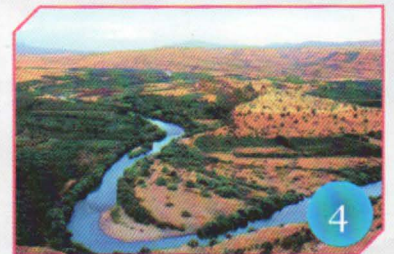
07708649210

چاپ: کۆمپانیای پیرەمێرد





مانگانه یه کی تاییه ته به کارگیری و گهښه پیدانی مرؤی  
سالی جهوتهم - ژماره 75 - نهیلولی 2014



# کارگیری و بازارسازی





## نیشتمانىڭ بۇ ھەموو ساتەكان!

ئەوانەى نازانن، نىشتەمان، ناسنامەو شوناسو لائەو نەخشەو  
پىگەى بوونە، نازانن، كورپى چ ولاتىكن!  
ئەوانەى جگە لە ئەمرۇ، ھىچى دىيان بىر نايەت، نازانن،  
لاپەرەى مېژووى ئەم گەلە، بە جۇگەلەى خويىنى رۇلەكانى  
نوسراوتەو!

ئەوانەى تەنھا، سەرچۆپى شايىو ھەلپەرگى دەرگن.. نازانن،  
سەرچۆپىگرتن بۇ مەرگ، يانى چى؟!  
ئىمە، نىشتەماننىكىمان دەوئەت، بۇ ھەموو ساتەكان، بۇئەو  
ھەمىشە، نىشتەمانى خۇمان خۇشبوئى، بۇئەو ھەمىشە بزانن،  
ئىمە كوردىن كوردستان نىشتەماننە، بۇئەو ئەوانەى تەنھا لە  
بۇئەكاندا، باسى نىشتەمانپەرورەى دەرگن، موزايەدە بە پىرۇزى  
نىشتەمان باوھى دايكىمانەو نەكەن!

دەمانەوئەت كوردستان، ھەمىشە بۇ ئىمەو ئىمەش ھەردەم بۇ  
كوردستان بىن، لە خۇشىو ناخۇشىدا، لەگەلدا بىن لەو دىوى  
سەنورەو، تەماشاي نازارەكانى نەكەين و ھىم ناسا، ھەمىشە  
بلىين:

لە شايددا، لە وەختى ھەلپەرنا  
لە خۇشىدا، لە كاتى پىكەننا  
لەكۆرى ماتەم و گريان و شىنا

ئەمەن ئەى نىشتەمان، تۆم ھەر لەبىرە

بەشەو تاكو بەسەرما زال دەبى خەو  
بە رۇژ تاكوو دوبرە، دېتەو شەو  
لە كاتىكدا، كە دەدوئەنم ئەم و ئەو

ئەمەن ئەى نىشتەمان، تۆم ھەر لەبىرە

مرۇف، دوور لە زىدو نىشتەمانى، نامۇو بى دايكو بىكەسە، لە  
باوھى نارامى نىشتەماندا، ھەست بە نازادىو نارامى ھەناسەى  
ژيان دەرگەت!

ئەو نىشتەمانەى بۇ يەكەمىن جار، لەسەر خاكو خۇلى ئەو،  
چاوت بە دنيا ھەلپەناوودە يەكەمىن ھەنگاودەكانت، لەسەر سىنگى  
ئەو ناو، ئەستەمە لە يادگردن و فەرامۇشکردن.

ئەو ولاتەى پەرراوى يادو يادەوورەى خەندەو پىكەنن و گريان و  
ھەموو ساتەكانى ژيانتە. گوناھىكى گەورەى، لە ناخۇشترىن ساتو  
دۇارتىن بارودۇخدا، نكولى لى بکەت!

ئەو ھەى لە خۇشپىيەكاندا، لە باوھى نىشتەماندا، لە كەپىو  
سەفاى خۇيدا رابوئىرئو لە ناخۇشىدا خۇزگە بخوازىت، كە خەلگى  
ئەم نىشتەمانە نەبا، ئەو نازانن، نىشتەمان يانى چى؟!

ئەو ھەى تەنھا لە خىروبوئىرئو ئەم ولاتە دەخواو ھىندەى  
ھەلمزىنى ھەواكەى، ھەلەلەى نازونىمەتتى ئەم ولاتە ھەلدەمۇ،  
بەلام نامادەى بەخشىن نىيە، ئەو نازانن، نىشتەمان يانى چى؟

كەسەك، كە تا دوئىن، ئاوارەى تاراوگەو ھەندەران بووود ھەموو  
ئاواتى ئەو بووود: تەنھا جىگەى قاچەكانى بکەنەو، لە سووچى  
ھەر ولاتىكدا بىت، ئەمرۇ بە پانتايى نىشتەماندا، دېتو دەجىو  
دەگوزەرى، كۆشك تەلارى بەرزى بنىاتناوودە لەنىو گول و گولزارى  
ئەم نىشتەمانەدا، خۇرى لى ھەلدەو ئەستىرەى لى ئاوا دەبى..  
دەبى بزانن وەھا بۇ نىشتەمان، يانى چى؟ ئەگەر شەو و رۇژ، بۇ  
سەرگەوتن و پىشكەوتنى ولاتەكەى ھەول نەدا!

ئەوانەى لە كاتى خۇشىدا، نىشتەمان مولگى ئەوانەو لە كاتى  
تەنگانەدا، لەسەر ھەزاران و چەوساوانى تاپۇ دەرگن، نازانن  
نىشتەمان، يانى چى!!



## کارگیرى به گوشتار

جان جاگ روسو

کارکردن و هاوسه‌نگی، باشرین پزشکی مروشن!!

په‌نځی مەرەبی

نارامیی دەر وون، له که‌میی تاواندایه، نارامیی  
جه‌سته‌ش له که‌مخوړیدایه!

گوته

ژیان بێ سوودگه‌یاندن، مردنیکي پېشوخته!

په‌نځی شهره‌نسی

هه‌موو شتیک ته‌واو ده‌بیټ، ته‌نها چاکه ده‌مینټه‌وه!

په‌نځی نیک‌بیزی

نه‌و که‌سه‌ی تاهه‌زرۆی کارکردن بیټ، له یاریکردن  
زیاتر چیژی لێ ده‌بینټ!





# گه نېينه کهن به کار بېنه!!

لهم چيروکه وه فيرددېين:-

۱. کابرای سوالکهر هه موو تهمه نې به سوال و زه لیلو ده ست پان کردنه وه برده سر، له کاتیکدا له سر گه نچینه یه ک دانیشو و!
۲. بۆ سرکه و تن به سر ناستهنگو گرفته گانی ژياندا ده ست له کس پان مکه ره وه پش به گه نچینه ی تواناکانت بېهسته.
۳. سکالا له به ختی خوت مکه، بارودوخی ژيانت به ره می ده ستی خوته، به ختیش، به ره می کاره گانت، خودا سته م له کس ناکاو نه وه ماندوو بیت ده گاته نامانج.
۴. هیچ جیاوازیه ک له نیوان تۆ و مروقه سرکه و تو وه گاندا نییه! تهنه نه وه منده یه که تۆ رازی نابیت جیگاهه ی خوت جیبه یلی، سرکه و تو وه گانیس له میژ ههنگاو دنین و قوناغ به قوناغ به ره و لوکته دمړون!
۵. سره تا داوی یارمه تی له خودی خوت بکه، چاوت له ده ستی خوت بی، پیش نه وه چاوه ری ده ستی مروقیکی وه کو خوت بی! جکه له خودا، ده ست له کس پان مکه ره وه!

سی سال بوو سوالکهریک له سر رییه ک سوالی ده کرد، رۆژیک له رۆژان پیاویکی نامۆ به لایدا تیپه ری و سوالکهره کس وه کو نه ری تی رۆژانه ی ده ستی سوالی ل پانکرده وه داوی پاره ی لیکرد!

کابراش گوتی: شتیکی وه هام پی نییه بیت بده م، به لام بېم نالئی نه و شته چییه له سه ری دانیشو و؟

بابای سوالکهریش له وه لامدا گوتی: نه وه سندو قیکی کونه، له میژ رۆژانه له سه ری داده نیشم!

پیاوه که گوتی: نایا تا نیستا هه ولتدا وه بیکه یته وه بزان ی چی له نیودایه؟

کابرای سوالکهریش له وه لامدا گوتی: نه خیر هه رگیز هه ولم نه داوه، چونکه هیچی له نیودا نییه، نه وه جکه له سندو قیکی به تال هیچی دی نییه!

به لام له گه ل سوربوونی کابرا له سر کردنه وه سندو قه که، تا بزان چی تیدایه کابرای سوالکهر پازیبوو له سر کردنه وه!

به لام کاتیک کردیانه وه، شۆک بوون به رامبه ری، ده بین گه نچینه یه کی به هاداری تیدایه!



ته نهها

بو

# سهر كرده كار



گهر ناته ویت سهر كرده بیت، نه م  
لاپه ریه مه خوینه ره وه!

كليلى سهر كرده تیی سهر كه وتوو، بریتییه له :  
بوونی توانای كارتی كردن، نهك دهسه لات سه پانندن.

نهو كه سهی كه هیچ كات پرسیار ناكات، یان  
هه موو شتیك ده زانییت، یان هیچ شتیك نازانییت!

نه گهر نه مپو له فیركردن راوه ستایت، سبهی  
له سهر كرده تی راده وه ستیت.

كار كردنت، دهسه لاتت پیده به خشییت، به لام  
هه لسو كه وتت، ریژگرتنت پیده به خشییت.

من له سوپایهك، كه له سهه مەر پیکهاتووو  
شیریک، سهر كرده تییان دهكات، زیاتر ده ترسم له  
سوپایهك، كه له سهه شیر پیکهاتووو، به لام مهریك،  
سهر كرده تییان دهكات!



ئا: خەندە عوسمان كەرىم

بەشى دوھومو كۆتايى

دىدارىك لەگەل پروفېسسورى يارىدەدەر، بەرپىز: د. ئازاد حمە ئەحمەد شىخانى

## سەبارەت بە پلاندانانى شارو ھەرىم



ھەرىمى، چېگاي خۇي نەگرتوودو گرنگى خۇي پىن نادىت، ئايا نەبوونى پلان لەم ولاتەدا، قازانچى كىي تىدايە؟

\* پلاندانان بە راستى پروسەيەكى كۆمەلەيەتتى زۆر گرنگە، لە ھەمان كاتىشدا بە راستى پروبەرووى كۆمەلەك خەلك دەيتەود، پروبەرووى ھەندىك كەرتى كۆمەلەگە دەيتەود، كە بەرژەوندىيان لەودايە كە پلان نەبىت، تا قازانچ بكن. بۆ نموونە: تۆ پلان بۆ شارىك دادەنەيت، كە ج ناوچەيەك بکەيتە پيشەسازى، يان خزمەتگوزارى، يان سەوزايى. ئەمە پيشەوخت، پلانى بۆ دادەنەيت، ئيتىر پلانەكە لە پىنج سالى داھاتوودا بىت، يان پانزە، يان بىستو پىنج سالى داھاتوو، واتە بە پىي پلەى كورتخايەنو مامناوندو درىزخايەن، بەلام كاتىك كە سەرمایەدارىك، دىيەوېت ئەو شويئە بکات بە ھى خۇي، ئەگەر پلانىك ھەبىت، رېگرى لەو بکات بىكاتە شوقەى نىشتەجىبوون، بۆئەودى قازانچ بکات، بە غيايى پلاندانان ئەم قازانچىيەتى، بەلام خەلگى گشتىو جەماود، لىرەدا زەرمەند دەبىت، چونكە پلاندانان ھەميشە لە بەرژەوندىي خەلكىدايەو لە بەرژەوندىي كەرتىكدا نىيە، وەكو دادوورىك وايە، لە بەرژەوندىي ھەمووانە، نەك تەنھا لە لايەنى ھەزارو نە دەولەمەندو مامناوند، بەلكو بە شىوئەيەكى گشتى، داکۆكى دەكاتو ناھىيەت كەس مافى بخورىت. بۆ نموونە: كاتىك زەويەك، بۆ پروژەيەك دادەنەيت، لەبەرئەودى پىويستمان پىيەتسى، بۆئەودى خزمەتگوزارى، لەو شويئە درووست بکرىت، يان باخچەى تىدا درووست بکرىت، پيشەسازى، يان ھەر چالاكىيەكى ئابورى تىدا درووست بکرىت، ئەو شويئە بکەيت بە شويئىكى دىكە، بۆ قازانچى كەسنىك بىت، بىكات بە يەكەى نىشتەجىبوون، يان بىكات بە سوپەرماركىت،

- ئىستا كۆمپانىيەكى (recycle) ھىنراوتە شارى سلىمانى، بۆ (recycle) ئەو خاشاكو خۇلەى كە ھەيە، تا چەند ئەو كۆمپانىيە، سوودى دەبىت بۆ شارەكو مىكانىزمى كاركردىن چۆنە؟ \* ئەو (recycle) كە ھىنراوتە شارى سلىمانى، تەنھا سووتاندەكەيەتى زياتر. لە راستىدا پىويستە وزەى كارەباو پەيىنى كىمىيى لى درووست بکرىت، بەلام ئەودى كە من بىنيومە، لەو باوودەدا نىم ئەو شتانەى لەگەلدا بىت، تەنھا سووتاندنى زىلەكەيە بە شىوئەيەكى جىياوازتر لەودى ئىستاو ئەو زىلەى كە ھەيە، دەخريئە كوورەود، پىويستە ئەو زىلەى كە ھەيە بىبىت بە نىعمەتو سەروودىكى ئابورى، چونكە تۆ دەتوانىت دواى ئەودى دەيسوتىنەيت، بەكارى بھىنەتەود، كردارى سووتاندەكە كارەباى لى درووست دەكرىت، ھەروەھا پاشماودەكى دەكرىت بە پەيىنو شووشەو پلاستىكەكانى لى جىيا دەكرىتەودو دووبارە بەكارى دەھىنريئەود، لەگەلشيدا دەبىت تەرىب بەود، كارگەيەكى شووشە، يان پلاستىك ھەبىت، بۆئەودى شووشە، يان پلاستىك درووست بکەيتەود، لە راستىدا زىل دەبىتە نىعمەتلىك لە جىياتى نەگەيتى، ئىستا بۆتە نەگەيتى، بىجگە لەودى بۆ ھەر كىلۆيەك لەو زىلەى بۆت (recycle) دەكاتەود، نىكەى (15-17 \$) لى دەسپىنەيت. لە سلىمانى ھەر تاكلەك، لە رۆژىكدا نىكەى كىلوو نىوئىك زىل بەرھەم دەھىنەيت، ئەگەر كەرتى مىليۇنىكى بکەين، كەواتە مىليۇنو نىوئىك كىلو زىلئ ھەيە، ئەمە كەرتى پانزە، يان ھەفدە دۆلارى بکەيت، بزانە چ بودجەيەكى زەبەلاح دەكات، بەراستى ئەمانە، پىويستە بە شىوازيكى نوى، بىرى لى بکەيتەود.

- بۆچى تانىستا پلاندانان بۆ شارەكانمانو لەگەلشيدا پلانى



مرۆيىو بۇ گەشەسەندىن بىرەر ئۆپچەسىنى پىلان، يان رېگىرى  
بىرەستى زۆرى درووست كىرەو بۇ پىلاندا؟

\* دواھەمىن تۆپىزىنەدە كە گراو، تاقىكرەنەدە (PISA)  
لە رېكخراوى (OECD) رېكخراوى گەشەپىدەنى ئابوورى  
كۆمەلەتتە، لەسەر ئاستى نۆدەلەتتە، تاقىكرەنەدەمەكى  
كىرەو. خۆپىندىكارى 75 ولات، بەشدارى لەم تاقىكرەنەدە كىرەو  
لە بابەتەكانى بىركارى زانست... ھتە، تا بزانىت ئاستى زىرەكەيان  
چەندە، دەرگەوتووە ئەو ولاتانەى كە نەوتيان ھەيە، لە ھەموويان  
خراپترن ئەو ولاتانەى سامانى سىروشتىيان نىيە، ياخود كەمە،  
لە ھەموويان زىرەكتىر ولاتى تايوان ھەموو سالتىك پەلى يەكەم  
بەدەست دەھىتتە، لە كاتىكدا ولاتى تايوان سەرچاوى سىروشتى  
سىفرە، واتە ھىچى نىيە، چۈنكە مەلۇمەكانى پى گەياندەو بىر  
لە داھىيان دەرگەنەو، تەنھا دوو ولات نەبىت لە نەوتدارەكان،  
توانىوانە ئاستىكى بەرز بەدەستىن، ئەویش نەروپچو كەنەدايە،  
كە ئەو نەوتەيان بەكارھىناو، بۇ گەشەپىدەنى مرۆيى ولاتەكەيان.  
- بەرپىزان لەگەل چەند مەلۇمەتەكى دىكەدا، بەشپىكتان كىرەو لە

زانكۆى پۆلىتەكنىكى سىلمانى، بە ناوى پىلانزاسى شارو ھەرىم، بىررەكى  
ئەمە چۈن بوو، بەرنامەو پىرۇگرامى خۆپىندەنى بەشەكە چى بوو؟

\* لە دواى سالى (2004) بەشپىكتان دامەزەندە كە تاكە بەشە  
لە عىراقدا ھەيە لە شارى سىلمانىدايە، بەناوى بەشى (پىلانزاسى  
شار). ئەمە ھەكە ھەكە ھەكە بۇ ئەو ناپىكەپىكىيە پىرۇسەى  
ئاوۋەندەكەنەو كىرەو، چۈنكە بەبى پىلاندا، ھەموو شەكان  
بە شىۋەيەكى زۆر ناپىكە دەرۋاتو ئەو بودجەيە كە ھەتە، بە  
ھەدەر دەرۋاتو ناتوانىن بە باشى سوودى لى وەرگىرن، ئەگەر  
پىشۋەخت دىزايىنى بۇ نەكرىت، كە دەتەوئە چى بەكەيتو چى  
نەكەيت، بۇ داھاتو چى دەرگەيت. ئەمە كە لە ھەرىمدا ھاتەكەيەو،  
لە كۆلىچى تەكنىكى سىلمانى، زۆربەى بەرنامەكەشى لە (نىتالىا)و  
ھاتبوو، تاكە بەشبوو لە عىراقدا، ئەو كاتە مەلۇمەتەى پىسپۇرمان  
نەبوو. بە يەكەو لەگەل كۆمەلەك مەلۇمەتەى دىكەدا، توانىمان  
ئەو وانانە بىلەنەو، لەبەرئەو مەلۇمەتەى پىسپۇرمان لە باشورى عىراق  
لە بەغدادو كەركوك دەھىنا، بۇئەو بەشەكە نەمىت. چۈنكە  
پىلانەر، ئەو كەسەيە بىتوانىت كۆنترۆلى ھەموو ئەو زانستانە بە  
يەكەو بەكات لە شۆپىنكىدا، ناتوانىت تەنھا تۆ ئەندازىيە تەلەسازى  
بىتو پىلان دابىتتە، چۈنكە ئەگەر باكگراوندىكى (ئابوورى- ئامار-  
كۆمەلەناسى- جۇگرافى...)، نەبىت تۆ ناتوانىت بىتە پىلانەرىكى  
سەرگەوتو، ئەمانەن خالەكانو تووشى زۆر گىرتى گەرە بووینەو  
لەو كەس نىيە پىسپۇر لەم بواردە، چۈنكە ئەمە يەكەم جەرە  
لە عىراقدا درووست بىت، جابۇيە مەلۇمەتەى پىسپۇرمان دەبوایە  
خۇمان سەرچاوى پى بىدەينو لەو سەرچاوىە لى تىبگاتو بە  
خۆپىندەكارەكانى بىلەنەو، يان مەن خۆم ھەندى سەرچاوى باشم  
ھىنابووۋە بە زامانى ئىنگىلىزى بوو، ئەو كاتە بە ھەندىك مەلۇمەتەى  
دەدا، تا سوودى لى وەرگىرن، چۈنكە ئەو سەرچاوانە بوونىان نىيە  
لە عىراقدا. جا بۇيە تا ئاستىك دەتەنم بىلەن توانىمان كەرەكە،  
بەباشى بەرپە پىشەو.

سوپاس بۇ بەرپىز.. پىرۇفىسورى يارىدەدەر، دىكتور نازاد شىخانى..

يان مۆل، ئەمەى تۆ، زىانگەياندەن بە خەلەك، لەبەرئەو تۆ  
كۆمەلەك پىمەرت ھەيە پىرەپۆتەو، خەلەكە پىيەستى بە  
قوتابخانەو سەوزايىو... ھتە، ھەيە. ئىستە ئەگەر بىتە ئەم  
شارانەى كوردستان بەگشتى بىخەيتە ناو چوارچىۋەى ستانداردەو،  
ھەموو زىرە ستاندارە. بۇ نەمۇنە، ھەموو ھالەتتە، بەلەيەنى  
كەمەو، پىيەستى بە 2۹ سەوزايى ھەيە. ئەگەر سەيرى پىمەرتەكان  
بەكەيت، ھىچى ۹ مەترى بەر ناكەوئە. لەوانەيە (۵-۴ م)ى بەر  
بەكەيت، ھەروەھا خەمەتگوزارى ھەر ھالەتتە، نىكەى (۱۲۰۵ م)  
خەمەتگوزارى پىيەستە، ئەم ۱۲۰۵ ئەگەر بىتە دابەشى بەكەين،  
ئەگەر دابەشتوۋانى شارەكەت، يەكە مىلۇن كەس بىت، ۱۲۰۵ مىلۇن  
خەمەتگوزارى دەبىت ھەبىت، بەپىي روىمەرى شۆپەكە، بەلام  
سەير دەكەيت، ھەموو بۆتە بىناى بەرز، بۇ خەمەتى تاكە كەس،  
ئەمەش ئەم يەكە بىنايانەى كە درووست دەرگىن، لە ئەنجامى  
خەستەپوۋو دواكارى (عرضو طلب) نىيە، ھەمىشە كە دواكارى  
زۆر بوو، خەستەپوۋو زۆر دەبىت، لىرەدا دەبىنەن ئەمانە، لە  
ئەنجامى ئەو دواكارى ھەبىت، درووست نەكران، بەلەكە ئەنجامى  
ئەو، بۇ ھازانچىكارى درووستكران، نە بۇ چىنى مەماناۋەندە، نە  
بۇ چىنى ھەزار، ئەمە ۋەبەرھىنانىكە، ۋەكو بانقىك ۋايە بۇ ئەم  
خەلەكە، كە پارەى ھەيە نازاننىت لە كۆى دابىتتە، مەمانەى  
نىيە بە بانق، ناچارە بىخەتە ئەم ۋەبەرھىنانەو لە داھاتوۋشدا،  
نرخەكەى بەرز دەبىتەو ھازانچى لى دەرگە، لە راستىدا زەوى  
مافى ھالەتتە پىيەست بوو بۇ پىرەكەنەو خەمەتگوزارى ئەم  
پىمەرتەكە كە ھەن، بەكاربەرتىت، بەلام بە غىيەى پىلانەر، دراو  
بە كەسەك كە بۇ ھازانچىكارى بە كارى بېتەيت.

- لە رابردوۋا ئىستەش كۆمەلەكەنە دەرگەرتىن بۇ دانانى  
مەستەرپىلان بۇ شارەكانمان، ھۆى شەكستەنەنى ئەم پىلانە چىيە  
كە دايدەنن؟

\* لەبەر دوو ھۆكار، يەكەمەيان زۆر جار ئەم كۆمەلەكەى  
دەت، كۆمەلەكەى پىسپۇر نىن لە پىلاندا پىسپۇر نىن كۆمەلەكەى  
كارەبا، يان درووستكرەنى بەندەو، چۈنكە پىسپۇرپەكەى نازانن،  
يان كارى لىكچوۋى ئەم كۆمەلەكەى دوا نەكرەو، ئىستە ۋا  
خەرىكەن دوا دەرگەن لەم كۆمەلەكەى، كارەكانى پىشۋەرتىن، لەم  
بواردە، پىشان بەدات. دوۋەمەيان ئەگەر پىسپۇرپەكەى، دىسانەو  
لەگەل جەمەردە، پەيۋەندەيەكى كەم ھەيە، دەبىت لە ماۋەى  
سىازدە مانگدا تەۋاۋ بىتە ھەر پىنچ قۇناغەكە لە سىازدە مانگدا  
زۆر كورە، ئىنجا بابەتى پارە دىتە پىشەو، پارەيان ورنەگرتوۋ،  
يان بۇ كۆكرەنەو داتاكان، لەم ماۋە دىيارىكرەو، كارەمەندىان  
ئەوۋەندە نەگرتوۋ، يان لە كۆكرەنەو داتاكان، كەمەتەرخەمەيان  
كىرەو، لەبەرئەو بەرەمبەرەكەش نەزەنەو، كە دەبىت ئەم  
كۆمەلەكەى، چى بەكاتو گرنگى داتاكان چىيە، گرەتەكە لەوۋەدا  
دەبىت، كە مەستەرپىلانەكە درووست دەرگە پىنچ قۇناغى بۇ درووست  
دەرگەتو رەنگەرەنگو بىرەقەدارى دەرگە، بەلام ناۋەرەكەكەى ئەم  
نىيە، كە ئامانجەكەى پىكەبىت.

- ئايا بوۋنى نەوت لە ھەرىمى كوردستاندا بوۋنى ئەم بودجە  
زۆرەى نەوت، بەشپەمەكى گشتى پالەرىك بوۋ بۇ گەشەپىدەنى



دابه شکردن و ناشکرکردنی دسه لاته کانی بهرپوهبرندنه وه، بهدر له بارودوخی ناوچهیی، ناستی دارایی، ژماره دانیشتون، بهرپوهبردن خوجیهتی، جیاوازه له سیستمی فیدرالی، دسه لاته کانی نه دنامان له سیستمی فیدرالی، کهمتر نییه له دسه لاته کانی حکومته ناوهندی، یان حکومته فیدرالی، چونکه له رووی یاساییه وه، دسه لاته کانی هاوشیوهی دسه لاتی دمرگاکانی حکومته ناوهندی، ههروهه دسه لاتی نه دنامانی ههریمه کان، له کاتی جیه جیکردنیاندا، ناچیته ژیر رکیزی دسه لاتی ناوهندیه وه پشتی پینابه ستیت.

بهلام دسه لاتی بهرپوهبرایه تییه خوجیه کان، پشت بهدسه لاتی حکومته ناوهندی دههستن، ههروهه حکومته ناوهندی، چوارچیهی کاری دسه لاتی بهرپوهبرایه تییه خوجیه کان دیاری دهکات.

بهم شیوهیه بهرپوهبرایه تییه خوجیه کان، جیاوازن له دابه شکردنی لقه کان «لقه کارگیریه کان» و شوی بلبوونه وهیان، له پاریزگاو شارو دیهاته کاند، بهلام شیوازی بهرپوهبردن بهرپوهبرایه تییه خوجیه کان، بریک نازادی «ههگر کهمیش بیت» دهکات به پاریزگاو شارو دیهاته کان، له بهرپوهبردن کاره تایه تییه کانیان له و جیگایانه دا.

\* **ژیرخان (بنیه تحتیه):** ژیرخان له پرۆژه کان، یان له کارگیری حکومیدا، نه و پیکهاته یهیه، که خزمهتگوزارییه بنه پرتیه کان بۆ نابوویری نه ته وهی دابین دهکات، وه: ریگایانه کان، که نارمکان، تۆره کانی کارهبا، ناوو نیشته جیبوون، گواستنه وه بهنداوه کان، خویندنگه و نه خوشخانه کان، هه موو نه وانه ناویانه نیرا، سه رمایه و پرۆژی گشتی تیچوون زیاده دهکهن، گرنگی تایه تییه خویان ههیه؟! چونکه چالاکی نابوویری، ناتوانیت دهستبهرداریان بیت. بهرامبه بهرژخان، سه رخان ههیه، نامازمه که بۆ گشت دیارده هزری ناکاریه کان، یاخود هه موو نه وهه ندانهیه، که له کۆمه لگادا، له سه ر ناستی پامیاری و هزری درووست دهبن، دمرکه وتنی نه و په هندنانه، به پیی ناستی ده ولته و نایدولجیای ده ولته ده بیت، یاخود له سه ر ناستی دمرگاو دامه زراوه کانی ده ولته، یان له سه ر ناستی نه و بیروباوه و نایدولجیانه ی، که کۆمه لگا هه لدمسوورین.

## \* کۆکردنه وه به شیوازی نامار (طریقه التجميع الإحصائي):

شیوازیکی نوپیه، له دمرکردنی بریاری کارگیری به شیوهیه کی هاوبهش، نه م شیوازه بۆ چاره سه ری چۆنیتی کیشه کارگیرییه کان گونجاوه، وه که خه ملاندنی به ره هه مه فرۆشراوه کانی ریکخراوهیه که، یان خه ملاندنی تیچوونی به ره هه میکی دیاریکراو، یان کۆمه له که سیک، پرسیار له باره ی گریمانه ی کیشه یه کی دیاریکراوه وه دهکهن، بۆچوونی که سه کان کۆده کړیته وه، پاشان پرۆژی چهندیتی نه و کیشه یه، یان دیارده یه به یه کیک له ریگا نامارییه کان؛ وه: ناوهندی ژمیری (الوسط الحسابي) یان (الوسيط) دمرکړیت، نه وه ی له شیوازه دایبینی دمرکړیت، که سه کان رووبه رووی یه کدی دانانیشن، نه م شیوازه، تایه تمه نده به وه ی بیرکردنه وه به کۆمه لی تیدا نییه، ههروهه ته نه له چاره سه رکردنی چهند ناریشه یه کی دیاریکراو به کاردیت، ههروهه نه وه شیوازی بیره نیانه وهیه، له م شیوازه نه وانه ی بریار دمرکه کهن، په یوهندی له نیوانیاندا نابینریت.

## \* کارگیری ناوچهیی (الإدارة المحلية):

بهرپوهبردن، به گویره ی نه م شیوازه، له رووی بهرپوهبرندنه وه، ههریمیک له ههریمه کانی ده ولته، بۆ چهند ناوچه یه کی خوجیه تی دابه شه دمرکړیت، ههر ناوچه یه که، که سیتییه کی جیبا یه خه یهیه، نه نجومه نیکه هه لیزیردراو، له لایه ن خه لکی ناوچه که وه، له ژیر سه ره پرشتیارو چاودیری حکومته ناوهندا، نوپنه رایه تی دهکات. نوپنه رانی نه نجومه ن، به هوی هه لیزاردنیان له لایه ن خه لکی ناوچه که یانه وه، که له جیه جیکردنی نه رک و پسپوریتیه کانیاندا، نازادی ته وایان ههیه.

له دابه شکردنی ههریمه کاند، ولاتان چوونیه ک نین، دیارترینیان شیوازی ههره نسویه، که ولات بۆ چهند یه که یه کی یه کگرتو دابهش دهکات، که ههریه که یان نوپنه رایه تی ته وای ههریمیک دهکات، به پیی نمونه ی ههره نسوی، گشت ههریمه کان له رووی بهرپوهبرندنه وه دابهش دهبن بۆ سئ ناستی بهرپوهبردن، نه وایش: ههریم، پاریزگا، شاره وانی، نه م شیوازه، له سه ر بنه مای یه که شیوازی ریکخستن بهرپوهبردن یه که کارگیرییه کان بنیادنراوه، له بواری په یوهندی به حکومته ناوهندو

# زاراوهی کارگیری

و. وهاب حه سیب محهمه د





# ژيان رېك بخه!

رېمر نەحمەد وەرتى

ژيان رېك بخه؛ واتا خۇت رېك بخه، خۇت كۆ بىكەرەو، وەرەو سەر خۇت.. خۇتو كەلۈپەلەكانت پۇشتەو رېكوپېك بىكە. بوونەو وەرەكان، بەتايىبەتى مەرۇف، چەندە جوان، كاتىك گىرنگى بە خۇيان دەدەن، ناشىرىنىيەكان جوان دەكەنەو جوانىيەكانىش جوانتر دەكەن، سىمايان لە ژياندا، جوانتر دەردەكەوئىت!

كەواتە: ئەگەر پۇشتەش بىت، پىويستە پۇشتەتر بىت، پىويستە ئىدى ژوورەكەت، زياتر رېك بخەيت، شوينى كارەكەت جوانتر رېك بخەيت، ئۇتۇمبىلو روخسارو ناخت خاوين بىكەيتەو، كە دەجىت بۇ شوينىك، پۇشاكى رېك بېۋىت. جىھانى تۇش خەونەكانتە، كاتىك سەردانى ھەندىك كەس دەكەيت، دەبىنىت بەھۇى وىلبوونى بە دواى ھىواكانىدا، مالاكەى شوينى كاركردى بىسەرۈبەرەن! ھىندە بەدوايانەو بوو، بىرى چووتەو خۇرېكخستەو خۇپۇشتەكردى، ھەنگاۋىكە بۇ پىشەو.

بۇچى كاتىك مىوان، تەلەفۇنمان بۇ دەكات، ئەو كات مالاوودەمان رېكوپېك دەكەينەو كۆى دەكەينەو! كە دەبىنرېين، جلىكى نارېكمان لەبەردايە، ھەمىشە بىرو ھۇشمان شلەژاۋە! دلمان لە شوينى خۇى نىيە! بۇچى ھىشتا ھەندىكمان بىرپارمان نەداو كە چۆن بژىن؟! لە پىناۋى كىدا بژىن؟! نامانجى ژيانمان چى بىت؟! بۇچى ھەتا نىنۆكەكانمان زۆر درېژ نەبىن نايانقرتېين؟! تا قزمان زۆر ئالۇز نەبىت رېكى ناخەين؟!

چاۋەكانت بىكەرەو بىر كەرەو، واز لەمە بەينە، كە تا چەند سەرقالىت، واز لەخەمەكانىش بەينە، گەر بۇ ئەم چەند ساتەش بىت، بزانە پەرتو بلاۋىيەكەت، لە چىدايە؟ بگەرئ بەدواياندا، برۇ كىتەبەكانت كۆ بىكەرەو بەجوانى دايانېن، جەلە پاكو پىسەكان، لىك جىبابكەرەو، بىرى ئەووش بىكەرەو، كاتىك لە خەو ھەلدەستىت، ناخۇ جىگاكەت كۆ دەكەيتەو؟ بزانە ددانەكانت پاك؟ قىزى رېكە؟ كۆمپىوتەرەكەت، تۆزى لەسەر نەنىشتوۋە؟

خوینەرى نازىز.. نەك كەلۈپەلو پۇشاكى كىتېخەكانمان، بەلكو تەنناتە پىويستە، بىرو ھۇشيمان كۆ بىكەينەو. دەى ئىدى ترسو بېھىۋاى لەگۇر بىن، دەست بىكە بە بەرھەمەكانت، چالاكىيەكانت،

دەبىنرېين ھەندى كەس، تەمەنىكىيان تى پەرانىدوۋە، بەلام بىر لە خۇرېكخستەن، يان دەستېكردىن بە ژيان ناكەنەو! دزمان كە لەوانەيە، ھەندى كىشە، يان ھەندى خەم ھەبن، كە ئازارمان بدەن، بەلام ئەمانە، ناپىت بىن بە لەمپەر لە بەرەوپىشچوونى ژيانمان، لەوانەيە ھەندى كار ھەبن، كە كاتى زۆرتان بۇيان تەرخان كىرەبىتو ھىندەش گىرنگ نەبىن.. بەلام ھەر وەكو وتراۋە: (ناتوانىت ئەو كەسە لەخەو ھەلبىسېنىت، كە خۇى لەخەو ناۋە!)



۴- باشتىرىن شىۋە بۇ رېگىرتن لە ئازارى كەمەرو تېكچوونى شىۋە شىۋە مىلى قوتابى، لە كاتى بەكارھىنانى جانتاى كۆلەپشتا، ئەۋەپە كە دەسكەكانى جانتايەكە، بە جۇرېك رېكېخىرت، كە قورسايىي جانتاۋ كىتېبەكان، لە سەر بەشى خوارەۋە كەمەرو كەمىك نىزىك لە سمى مىندالەكە بېت.

۵- رەنگى جانتا، دەتوانىت كاريگەرىي لەسەر ئەندازە كەپىف خۇشىۋ ئارەزوۋى مىندالاندا ھەبېت، باشتىر ۋايە، مىندالانى قۇناغى بىنەرەتى، بە تايىبەتى پۆلەكانى سەرەتا، رەنگى كراۋە شادىيەخىشان بۇ بەكار بېت.

۶- ئەۋ جانتايانە بۇ مىندالەكانتان ھەلبېزىرن، كە تايىبەتمەندىي چەند گىرفانۋ شويىنى جياۋ جياۋازيان ھەيە، بۇئەۋە بىتۋانرىت پىداۋىستىيەكانى قوتابخانەۋ خۇراكى تىدا بەجيا ھەلبىگىرىت.

۷- ئەۋ جانتايانە بۇ مىندالەكانى پۆلەكانى سەرەتاى خويىندىن مەگىرن، كە لە كاتى بەكارھىنانىاندا، وشەى نەينىيان دەۋىت، چونكە دەبىت بە ھۇى كىشەۋ گىرفتارى بۇ خۇتانۋ مامۇستايان، ھەروەھا خۇدى مىندالېش، لە مالىۋەۋە قوتابخانەدا.

۹- جانتاى دەستى، ھەلگىرتى بەبەردەۋامى، دەبىت بە ھۇى تېكچوونى شىۋە دەستو شانى مىندالان.

۱۰- جانتاى چەرم، بەتايىبەت ئەۋانەى كە جۇرى چەرمەكەيان، باش نىيەۋ بە ھۇى تىنى خۇرەۋە، بۇنىكى ناخۇشيان لى دىت، دەبىت بە ھۇى سەرئىشەۋ كزانەۋەى چاۋى مىندالان، كە ئەمەش، دەبىت بە رېگىر لە بەردەم فېرىبونى بابەتەكاندا، چ لەنىۋ پۇلدا بېت، چ لە مالىۋەۋەدا.

۱۱- پىۋىستە لە قوتابخانەكاندا، جىگايەكى تايىبەت بۇ ھەلگىرتى كىتېۋ دەفتەرى راھىنانۋ ھەندى كەلۋەلى دىكە، كە لە مالىۋە بە كارنايەن، ئامادە بىكەن، تا خويىندىكاران ناچار نەبن، ھەموو رۇزىك جانتاكەيان بە قورسايىيەكى زۇرۋە ھەلبىگىرن.

۱۲- ھەۋل بىدەن ھەفتەى جارېك، جانتاى مىندالەكانتان لە بەر تىشكى خۇردا دابىن، تا مىكرۇپو بەكتىراى نىۋيان نەمىنىت.

۱۳- ۋىنەى سەر جانتاكانىش، ھۆيەكە بۇ لادانى زەينۋ ھۇشى مىندالەكان لە پۇلدا.

#### تايىبەتمەندى (كۆلەپشت)كى گونجاۋ بۇ قوتابى:-

ئەۋەى كە ئەندازەۋ كىشى كۆلەپشت دىارى دىكات، تەمەنى كەسەكە نىيە، بەلگۈ لەشۋلارى كەسەكەيە. بەكارھىنانى كۆلەپشتى گەۋرەۋە قورس، لە كۇتايىدا گىرفتى زۇر دەھىنىتە ئاراۋە، لە تېكچوونى شىۋە پىشتەۋە بىگىر، تا زيان بېگەپىشتىنى ئەزۇنۋكان ھىنانە كايەى كەموكۇرى لە گەپىشتىنى خويىن بۇ دەستەكان، بۇيە بىر لە كىرىنى (كۆلەپشت)، ئەم چەند خالە لەبەرچاۋبىگىرن:-

ئەندازە:- كۆلەپشت، دەبىت بە ئەندازەيەك بېت، كە لە نىۋان كۇتايى ملو كۇتايى كەمەردا بېت، ھەروەھا دەبىت دەسكەكانى پان بىن، تا بەئاسانى، لە سەر شان بوەستىت.

پىشتىنى كەمەر:- كۆلەپشتىك ھەلبېزىرن، كە پىشتىنى كەمەرى ھەبېت، كە لە كاتى لەكۆلگىردىندا، لە ناۋقەددا بەبىستىرت، تا بە ھۆيەۋە، ئەۋ قشارەى دەكەۋىتە سەر كەمەر، كەم بېيىتەۋە.

كىشى كۆلەپشت:- نابىت كۆلەپشت زىاد لە ئەندازە، قورس بېت.



## گرنگى جانتاى قوتابخانە

ھەلبىزاردى پىداۋىستىيەكانى خويىندىن بۇ مىندالان، پىۋىستىيان بە لىزانى ھەيە، لەبەرئەۋە دەبىت سەرنچۋ وردەكارىي زياتىر، لە كاتى ھەلبىزاردى كىرىنىاندا، بەكاربەينىن، بەتايىبەتى جانتاى قوتابى، كە گرنگىيەكى زياتىر ھەيە، چونكە ھەلبىزاردى نادروۋستى جانتا، زىيانكى زۇرى بۇ سەر لەشۋ دەروۋى مىندالان دەبىت. رەچاۋكردى ئەم چەند خالە پىۋىستە:-

\* بە ھىچ شىۋەيەك جانتاى تايە، بۇ قوتابىي قۇناغى سەرەتايى مەگىرن، ئەم چەشەنە جانتايانە چەند كەموكۇرىيەكەيان ھەيە:-

۱- جانتاى تايە، لە نىۋ مىزى خويىندى قوتابخانەدا، بەئاسانى جىي نابىتەۋەۋە بۇ قوتابىش، دەبىت بە ھۇى كىشە.

۲- جانتاى تايە، بە ھۇى ئەۋەى مىندالان بە سەر زەۋىدا دەپخىشېن، مەرجى تەندروۋستى تىدا نىيەۋ دەبىت بە ھۇى ھەلگىرتنۋ گواستەۋەى فايرۇسۋ مىكرۇپ، بۇ نىۋ مالۋ پۆلەكان. (لەگەل ئەۋەشدا، ئەم جۇرە جانتايانە بۇ رېگىرتن لە ئىشۋ نازارى ناۋ قەدو بېرېرى پىشت، بۇ مىندال گونجاۋترە).

۳- باشتىرىن جۇرى جانتا بۇ مىندال، لە جۇرى جانتاى شانۋ كۆلەپشتە، ھەۋل بىدەن ھەر ماۋەيەك، جارېك كورتو درىزى دەسكى جانتاكانى شانۋ كۆل، ئەندازە بىكەن، تا نەبىت بە ھۇى نازارى كەمەرو پىشتى خويىندىكار.





## ماڧو رەۋشى مىندال لە سەر ئەرزی واقع

بەشىنى دوۋەمۇ كۆتايى  
حسین نجم الدین قەرەداغى

ناچار دىگىرىن ھەر لە تەمەنى مىندالىيەۋە، غەلاگەفرۇشى، يان كارى شاگردى... ھتە، ئەنجام بىدەن، كە زۇرچار ئەۋ كارانە، لەگەل بارى تواناى لاشەيى پەرۋەردىيىدە نايەتەۋەۋە لە ئەنجامدا دەبن بە ھۇى خراب پەرۋەردەبوۋىن بەرھەمەتتەن ئاباش.

۲- بۇنەۋە يادى مىندالان، بە خەمساردى تىيەر دەكات، ۋەك ئەمسال بە بىانوۋى نەبوۋى بۇدجەۋ قەيرانى دارايى دەزگا پەيوەندىدارەكانى ھكۈمەت، ۋەك پىۋىست لە خەمى ئەۋ يادەدا نەبوۋىن، يان بەشىۋە تەقلىدى مىندالى بەرپىرسو نىزىك لە دەزگانى راگەيانەن، بە جلوبەرگى ئالۋالۋە نىشانەدەرىن كە رەنگە زۇربەى رۇزەكانى ژيانىان، ھەر بەۋشۋە بېت، بەلگو پىۋىستە زۇرتىن بەشداربوۋىن، بۇ مىنالانى ھەزارو شۋىنە دوۋرە دەستو بېيەشەكان بېتو ئىدى مۇۋقە گەۋرەكان، لەپرى مىنالەكان ھسە نەكەن، بەلگو گوڭيان لىبگىرن، تا لىيان تىبگەنۋ بە تواناۋ خواستەكانىان ئاشنا بىن، تا بتوانىن ئاراستەيەكى دروۋستىان بىكەينۋ خەمەتى ئاينەدى نىشتەمىيان پىن ھەراھەم بىكەين.

۳- لاۋازى رۇلى ۋەزارەتو دەزگا پەيوەندىدارەكان، بەتايىبەت ۋەزارەتەكانى ئەۋقافو رۇشنىبىرى پەرۋەردە، كە ھەماھەنگىيان لە نىۋاندا نىيە، يان لە ئاستىكى زۇر لاۋازدايە، بۇ سوۋدوۋەرگىرن لە پشۋوى ھاۋىنۋ پەرۋەردەبوۋىن ھىربوۋىن زانستى نۇئو ئاشناگىردىيان بە خۇيىندەۋەۋە خولى جۇراۋجۇر، بۇ پەرەپىدانى تواناكانىيان، كە سامانىكى گەۋرەى مۇۋىۋى دەرفەتتىكى زۇرو تواناۋ لىتەتتى باش، بۇ پەرۋەردەگىرنۋ فىركىردىيان ھەيە، بەلام بەھۇى لاۋازى مىكانىزىم ھاۋكارىي لايەنە پەيوەندىدارەكانەۋە، ھەموۋىمان بەدەستى قەدەر سىپاردوۋە. لە ھەمان كاتدا چاۋەرىي بەرھەمى باش دەكەين، ھەموۋ ئەۋ ئەرگانە كەۋتەۋەتە سەر شانى خىزانەكان، كە ئومىدەمان ۋايە، خىزانۋ ئەندامانى خىزان، بتوانن ئەۋ ئەرگە گىرگە ئەنجام بىدەنۋ ئەۋ بەرھەمە بگەيەننە كەنارى ئارامى.

ئەمە بەشىكى گىرگىي ئەم بابەتەيە، كە زۇربەى شتەكانى دىكەيش لە ۋوانگەى تىۋىرى دەھى ناۋ جارىنامەۋە نوسراۋو پەرتۈكەكانەۋە، جوانو بىرىقەدارە، بەلام لە زەمىنەى ژياندا، شتىكى دىكە دەگۈزەرىت، كە ھەندىجار، ۋەك جىۋاۋازى (ئاسمانۋ رىسمانە). بەگشتى لەسەر ئاستى جىھانىشدا، ئەۋ داتاۋ ئامارانەى لەبەردەستەن، بەداخەۋە ئەرئىنى نىيە، ئەۋەتا رىكخراۋى (يونىسىف)، لە راپۇرتى تايىبەت بەۋ بۋارەدا، دەلىت: لە جىھاندا، سالانە زىاتىر لە (۲۰۰) مىلۇن مىندال، دوۋچارى خراپىي مامەلەۋ خراب بەكارھىتان دەبنەۋە، ئەۋ مىندالانەى كار دەكەن، لە ھەر ۶ مىندالىك، ۱ مىندالى ئىشكەر ھەيە، واتە ۱/۶، بە شىۋەيەكى گشتى (۱۵%-۲۰%) لە ۋلاتاندا تۇماركراۋە.

لە ھەرىمى كوردستانىشدا، ھەرچەندە داتاي ۋرد، لەبەردەستە نىيە، بەلام ئەۋەى كە نىشانەراۋە، ئامارى سالى ۲۰۰۷ رىكخراۋى مىندالبارىزى كوردستانە، كە تىيدا نىشان دراۋە، (۱۴۰۰۰) چۋاردە ھەزار مىندال، كە تەمەنىيان لە خۋار پانزە سالىيەۋەيە، لە ھەر سى پارىزگاگەى ھەرىم كاردەكەن، كە ئەمە پىچەۋانەى مافى مىندالە، ۋەك لە جارىنامەى مافەكانى مىندالدا ھاتوۋە، لە ئامارى كۆرپەندى ياسايىي غىراقدا ھاتوۋە: لە سالى ۲۰۱۰ۋ لە ھەرىمى كوردستاندا، (۱۲۴۰۰) مىندالى ئىشكەر ھەيە.

ھەرچەندە پاش سالى ۲۰۰۵ۋ باشبوۋىن بارى دارايىي بەشىكى زۇرى خەلگى كوردستانۋ بوۋىن ئارامىۋ ئاسايىش لە ھەرىمى كوردستاندا، رەۋشى مىندال، بە بەراۋرد بە بەشەكانى دىكەى غىراقۋ ھەندى ۋلاتانى دراۋىش باشترە، بەلام ھىشتا لە ئاستى پىۋىستە نىيەۋ رۇزانە دەستو پەنچە لەگەل بەشىك لەۋ گىرفتۋ ناتەۋاۋىيانە نەرم دەكەين، كە بەكورتى بىرتىن لە:-

۱- ھىشتا ژمارەيەكى بەرچاۋ لە مىندالان، ۋاز لە خۇيىندە دەھىن، يان ناچار دىگىرىن ۋاز لە خۇيىندە بھىن، لەبەر نەبوۋىن كەمىي رۇشنىبىرى، يان سەرچاۋى بىژۋىي خىزانەكانىيان، كە



# پاڤه كوردنى دەستەواژەى بازارپاسازى بەشىۋەيەكى گالتەئامىز

ئا: ۋەھاب ھەسىب ھەممەد

(بازارگانى).

\* كاتىك لە ئاھەنگىكدا، كىچىكى جوان دەبىنىت، لىي دەچىتە  
پىشەۋە دەلىت: مەن كەسىكى دەۋلەمەندەم، شووم پىدەكەيت،  
كاتىك دەزانىت بەزىلەيەك، رۋوت سوور ھەلدەگەرپىنىت، ئەۋە  
تىبىنىيەكانى ھەمىشەكپارە.

\* لە زەماۋەندىكدا، كىچىكى زراف دەبىنىتو لىي دەچىتە  
پىشەۋە دەلىت، كەسىكى بەتوانام ئامادەيت، بىت بە ھاۋسەرم،  
ئەۋىش (بەشىۋازى تايپەتى خۇي)، بە كەسىكت دەناسىنىت،  
كە ئەۋە (ھاۋسەرەكەيەتى)، ئەۋەش دەلاقەى (بۇشايى) نىۋان  
خۋاستو خستەپروۋە.

\* كاتىك لە ئاھەنگىكدا، كىچىكى دەبىنىت، پىش ئەۋەى نىزىكى  
بىتەۋە، كەسىكى دىكە پىشت دەكەۋىتو دەيداتە بەر دەم رېژنەى  
قەسەۋ پىي دەلىت: مەن كەسىكى دەۋلەمەندەم، شووم پىدەكەيت،  
كىژەكەش رازى دەبىتو لەگەلىدا رېك دەكەۋىت، ئەمكارە واتاى  
ئەۋەيە، رىكابەرى بازار، پىشى تۋى كەم كىرۋتەۋە.

\* كاتىك لە ئاھەنگىكدا، چاۋت بە كىچىكى جوان دەكەۋىت،  
پىش ئەۋەى پىي بگەپىتو بلىت مەن كەسىكى سەرمایەدارم،  
ئامادەى بىت بە ھاۋسەرم، خىزانەكەت دەگاتە ناۋ ئاھەنگەكە،  
ئەۋە ئەۋ كۋتو بەندانەيە، كە رېگەرە لە كىرۋەۋەى بازارى نۇي.

\* كاتىك كىچىكى زراف دەبىنىت لە ئاھەنگىكدا، لىي دەچىتە  
پىش دەلىت: مەن كەسىكى زۇر زەنگىنەم، شووم پىدەكەيت، ئەۋە  
بازارپاسازىيە بەشىۋەيەكى راستەۋخۇ.

\* كاتىك لە ئاھەنگىكدا، لەگەل كۋمەلىك لە ھاۋرىكانتدا،  
كىچىكى جوان دەبىن، لىي دەچەنە پىش نامازە بۇ تۇ دەكەن،  
دەلىن ئەۋ پىاۋە دەۋلەمەندە، ئامادەيت بىت بە ھاۋسەرى؟ ئەۋە  
بانگەشەۋ رىگەياندە.

\* كاتىك لە ئاھەنگىكدا، كىچىكى شۇخ دەبىنىت، نىزىكى  
دەبىتەۋەۋە ژمارەى تەلەفۇنەكەى لىۋەردەگىت، رۇزى دواتر  
پەيۋەندى پىۋە دەكەيت، دەلىت: مەن پىاۋىكى سەرمایەدارم،  
ئامادەى بىت بە ھاۋسەرم، ئەۋە بازارپاسازىيە لە رېگەى تىلەۋە.

\* لە زەماۋەندىكدا، كاتىك كىچىكى قەشەنگ دەبىنىت، دواتر  
لىي نىزىك دەبىتەۋە، بۇيىنباخەكەت رېك دەخەيت، شەربەتىكى  
پىشكەش دەكەيت، دەرگەى ئۇتۇمبىلەكەتى بۇ دەكەيتەۋە،  
جانتاكەى بۇ ھەلدەگىتو پىدەلىت، بەندە كەسىكى بەتوانايە،  
(بىۋەر) دەتەۋىت بىت بە ھاۋسەرم، ئەۋە پەيۋەندى گىشتىيە.

\* لە ئاھەنگىكدا، كىچىكى نەشمىل نىزىك دەبىتەۋەۋە  
پىت دەلىت: تۇ كەسىكى دەۋلەمەندىت، ئامادەيت بىكەيت بە  
ھاۋسەرت، ئەۋە نىشانەى بازارگانىيە، (گىرنگىدانە بە نىشانەى





## ھېلكەى مريشك دەخۆيت، يان مراوى؟!

ھەر لەبەر ئەوھىيە، گارەگارى مريشك، سەرنجى خەلكى رادەكشيتو ئەمەش وا دەكات، روو لە خواردنى ھېلكەى مريشك بکەن.

ئەمجا مامۇستا درېژى بە قسەكانى داو گوتى:  
لەم چىرۆكەو، ئەو فېر دەبين، كە ئەو بەرھەمھىنەرەى،  
ياخود ئەو كۆمپانىيەى بانگەشە بۆ بەرھەمھەكانى دەكات، لاى  
بەكارھىنەرانى متمانە پەيدا دەكاتو روو لە كرىنى بەرھەمھەكانى  
دەكەن، بگرە بانگەشەشى بۆ دەكەن. بەلام ئەو بەرھەمھىنەرەى،  
ياخود ئەو كۆمپانىيەى بانگەشە بۆ بەرھەمھەكانى ناكات، وەك  
مراوئىيەكە وایە، با بەرھەمھەكانىشى باش بن، بەلام بەكارھىنەرەى،  
نايناسن، لەبەرئەو بىيازى روويان تى دەكات.

ھەروەھا ھەر كۆمپانىيەى، يان ھەر دەزگا و پىكخراوئىك، گەر  
لە بانگەوازو بانگەشە راوەستا، ئەوا دەچىتە نىو رىزى نەبووانەو.  
بۆيە كۆمپانىياو پىكخراو گەرەكان، ھەرچەندە ناسراوئىش،  
بەبەردەوامى ھەر رۆژو بە چەشنىك، بانگەشە بۆ خۇيان  
دەكەن، تا بوونى خۇيان بىسەلمىننۆ لە بىرى بەكارھىنەرەىيان  
نەچنەو.

لە يەككە لە كۆلىژەكانى بازارگانىدا، كە يەككە لە وانە  
سەرەككەكانىان برىتيە لە: بانگەشەى بازارگانى، مامۇستاي  
بابەتەكە، باسى گرنگىى بانگەشەو پىكلام دەكات، بۆ برەودان  
بە بەرھەمھەكانى ھەر كۆمپانىياو كارگەيەكو بانگەشە وا دەكات،  
بەرھەمەكەت، ببىنرئىت، يا ببىستىرئىت، يان بخوئىنرئىتەو. پاشان  
مامۇستاكە، پرسىيارئىك ئاراستەى خوئىندكارەكانى دەكاتو دەلئىت:  
بۆچى ئىمە، ھېلكەى مريشك دەخۆين، كەچى ھېلكەى مراوى  
ناخۆين، كە رېى تى دەچىت، لە رووى خۇراكىيەو، لە ھېلكەى  
مريشك باشتىر بىت؟

خوئىندكارەكان، ھەريەكەيان وەلامىكى دايەو، بەلام بەو  
وەلامانەيان، دلى مامۇستا برواى نەدا، بۆيە پىى گوتن:  
ئىمە بۆيە ھېلكەى مريشك دەخۆين، چونكە كاتىك مريشك  
ھېلكەيەك دەكات، دەست دەكات بە گارەگارو دنيا تى دەگەيەنئىت،  
كە ھېلكەيەكى كردوو.

ھەرچىى مراوئىشە، كاتىك ھېلكەيەك دەكات، خۆى تىك  
ناداتو بە لەسەرخۆى دەمىنئىتەو بەرھەمەكەى بەشتىكى ئەو  
تۆ نازائىت، تا غاك غاكى بۆ بىكاتو ئىدى كەس بە بەرھەمى  
مراوئىيەكە نازائىت.



# گه‌شه‌پیدان





## شيوازه كانى وهستان



به گوشار خستنه سهر زموى پروانين له سهر و  
شانه كانه وه له كاتى رۆيشتندا، دروست بكات..  
له رزاندى شانه كان، ناماژه به بۆ خۆبه گه وره زانين،  
ههروهها دوورخستنه وهى قۆله كان له لاشه وه له كاتى  
رۆيشتندا، ناماژه به بۆ لووتبه رزى و درخستنى هيز،  
وهك شيوهى خۆهه لگيشانى تاوس به په ركهانيه وه،  
كاتيك دميه وپت به گه ورته له قهبارى خۆى، خۆى  
دهربخت.

### ۳- ته ممه ئى و خاوى:-

ئهو كه سهى به خاوى دهرات، ههنگاو كانى به  
شيوه يهك خاوهكاته وه، كه ده ئيت ناتانيت قاچه كانى  
له زموى بهرز بكات وه، شانه كانى داچه قيون و سهرى  
به راست و چهپا دهبات، وهك بلئيت: بارىكى قورسى  
هه لگرتوو وه دميه وپت رزگارى بپت لئى، ئهم حاله ته  
دهرخه رى بپكارى به كى زۆره، ناماژه به بۆ هيلاكى و  
خهوتن دهكات، پهنگه دهرخه رى نه خۆش و ماندوبوون  
بپت، يان دهرخه رى بپكارى به كى زۆره، ناماژه بۆ  
ماندوبيتى و خهوتن دهكات، پهنگه دهرخه رى نه خۆش و  
هيلاكى بپت، كاتيك كه سهكه زياد له تواناى خۆى  
ههول و كارى لاشه، به سه ر خۆيدا دهدات.

### ۴- خه مۆكى و ناخۆشى:-

كه سهى خه مۆك، يان دلناخۆش به خاوييه كى  
ئيجگار زۆر دهرات، سهه ر كرى بۆ خواره وهيه،  
سهرى بهرز ناكاته وه، مهگه ر به دهگه من و ته نه نا  
له سنوورى كى ته سكراره دا، هيج باكى نيه، وهك  
بلئى هيج له دنيا نابيت، ته نه نا وه سنووره  
ديارى كاره نه بپت، كه تپيدا دهرات، دهسته كانى  
دهخاته گيرفانى و خهريكه خه م ناخۆشيه كه  
دهگه يه نپته هه مو ئه وانى له جواره دورى ئه ون.

### ۵- دوودلئى و شهرم:-

ئهو هى شهرم له بارودۆخيك دهكات، به ههنگاوى  
ناهاوسهنگ دهرات؛ وهك بلئى ههنگاو يك دهرات،  
ههنگاو يك دهو سه تيت، بگره وا خه يال دهكات،  
قاچه كانى به ستراون به زهوييه كه وه، ههوليكى  
زۆرى دهو پت تا به رزبان بكات وه، وهك بلئى هيزيك  
ههيه دهگه رپيتيه وه بۆ دواوه، ئهگه ر ومه رقه،  
ياخود جانتا، يان كتيبى پى بپت، له بهر ده ميه وه  
داى دهنيت، وهك پاريزم ريكى هاوشيوه بووكيك،  
كه چهپكه گوليكى له دهستدايه.

زۆركات ته نه نا له رپگه شيوازى وهستانى  
كه سيك، يان دانيشتنى، ياخود رۆيشتنيه وه،  
بارودۆخى دهروونى ئهو كه سهت بۆ دهر دهگه پت،  
بۆيه زۆر گرنگه، بايه خى تهواو بهم لايه نانه بدرت.

### گرنگى زانينى باره جهسته ييه كان:-

زۆر ئاساييه، پرسياريك به ميشكتدا بپت،  
به وهى سوودى ئهم بابته جيه وه له رپيه وه جيم  
دهسته كه وپت؟ ئيمهش ده لئين: ئهگه ر رۆژيك، له  
كۆمپانيه ك، يان ههردامو دهر گاه كدا، چاوپيكه وتنكت  
هه بپت، ئهوا به دلئاييه وه دهكه وپته ژير چاوديريه كى  
وردى ئهو كه سانه كى كه چاوپيكه وتنكهت لهگه لدا  
دهگه من، له رووى دانيشتن و شيوازى چوونه دهر وهو  
هه لسو كه وته كانت له كاتى قسه كردندا، ياخود له  
كاتى وتويز كردن له سه ر بابته كى ديارى كراو، ياخود  
لهو كاته دهكه وپته ناو كۆمه لگايه كه وه، كه هيج  
كارى كيان نيه، جگه له رخنه گرتن. بۆيه ده بپت له  
ههولدا بپت، شيوازيك بدۆزيت وه، كه به شيكى زۆر له  
جواره دورت پازى بكه پت.

### به شى يه كه م: شيوازه كانى رۆيشتن:-

شيوازى دانانى قاچ، زانياريه كى گشتى،  
سهه رت به بارى دهروونى كه سهكه دهدات.

### ۱- رۆيشتنى باومر يه خۆبوون:-

ههنگاو دهكانى مامناوهندو يهكسانه، پروانين و  
ئاراسته ي به رهو پيشه وهيه، لهگه ل كه مپك  
به رز كرده وهى سهه ريدا، به لام له ناستى سروشتى  
تپه ر نابيت، ههروهها سىنگى رپك دهكات و  
شانى تۆزك به رهو دواوه دهبات، به شيوه يه كى  
يهكسان لهگه ل لاشه دا، قۆله كان به رز دهكرينه وهو  
به رز يه كى مامناوهند، كه وادهكات ههست بكه پت،  
كه سهكه هاوسهنگى جولەى راده گرپت، به وهى  
هه ر ههنگاو يك يهكسان بپت بهوى تر، له كۆندا  
وتراوه: ئهو هى له ههنگاو دهكانى دنيايه، وهك پاشا  
دهرات، وهك دهرپى بر وابه خۆبوون.

### ۲- رۆيشتنى تاوس:-

چهند شيوازيكى رۆيشتن ههيه، كه ناماژه به  
لوتبه رزى دهكات، كه ديارترين يان به رز كرده وهى  
سهه ر له سهروو ناستى سروشتى خۆيه وه، زۆربه ي  
كات ئه مه لهگه ل دهستخستنه ناو گيرفانه وه،  
رووده دات، پهنگه به رۆيشتنى له سهه ر زهويدا، دهنگيك



# لەبىرت بىتو لەبىرى بکە!

زاھىر زانا



لەگەل كىدا كروودو چاوپرى پاداشت مەكە، گولى باخەكان ببىنەو دىكى گولەكان بە ئاگادارىيەو، فەرامۇش بکە.. ئەوئى ھەتە لە تەندرووستىو بەخشەكانى ژيانە، بەگەورە ببىنەو ئەوئى تا ئىستا پىئى نەگەبىشتوئىت پەرىشانت نەكات... خۇتت وەك خۇت قىول بىتو لە نواندەو رووپامىي دووربە، لەبىرى بکە ئەگەر نەگەبىشتىتە دەريا، خەمبارى ناوئىت، گرنگ ئەوئى لە تىنوئىتە نەخەكانوئىت! لە يادەت بىت مەتەنەكردن بە ھەموو كەس و مەتەنەكردن بە ھىچ كەسك، ھەردووكيان ھەلەن.

لەبىرت بىت كاركردن، بۇ چىژ بگۇرپىتو چىژىش بەكارى خۇت بزانىت، بىخەره ھەزرى خۇتەو، دەستەكانت بچوولئىنىتو زمانەت كۇنتىرۇل بکەيت، بىرت بىت ھەلومەرچەكان درووستەكرى تۆ نىن، تۆ درووستەكرى ئەوانىت، ئەو كاتەى پىت وایە: ھەموو شتىك كۇتايى ھاتووە، ئەو خالى دەستىكرەنە.

لە يادى نەكەيت، لە تارىكىي شەوئاپە، دەتوانىن ئەستىرەكان ببىنىن، بىخەره زەينى خۇتەو، شادومانى، وئىستگەپەك نىيە، پىي بگەيت، بەلگە بەستەپەكە لەچرەكەساتە دەگەنەكانو چىژ ببىنە لەو رىگەپەى بەسەرىدا دەقۇپت، لە پىرەوئى ژيانەدا، لە ھەرزە سوود وەرەگرە، بەلام ھەول پەدە لە خال بەدوور بىت، چونكە ھەرزە پاوەستانو پشووئەكى كورەو پاشان بەردەوام بوونە، بەلام خال كۇلەدانو تەواو بوون. بىرت نەچىت مرۇف، وەك رووبار وایە، چەندە قوئىرپىت، ھىندە ھىمەنرە، بزانە تۆ بەبەلمەتى لەداپك نەبووئىت، دەبىت وردەردە، دانائىو بىلمەتى بەدەست بېنىت، بىخەره بىرى خۇتەو، ژيان وەك پاسكىلسوارى وایە، لە پايدەرلەئىدان بووئەستىت، دەكەوئىت. بىرت بىت ئەوئى مەترسىدارە، ئاگر نىيە، بەلگە سووتانە بە ئاگر، دەبىنىت كەشتى لە كەناردا زۆر ھىمەن ئارامە، بەلام دەبىت بچىتە قوئىيەو، لەبەرئەوئى ئەو بۇ كەنار درووست نەكرەو، بىرت نەچىت ئىمە گەورەترىن وانەكان لە كاتە سەختەكاندا ھىردەبىن، لەبىرت نەچىت رەقۇقەن كارىگەرى لەسەر پەكەپەپەكەى ئەندامەكانى جەستەت ھەپە، بۇيە رقى لەياد بکەو خۇشەوئىستى لەخۇتدا بچىتە، كە شەكر دەكاتە چاى ژيانەو، سوپاسكردن بکەرە زەينتەوئى لۆمەكرەو گەلەپى لەبىرخۇت بەرەو، بۇ ھەر شتىك بەئەندازەى گرنگەپەكەى نىگەرەن بە، ئەوئى بزانە نىگەرەن بوون، ھىچ لەبارودۇخەكە ناگۇرپىت، لەيادەت بىت چۆن ئاو شىوئى ئەو دەفەرە دەگرپت، كە تىيەداپە، ژيانى تۆش وئەنى بىروبوچوونەكانى تۆ دەگرپت. ئەزىز لە كاتىكدا، ئەم ھەموو رەنگە جوانە، لە سروشتدا ھەپە، نابىت تابلەوئى ژيانە ھەر لە رەنگى رەش درووست بکەيت، لەبىرت نەچىت ئەگەر چۆنىتىتى مردن بەدەستى خۇمان نىيە، ئەو چۆن ژيان بەدەستى خۇمانە.. ئىتر لە ئىستاوئە ئەوانەت لەياد بىت كە دەتەوئىت، ئەوانە لەياد بکە، كە دەبىت لەياد بکرىن، چىتر شوئىتىكىان لە بىرو ھەرزو ژيانەدا پىن داگىر مەكە، ئەو تۆيت رىگاكەت دۆزىوئەتەو، لەيادەت بىتو بەردەوام بە لەسەرى، ھەنگا و ھەلگەر بەرەو سەوزاىيەكانى ژيانو بەرزايەپەكانى خۇشەختى!

بىروھۇش زەينى مرۇف، پەكەكە لە بەخشە ھەردەگەورەكانى پەروەردگار بۇ مرۇف، لەسايەى ئەوئاپە: ھىرەبووئىن ھىردەبىن ۋەھتاردەكەپەن، بە بوونى ئەوئەو، مرۇفەپەتى تەوانىوئەتى زانپارى داھىنراوئەكانى دوئىن، بگەپەنىتە ئەمەرو بۇ سەپەنىش پەردەيان پىن بەدەت، ئەوئى ھەپە، بە بوونى ئەو، ئەوئى نىيە، بە سوودەرنەگرەتە لەو! لەگەل ئەم ھەموو سوودو كەلگەپەدا، ھەندەچارو بۇ ھەندەئى شوئىن ۋەك، لەبىرچوونو لەبىركرەنىش پىوئىستەو سوودى خۇى ھەپە، ئىمە ئەگەر ھەموو شتىكەمان، ھەموو كاتىك لەبىر بواپە، ئەو ژيانەمان زۆر ئالۇز دەبوو، بېيەنە بىرى خۇت، ھەمىشە كاتە سەختو ناخۇشەكانت بىر بواپە، ياخود بەردەوام، لەدەستدانى خۇشەوئىستەت لەبەرچا و بواپە! بىگومان لەبارودۇختىكى وھادا، نەتەتەوانى بەردەوامى بە ژيانى ئاسايت بەدەت، يان لانى كەم، ژيان دەبوو پەرسەپەكى دۇوارو مرۇف ئەزۇكانى ھىزى لى دەپراو پەرىشان دەبوو. ھەر لەبەر ئەمەپە، كە دەلئىن: لەبىركرەندو لەبىرچوونەو، دىسان نىعمەتىكى پەروەردگارنو بە مرۇفو ژيانى بەخشىو.

بۇيە گرنگە بزانىن، يادەورەيمان چۆن بەكار دەھىنىن ۋە چى دەخەپە بىرى خۇمانو چى لە بىرى خۇمان دوور دەخەپەوئەو بىر لە چى دەكەپەو، لەبەرئەوئى دەگونجىت بىرو زەينى خۇمان بە شتانىكەو سەرھال بکەپەن، كە پىوئىست بىت بىرى لى نەكەپەوئەو كاتو تەوانا تەمەنى خۇمان بەفەرپە بەدەپەن، (چۆن) بىركرەندەو بىر لە (چى) كرىنەو، لە چەند بىركرەندەو گرنگەرە، وەك دەلئىن: ھەرزى بەرەپەيان، كرىدەو رۆژ ديارى دەكات.

ھەرزو بىركرەندەوئەمان، وەك (پارەو دراو) وایە، دەكرپت شتى باشو سوودمەندى پى بکرىن، ھەروەك دەشپت شتى زىانەپەخش مەترسىدارىشى پى بکرىن! ھەر لەبەرئەوئەپە دەبىت بىرو بىرەورەيمان، پى لە شتە باشو چاكەكان بکەپەن و ئاشىرىنىو خراپەكان لەياد بکەپەن.

گرنگىشە بزانىن چى لەبىر دەكەپەن ۋە بىر لەچى دەكەپەنەو، بىر لەو شتە باشانە بکەپەنەو، كە ھەمانەو ئەو شتانەى كە نىمانە لە بىرى بکەپەن، مەرج نىيە ئەوانەى كەنیمانەو ئاوات بۇ بوونيان دەخوازىن، بە ھەبوونى ئاسودەتر ببىن، دەگونجىت دەردەسەرىمان زىاد بکەن! ھەر لەبەرئەو، نەبوونىيەكانت لەبىر بکە.

ئىتر لە ئىستاو، ئاگادارى بىركرەندو لە يادبوونەوئەكانت بە... لەبىرت بىت كە بېخەشتىو لەبىرى بکە، بە كى دەپەخشىت، لەبىرت بىت: ھەلەكرەن تايبەتەمەندى مرۇفەو لىبورەن تايبەتەمەندى خوداى، بزانە ئەوئى تۆلە دەستىنىت، ساتىك خۇشحال دەبىتو ئەوئى دەبوورپت تەمەنىك، لەبىرت بىت ھەمىشە ھەول بەدەپتو تىبكوئىتو مەندووبوون لەياد بکە، خۇشو شادى گەپىشتن بە ئامانچ ببىنەو ئاستەنگو ناخۇشو تەنگو چەلەمەكانى رىگە، لەبىرى خۇت بەرەو، چەرمەسەرىيەكان لەسەر لم بىنوسەو شادىيەكانىش لەسەر بەرد ھەلەكۇئە. لەيادەت بىت، كى چاكەى لەگەلدا كرووئىتو لە بىرى بکە چاكەت





بۇ ئىشلىرىنى تەكلىپ قىلىڭ!

ن: د.حسان شىمسى پاشا  
و: يەحيا محەممەد عەلى

## پاكوخاۋىتىيى دەمۇددان

يەكەم: ئاتەۋاپىيەكانى پووكۇ ددان:-

۱. بوونى كەلگەن لە نىۋان كاكىلەكاندا: ئەم كەلگەن، خوارىن لە نىۋانىدا دەمىتتەۋە دواتر بەئاسانى دەرنايەت، چارەسەر ئەۋەپە: زوۋ زوۋ دەمۇددانمان بشۆين و پىش كۆرۈپوون، ئاۋ لەدەممان ۋەرىدەين، ئەگەر دانەكەش كۆرۈپو، يان چال بوو، ئەۋا پىۋىستە سەردانى پىشكى ددان بگەين.

۲. ھەۋەردىنى پووك:- مانەۋى پاشماۋە پىسى بەپوۋكەۋە پاكنەكردنەۋە دەبىتە ھۆى كۆپوونەۋە مىكرۇبەكانو لەئەنجامدا بۇن درووست دەكات.

۳. پاكنەكردنەۋە نىۋان ددانەكان:- ئەمەش تەنھا بەدەزوۋى ددان پاكنەكردە چارەسەر دەكرىت.

دوۋەم:- ئاتەۋاپىي لە ئەندامەكانى تىرى لەشدا:-

۱. سىستى جگەر.

۲. بۇنى نەخۇشى شەكر:- ئەگەر ئاستى شەكرەكى كۆنترۇل نەكات، ئەۋا لە ئەنجامى بەرزوونەۋە شەكر لەخوئندا، ئەسپتۇن درووست دەبىت، كە بۇنى ۋەك سىۋى بەسەرچوۋا، بۇنىكى زۆر ناخۇش و بىزاركەر، لە زارى نەخۇشەكەدا، درووست دەكات.

۳. ھەۋەردىنى كۆنەندامى ھەناسە:- ۋەك رىپرەۋى ھەۋاۋ سىيەكان.

۴. شىكىستى گورچىلە:- بەھۆى كۆپوونەۋە مىزى خوئناۋىي.

۲. چارەسەرى بۇنى دەم:-

\* چارەسەر كىردن و بىنەپر كىردى ئەۋەكەكانە بۇنەكە درووست دەكەن، لەلايەن پىشكەۋە.

\* بەكارھىنانى غەرغەرى پاكنەكردەۋە دەم (mouth wash) بەتايىبەت ئەۋانەيان كەپاكزكەرەۋە مىكرۇبەكان لەناۋ دەبەن.

\* بەكارھىنانى سىۋاكو فلچەۋ مەعەجون.

\* بىششى بۇنخۇش.

گومانى تىدا نىيە بۇنى دەم، دەر خەرىكى تايىبەتىي پاكوخاۋىتىي گىرگىدانى كەسەكەيە بەدەمۇددانى. ھەندىجار خەلىكى، لە كەسەك كە بۇنى دەمى ناخۇشە، پادەكەن. يان روۋى لىۋەردەگىر، يان ھەندىجار دەبىت بە كىشە لە نىۋان ھاۋسەراندا.

۱. ھۆكەرەكانى بۇنى دەم جىيە؟

۱. ئەۋەكەكانە پەيۋەندى بە ھەندىك خۇۋى خرابەۋە ھەيە:-  
۱. مانەۋى پاشماۋە خوارىن لە دەمدا:- لەبەرئەمەيە پەيامبەر (دروۋى خۇداى لى بىت) دەفەر موئىت: (زۆر ئاۋ لەدەم لىۋەتتان ۋەرىدەن، مەگەر بەرۋۇزۋىن).

۲. شەۋخەۋەن بەي شۆردى دەمۇددان:- ئەمەش باشتىن ھۆكەر بۇ كۆپوونەۋە بەكتىراۋ كەپوۋ لەدەمدا، بۇيە زۆر پىۋىستە سىۋاكو فلچەۋ مەعجون بەكاربىت.

۳. دەمۇشكى:- ئەمەش چارە دەكرىت، بە ئاۋەردان لە دەم لە ئەنجامدا مىكرۇبەكان كەم دەبەۋە.

۴. خوارىن ھەندى خۇراكى بۇنناخۇش:- ۋەك سىرو پىاز، بەتايىبەت ئەگەر بەيى كۆلەن بخورىت. ھىج جىي سەرسامى نىيە، پەيامبەرمان (دروۋى خۇداى لى بىت) رىگرى ھاتنە ئاۋ مەگەۋى لەۋ كەسە كىرد بىت، كە سىرو پىازى خواردوۋە، بۇنەۋە نازارى خەلىكى نەدات.

۵. جگەر:- دەبىت بە ھۆى بۇنىكى ناخۇش، ددان زەردىۋون، ھەۋەردىنى پووك، ۋازەينانىش لە جگەر، باشتىن چارەسەر.

۶. كىردنە دەرەۋى مىكرۇبە پاشەرۋەكانى كۆنەندامى ھەناسە:-  
كە لەرپى ھەناسەدانەۋە، دەرەكرىنە ئاۋ دەمەۋە.

۷. كاتى ھەستان لەخەۋ:- ئەمەش بەھۆى دەمداخستىن كەم دەرەۋى لىكەۋەيە لە كاتى نوۋستندا، لەبەرئەمە بوۋە، سەرۋەرمان (سلاۋى خۇداى لى بىت)، كاتىك لەخەۋ ھەلدەستا، يەكەم شت كە دەپكرد، سىۋاكرىن بوۋ.

ب. ئەۋەنەخۇشيانە بۇنى دەم درووست دەكەن:-



# چۈن خۇشەختى و ئارامى راستەقىنە بەدەست دەھىت؟

لە ئىنگىلىزچە: كاروان ئەحمەد



## ۱- خۇتبە، نەك كەسكى تر:-

ھەلۋىدە خۇت لەگەل كەسانى دى بىرورد نەكەيت، ھەموو كەسك قورسايىو نىرخو بى وىنەيى خۇى ھەيە لەم جىھانەدا. راستىيەكان بە دلىكى فراوانەو ۋەربىگرە، چونكە دلىيا بە كە تۆ خاۋەنى دلىكى باشىت.

## ۲- تواناي بەخشىنو لەبىر كىرەنت ھەبىت:-

بزانە كە ئەو رىقو تورپەيەي لە ناخىدايە كاريگەرى خراپىيان دەبىت بۆ سەر جەستەت، گەر تواناي بەخشىن ھەبىت ئەوا تواناي لەبىر كىرەنت دەبىت. لىبووردەيى ھەرچەندە كاريكى سەختىش بىت، بەلام ئارامىيەكى تەۋاوت پىدەبەخشىت. كەۋاتە لىبووردەبە گەر لە پىناۋى خۇشتا بوۋىت.

## ۳- كەسكى راستگۇبە:-

لەگەل خۇتدا كەسكى راستگۇبە ۋە بزانە كە جىت دەۋىت ۋە چاۋەرى چى لە خۇت كەسانى دىش دەكەيت. ئەمە كاريكى ئاسان نىيە لە سەرتاۋە، بەلام ھەر كە زانىت بە راستى جىت دەۋىت، ئەوا بەدەيەننى ئامانجەكانت ئاسان دەبىت.

## ۴- ھىمىنو لەسەر خۇبە:-

ھىمىنو لەسەر خۇبى لە بىرپاردانى بەپەلەو بى بىر كىرەنەو دەتپارىزىت. ھەر ۋەك ئاشكرايە كە مەۋى قسەيەكى كىرە گەرانەۋەي نىيە، جا لەبەر ئەۋە ئاگاداربە بىر لە قسە بىكەرەۋە پىش ۋەتنى.

## ۵- خىزمەتى كەسانى دى بىكە:-

خۇشەختى راستەقىنە كاتىك بەدەستدەت كە تۆ ۋاز لە نىگەرانييەكانى خۇت دەھىنەت ۋە خىزمەتى كەسانى دى دەكەيت. ھاۋاكىرەننى ھاۋى ۋە ئەزىزانت خۇشى ۋە تا دەبەخشىت بە زىانت. لە لايەكى ترەۋە، خۇۋىستى تەنھا خۇشەيەكى كاتىت پىدەبەخشىت. ئەمەش ئەۋە ناگەيەنەت كە تۆ بە تەۋاۋى دەستبەردارى خۇتبىت، چونكە جەستەش پىۋىستى بە گرنگى پىدان ھەيە، بەلام گەر تەنھا گرنگى بە خۇت بەدەت، ئەۋە ناگەيەتە خۇشەختى ۋە ئارامى راستەقىنە.

سەرچاۋە: [www.wikihow.com](http://www.wikihow.com)

ئايا ھىچ كات كەسكى پى ۋەتۋىت كە سەرومەتو سامان ۋە پىگە ۋە ناۋبانگ بىرتىن: لە كىلىلى خۇشەختى؟ ئايا ئەمانە ئەۋ خۇشەختىيەي كە ھەموو كەس بە دۋايدا ۋىلن، ھەراھەم دىنن؟ جىبەجىكرەننى ئەم ھەنگاۋانەي خۋارەۋە نىزىكت دەكاتەۋە لە خۇشەختى راستەقىنە ۋە بەردەۋامبوۋنى:-

## ۱- كەسكى بەخشندە بە:-

ھاۋاكىرەننى كەسانى دى بە مېرەبانانە ۋە خۇبەخشانە بەخشندەيىت دەسەلمەنەت. ھۈنەرى بەخشىن دىكەن خۇش ۋە ئارام دەكات، ئاگاداربە ئارامى ۋە خۇۋىستى پىكەۋە ھەلەكەن.

## ۲- خۇت خۇشبوۋىت:-

زۆر لۆمەي خۇت مەكەۋ خۇت بەكەم مەزانە، چونكە ھىچ كەسكى بى كەموو كورتى نىيە. خۇت ۋە زىانت بە ھەموو شىۋەكانىيەۋە خۇشبوۋىت. بە دلىكى فراۋان ۋە رەقتارىكى ئەرتىيانەۋە ئەۋ پىشەتائەنە پەسەند بىكە كە روۋبەروۋت دەبەۋە.

## ۳- كەسكى روۋخۇشە:-

بى بە كەسكى روۋخۇش ۋە يارمەتيدەر. ئەمەش ۋاتاي ئەۋە نىيە ھەر كەسكى بىنى بىيەيتە مالاۋە، بەلام دەتوانىت ھەمىشە ھەلەسۈكەۋىتى جۋان بىۋىنەت لەبەردەم كەسانى دىدا. گەر تۆ بە روۋىيەكى خۇشەۋە لەگەل كەسانى ترەدا بىجۋىيەتەۋە، ئەۋ تۆش لە بىرامبەردا ئەۋ روۋە خۇشەت پىدەبەخشىتەۋە.

## ۴- ھەرگىز دەمەقالى مەكە:-

بۆ شتى بوۋچ ۋە بى مانا ھەرگىز گەتۋگۇۋ دەمەقالى مەكە. ھەموو شتىك شايەنى ئەۋە نىيە كە تۆ لە پىناۋىدا بىجەنگىت، ناشتوانىت ھەموو كەسكى بىگۇرپىت. كەۋاتە گەر خۇشەختى ۋە ئارامىت دەۋىت، ئەۋ خۇت بە دوۋر بىگرە لەم جۆرە گەتۋگۇيانە.

## ۵- خۇت سەرقال بىكە:-

خۇت بە كاريكى باش ۋە بەرھەمدارەۋە سەرقال بىكە لە ھەمان كاتىشدا ئارامى ۋە ھەۋانەۋە بە خۇت بىەخشە. گومانى تىدا نىيە كە زۆر جار خۇسەرقالگىرەن لە بىر كىرەنەۋەي نەرتىنى دەتپارىزىت.





## خۆت بگۆرە.. ژيانت دەگۆرپت!

درووست دەپت، برىتييه له:-- (خۆمان)!

ئەم جارە.. من چىرۆكى خۆم دەنوسمەو، چىرۆكىك كە برىتى نييه له سەرکەوتن، يان بەدەستەينانى ئەو شتەى كە كەسى دىكە بەدەستى نەهيناو، بەلگى برىتييه له:-- دانپىدانان بەوئى كە بەل.. ھۆكارى شكىستى من، برىتى بوو له (خۆم).. من بە نەزانىنى ھۆكارى شكىستەكەم، دووبارەو چەندبارە، ھەمان شتەم دووبارە دەكرەدەو بەھەمان رېگەدا دەرپىشتەم، ئەگەر ھەموو جارپىكىش ھەمان كار دووبارە بكەيتەو، ھەمان ئەنجامىش بەدەست دەهينيت! من.. له تەمەنى خويندەمدا، ھەر له قۇناغى بنەرەتتەو، ھەتا قۇناغى دوانزە، يەككە بووم له زىرەكتىن خويندەكارەكانى خويندەكەم، كە ھەموو كات، بۇ مامۇستاو خىزانەكەم، جىگەى شانازى بووم، ئەوان ھىوايەكى زۆريان بە من ھەبوو، پەر له چالاكى و زە بووم، تەنانت سەرەراى ئەنجامدانى كارەكانى خويندەنگا، بەشدارى چالاكى جۆراو جۆرىشم دەكرەو لەو شتە بەھەمان شتەو سەرکەوتتو بووم، زنجىرى خويندەنى من، بەم شتەوئە رۆپىشت، ھەتا قۇناغى دوانزە.. لىرەو كىشەو چارەسەرى ھەلە، دەستى پىكرەدا من له قۇناغى دوانزەدا، پۇژ بە پۇژ چالاكىيەكانەم، بەرەو لاوازبوون دەرپىشتەو وزى تەواوم بۇ سەعەكرەن نەبوو، ھەموو كات بە شتەوئەكى جىواو، سەرى بابەتەكانەم كەردەو بەخۆم دەگوت: چۆن ئەو ھەموو وانەيە تەواو دەپت؟! ئەم ھەموو زانىارىيە، چۆن دەتوانرپت بە تەواو له مېشكدا بچەسپىتو لەو شتە خراپتر، تىيدا بىننيتەو!! من بەردەوام ھەولەكى زىاد له پىويستەم

يەككە لەو نوسەرەنەى كە زۆر سەرسامى نووسىنو بىرۆكەكانەم، (د. ئىبراھىم ھەقى) يە، كە سەرچەمى نووسىنەكانى برىتييه له: پىنمايى دەروونو باشكردن بەرەوپىشەردنى توانا ناوەكەيە مەوئەكان، له يەككە له كىتەپەكانىدا، كۆمەلە رستەيەكەم بەرچاوەكەوت، كە نازانم ئەو وئەى خۆيەتى، يان ھى كەسىكى دىكەيە، بەلام بەراستى وئەى خۆم تىدا بىنىو بەتەواو گوزارشت لە بارودۆخى ئەو كەسانە دەكات، كە دەيانەوئەت نامانجەكانىان بەدەپىنەن، بەلام بەھوى گرتەبەرى رېگەى ھەلەو، زۆر دوور دەبن له بەدەپىنەنى خەونو نامانجەكانىان، ئىستا من دەمەوئەت، دېر بە دېر بۇ ھەمووانى بنوسمەو، بۇ ئەوئەى بىت بە ھەنگاوانەك بۇ تىكشەكانى ھەموو ئەو رېگەنەى كە دىنە سەر رېگەكانىان، درووست وەكو ئەو كەسەى وىستى ھەموو جىهان بگۆرپت، سەرەنجام نەيتوانى خۆشى بگۆرپت!

(خۆت بگۆرە.. ژيانت دەگۆرپت) ئەو نەپتەكەيە، ئەو كۆدەكەيە! ئەو ئەو كەلەيە، كە دەمەكە بەدوايدا وئەلن بۇ كەردەوئەى ئەو دەرگاينەى، كە ئاواتيان پى دەخووزىن، گۆرپنى خۆت لەپىش گۆرپنى ھەموو شتەكى دىكەوئەى؛ يەكەم ھەنگاوە بۇ بەرچاوەوئەى ئەو شتەنەى كە مەبەستەو دەتەوئەت دەستەبەرى بكەيت بۇ خۆتو بۇ ھەموو ئەو كەسانەى كە دەتەوئەت، ئەگەر ئىمە تواناى ئەو ھەمان نەبىت، كە خۆمان بگۆرپن، چۆن تواناى گۆرپنى خەلگى دىكەمان دەپت؟! يەكەمىن كىشە، كە له كاتى ئەنجامدانى ئەو پلانا ئەدا، كە نەخشەكەشراوى خۆمان، بۇ ئىمە



# وہلامی بہجی

## سہلام کانہی

\* نووسہریک بہ بہرنادشوی نووسہری بہناوبانگی گوت: من  
باشترم له تۆ، تۆ لهپینای پاردا دنووسیت، بہلام من له پینای  
شہرفدا دنوسم.

بہرنادشۆ له وہلامدا گوتی: راستدەکەیت، ھەریەک لە ئیمە پۆ  
ئەو شتە دنووسین کە نیمانە.

\* کاتیک پیاویکی قسەرەق، بہ شاعیری بہناوبانگی ھەرمب  
بەشار بن بردی نابینای وت: هیچ نابینایەکی نییە، خودا بە شتیک  
تر قەرەبووی کردووەتەو، تۆی بەجی قەرەبوو کردووەتەو؟  
بشار وەلامی داہوو: منی بەو قەرەبوو کردووەتەو کە  
نموونە وەک تۆ نەبینم!

\* نابینایەکی ھاوسەرگیری لەگەڵ کچیک کرد!  
کچەکە وتی: ئەگەر جوانی قەشەنگی منت دەبینی، سەرسام  
دەبوویت.

نابیناکە وتی: ئەگەر بەوشیوەیە بوویتایە کە دەلییت، چاوساغان  
بۆ منیان چی نەدەھێشتیت.

\* پیاویک بە المتنی شاعیری وت: لە دوورەوہ بینیمیت  
وامزانێ ژنیت!

متنی وتی: منیش لە دوورەوہ تۆم بین، وامزانێ پیاویت!  
\* ئافرەتیک زۆر ناخیرین بہ پیاویکی وت: ئەگەر مێردی من  
بویتایە، ژدھرم دەرکە ناو قاوئەتەو.

پیاوئە وتی: ئەگەر خێزانێ من بویتایە، یەک دھقە نەدەوہستام،  
یەکسەر دەمخواردوہ.

\* پرسیارکرا لە مەلیک فەیسەل: دەبینین مووہکانی ریش  
رەشن و مووہکانی سەریش سپین؟

وہلامی داہوو: مووہکانی سەرم بیست سەل پێش مووہکانی  
ریشم ھاتوون.

\* دھشتەکییەکی نەوسن و زۆرخۆر لای ھەرمانرەواہیک بوو...  
ھەرمانرەواکە وتی: چییە و ئەو بەرخە دەخۆیت دەلێی داکی  
قۆچی لێداویت؟

وہلامی داہوو: ئەو تۆ چیتە بەزەیت پێدا دیتەو، دەلێی  
داکی شیر پێداویت؟

\* پیاویک بہ بہرنادشۆی وت: ئایا چیشتلینەر سودی زیاتر نییە  
بۆ گەل، لە شاعیر و نوسەر؟  
بہرنادشۆ وتی: سەگەکان باوەریان وایە.

دەداو بەشیوەیەکی زۆر سەیر، خۆم ماندوو دەرکە، کە زیاد لە  
توانای خۆم بوو، بیانووی جۆراوجۆرم دەھێناوە، کاتیکیش کە  
چارەسەریان بۆ دەرکەوتم، ئەنجامەکەم ھەر ھەمان شت بوو!!  
سالی یەکەم، گوتم: پۆلی دوانزە پتووستی بہ دارشتنی پلانێکی  
تۆکمەو بەھیز ھەیە، بۆئەو سەرکەوتوو بیت، بیرمە پۆزیکیان  
باوکی خۆشەووستم، لەگەڵدا دانیشتو خشتەییەکی زۆر بەھیزو  
پۆزیکێکی بۆ درووستکردم گوتی: لەسەر ئەم خشتەییە سەعی  
بکەو پشت بەخودا ببەستەو بەھیوای سەرکەوتن.. سوددی نەبوو!  
گوتم: خۆیندنگەکەم باش نییەو پتووستە برۆم بۆ خۆیندنگەییەکی  
دیكە. من لێرە، ناتوانم ئەو نەرمیە بھێنم، کە خۆم دەمەوێت،  
ناردیانم بۆ خۆیندنگەییەکی دیکە، بەلام ھەر بەھەمان شیوە بوو!  
گوتم: وانەکان زۆرن لە خۆیندنگە کاتی تەواومان نییە، بۆ ئەو  
بەجوانی تێیان بگەین، پتووستم بە مامۆستای تایبەت ھەیە، لە  
ھەر سێ وانە زانستییەکەدا، مامۆستای تایبەتییان بۆ گرتەو پۆزانە  
چەند کاتژمێرێک لای ئەوان، وانەم دەخوێند، ئەوھش ھەر نەیتوانی  
من سەرکەوتوو بکات!! ھەموو داواکارییەکانم جێبەجێ کرا، تەنھا  
لە پیناوی ئەویدا، کە سەرکەوتوو بێم نەرمیەکی باش بەدەست  
بھێنم، بەلام من، نەیتوانی سوود لە هیچ کامیان وەرگیرم ۲ سالی  
تەمەنم لە پۆلی دوانزەدا بەھێرۆ دا، ھەموو شتەکانیان بۆ گۆڕیم،  
بەلام لەبەرئەو نەیتوانی خۆم بگۆڕم ئەو وینەیی لە مێشکدا  
چەسپاندبوو بەرامبەر بە وانەیی دیاریکراو، وینەیی تاریک  
ئالۆزبوو، نەیتوانی ئامانجەکەم بپێک! کێشە سەرکێشە بیری بوو  
لە: خۆم، من باوەرێکی ھەلەم لە مێشکدا چەسپاندبوو، کە نەرمی  
کەم ناوێتو ئەگەر نەیتوانم نەرمی گۆلێزی بزیشکی بەدەستبھێنم،  
ئەوا ئامادەنیم ئەم قۆناغە بەجێ بھێلم! ئەو وینەیی لای من  
چەسپابوو، توانی شکست بە ھەموو پلان و ھەولەکەم بھێنیت.  
دواتر، پاش ئەم ھەموو ھەول و بینینی شکست، لە کۆتاییدا توانیم  
ھۆکاری راستەقینە بدۆزەوہو توانیم تیروانینی خۆم بگۆڕم لە  
ئەنجامیشدا توانیم ئەنجامێکی جیاواز، بەدەست بھێنم.

راستە ئەو بۆ من، قۆناغێکی زۆر ناخۆشبوو، چونکە وردە  
وردە ھەستەم دەرکە، بێھیوایی خەریکە ژیانم دادەبۆشیتو  
ھێندە نەماوو، لە خۆیندکاریکی زیڕەکو بەھیوای، بێم بە  
کەسیکی نامۆ!! لەگەڵ ئەوھشدا، سێ سالی تەمەنم لەیەک قۆناغدا  
بەسەربرد، کە پتووست نەبوو وایت، سەرکێترین کێشەش  
بریتی بوو لە: خۆم. من ئامانجیکێ گەورەم دەووست، لە ھەمان  
کاتیشدا وینەییەکی ئالۆز، لە مێشکی خۆمدا چەسپاندبوو، کە  
ئەم دووانەش، بەھێج شیوەیک یەک ناگرەوہ، بەلام لە کۆتاییدا  
ھێربوو، کە تاکە کێشەیک بۆ ھەر کاریک دیتە پێشەو، بریتیە  
لە: تیروانینی ھەلە خۆمان، بۆ ئەو کارە.

خالی مەبەستو گرنگ لێرەدا، بریتیە لە: (دۆزینەوہی خود،  
دۆزینەوہی ئامانج، چۆنیەتی ھەلزاردنێ رێگا راستەکان بۆ گەشتن بە  
ئامانج، دۆزینەوہی ھەر کێشەیک کە ھەبێتو دۆزینەوہی چارەسەری  
گونجاو، تەمانەکردن بە بەدھێنەری خۆتو دانیابوون لە مێھرەبانی  
توانای بێ سنووری ئەو)، ئەمانە پێکھێنەری ژانیک، کە تێیدا، خاوەنی  
ھەموو ئەو شتانە دەبیت، کە پۆزیک ئاوات پێخواستوون.



## هاورپىيەكى باشبن!

ئاستىكى بالادا زۇر كەمن، ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ چەند ھۆكارىك، بۇيە پىشەۋا عومەر «رەزاي خوداي لى بىت» دەفەرموئىت: «ئەگەر كەسكىك لە ئىۋە، ھاۋەلىكى دىسۆزۇ خۇشەۋىستى دەستكەۋت، ئەۋا بادەستى پىۋە بگرىت، چۈنكە دەستكەۋتنى ھاۋەلانىك لەم جۇرە، زۇر دەگمەنە».

سكالاى خەلىكىش لە كەمى ھاۋرپى، دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋەي زۇرىك لە ھاۋرپى بەۋەقاۋ راستگۇيان دەۋىت، ئەمەش زۇر قورسە. بگرە لە زۇربەي كاتدا، كەسەكە ھاۋرپىيەكى باشى دەست ناكەۋىت، چۈنكە خۇى لە بنەرەتدا، كەسكىك باش نىيە. لە زۇربەي كاتدا بەجىيەننى ھاۋرپىيەتىيەكى راستەقىنە، زۇر گران دەبىت لاي ھەندىك كەس، بۇيە پەنادەبەنە بەر كەمكردنەۋەي ژمارەي ھاۋرپىكانيان.

\* بەشىۋەيەك بن ھاۋرپىكانتان ھەست بكەن، كە دەتۋان لە تەنگانەۋ كاتە سەختەكاندا، پىشتان پى بەستەن. دەتۋان بە بى ھىچ ۋوگىرىۋ تەرىقبوۋنەۋەيەك، داۋاي يارمەتيتان لى بكەن، بەبىئەۋەي ترسى مەتكردنەۋەي ھەبىت، دىنبايان بكەنەۋە، ئەۋەي لاي ئەۋان نەيىنە، ۋەك ئەمانەتىكى پارىزراۋ، لاتان دەمىنەۋە، تەننەت ئەگەر پەيۋەندىستان، بەرەۋ خراپى رۇبىشت.

\* لە كەۋتنى ھاۋرپىكان، چاۋپۇشى بكەن. ھەلەكان داپۇشن، تۆمەتباركردن كەم بكەرەۋە.

\* مافى ھاۋرپىيەتىيە بەسەرمانەۋە، ئەۋەيە كە بە نەيىنى ئامۇژگارى بكەن، لەبەرچاۋى خەلىكىدا پىيدا ھەلەدەن، ۋەكانى لە بەرزترىن ئاستدا دابىتىن، پاساۋەننەۋەي قىۋل بكەن.

\* ھاۋرپىيەكى باشبن، ھاۋرپىيەتتان لەسەر بنەماي سوۋودو كەلىكى ماددى دامەمەزىنن.

\* ھاۋرپىيەتى، ۋەك ۋوۋەكىكى ناسك وايە، پىۋىستى بە ئاۋدانۋ بايەخدانۋ پارىزگارىكردنە، ئەگەرنا، لەدەستى دەدەن.

\* لە كۇتايىدا كۆرۈ كچە ئازىزەكانم پىتان دەلىم: ئەمانە گران نىنۋ داۋاكارى قورس نىن، بە ھەمان شىۋەي ئەۋەي كە دەيەخشن، ئەۋە بەدەست دەھىنەۋە، خۇشەخت دەبىت بەدەربىنە جوانەكانيان، ۋەك چۇن ئەۋانىش بە دەربىنەكانت، خۇشەخت دەبن.

ئىمە لە سەردەمىكىداين، شتە خۇرايەكان لە ۋىۋوندان، كۆمەلە شتىكى دىكە لە لوتكەدان، كە دەكەۋنە بەر كىپرېك لەسەر كىردنۋ ئالۇگۇر كىردن، ئەم بارۋدۇخەش ۋادەكات؛ خەلىكى ھەست بە ترسو بىزىزى بكەن، كە ناچارىان دەكات، پەنا بىبەنە بەر پەيۋەندىيەك بەۋە ۋىنە مۋىيۋ خىرخوازىيە، ئەمەش لە پەيۋەندىيەكانى ۋەك برايەتىۋ ھاۋرپىيەتىيە راستەقىنەدا دەبىنەۋە. ژيان لەمۋىدا، ھاۋشۋەي بىبابانىكى گىرگرتوۋە، ھاۋرپى بەۋەقاش، تىيدا سىروەي شەنباۋ سايەي سىيەرۋ دىۋە شەۋنى ۋىنەۋ سۈكنايە بۇ دەروۋن، تروسكايە بۇ بىنباي، ئاۋازىكى شىرىنە بۇ بىستەن. كەۋاتە: تايەتەندىيەكانى ھاۋرپىيەكى باش چىن؟ ئەمە ئەۋەيە كە لەم چەند دىرەي خوارەۋەدا ۋوۋنى دەكەينەۋە:-

\* يەكەم ھەنگاۋ لە ھەلەزاردنى ھاۋرپىدا، برىتىيە لە:- سوۋرۋوۋن لەسەرئەۋەي كە باشبىت، مۋۇف بە ھاۋرپىيەتىكىردنى سوۋدەندىتۋ لە خۋوۋەۋىشتى ۋىرېت، لە تەنگانەدا لاي ئەۋ دالەدە بىرېت، پىشەۋامان «دروۋدى خوداي لى بىت» دەفەرموئىت: «نەۋنەي ھاۋەل، ۋەك گولۋەۋرۇش، يان ناسنگەر وايە؛ چا گولۋەۋرۇش گولۋەۋ پى دەدات، يان گولۋەۋ بەر دەكەۋىت، يان بۇنىكى خۇشت بەسەردا دىت، بەلام ناسنگەر، يا جەلەكانت دەسۋىتېنېت، يان بۇنىكى ناخۇشت بەسەردا دىنېت»، ئاگاداربىن، دىسان ئاگاداربىن لە ھاۋرپى خراپ، ئەۋ كەسانەي ھىچ ئامانچۋ پەيامىكىان نىيە لە ژياندا، چۈنكە كارىگەرىي ھاۋرپىيە خراپ، زۇر لەۋە ترسانكترە كە پىشېنېتەن كىردوۋە، ۋا لە ھاۋرپى مەۋانن، كە سەرچاۋەيەك بىت بۇ سوۋدېنېنۋ دەسكەۋتىكى دىنبايۋ بەس، بەلگۋ ۋا لىي بىروانن، كە سەرچاۋەي لوتۋو ھىدايەتۋ بەخشە، لەلايەن خوداي بالادەستەۋە، چ شتىك لەۋە مەزنىتر ھەيە، كە خوداي گەۋرە لە رۇۋى قىيامەتدا بىفەرموئىت: ۋەك لەم فەرموۋەدە قودسىيەدا ھاتوۋە: «كۋان ئەۋانەي لە دىنبايدا لەبەر مەن يەكدىيان خۇشەۋىست؟ ئەۋا مەن ئەمۋ دىيانخەمە ژىر سىيەرى عەرشى خۇمەۋە».

\* ئەۋە كەسانەي لە ھەۋلى چاكسازىدانۋ دىيانەۋىت ھاۋرپىيەك بن لە





## چۈن ئاراستەى دژوارىيەكان، بگۆرپن بۆ سەر كەوتن؟

9: ھېشو والى

بۇ ئەنجامداون، بەبىرت بېتەو تۆ لە ژياندا، ئەوئى دەتەوئىت ھەموئى تەواوكردىنى خشتەى رۆژانەكەتو دلخۇشبوونتە لە كۆتايى رۆژەكەدا... ئەمە ھەموو شتىكە.

۸- پئويستە برۋات وابىت ھەموو شتىك بەدەستدەھىئىت كە دەتەوئىتو ھەموو خەونەكانت دەبىت بە راستىو بەخۆت دلخۇش بە. تۆ بەھىزىت، چونكە ھەموو كەسك ناتوانىت، ھەر بە بەھىزى بىمىنىتەوئەو بەردەوامبىت لەسەر خشتەى كارو تەواوكردىنى رۆژەكانى.

۹- رېژەى سەدى بۆ ئەو كارانەت دابنى كە ئەنجامت داو.

۱۰- كاركردن بە بچووكى، گەرەبى، بلىندى، يان نزمى نىيە.. ھەر كارىك كە ئەنجامتدا، بە كەم، يان بچووكى مەزانە، چونكە لە كۆتايىدا، كارىكت ئەنجام داوئە ھەموو كارىكىش بەھای خۆى ھەيە.

پرونگردنەو:

\* نابىت گۆئ بەو بەدەيت، خەلگى چى دەلئىن، يان چۈن بىرت لىدەكەنەو، پەرۆش مەبەو بۆى دامەجۆ، چونكە ئەو كەسانەى كە سەرگەوتوبوون، لە تۆ باشتر نەبوون.

\* كە كارەكانت رۆژ لەدوای رۆژ، ياخود كارىكى رەسمى جىبەجى دەكەيت، لەوانەيە سەرگەوتو نەبىت، بەلام ھەول بەدە سەرنەكەوتنەكەت بچووك پكەيتەو، بە گرتەبەرى رېگەيەكى دىكە، يان كېى بگەرەو.

\* بەبىرت بېتەو، ئەگەر پشت بە پلانەكانى پېشوو بېستىت، ئەوا نابىت بە يەكئىك لە سەرگەوتووترىن كەسە جىھانىيەكان لە ھىچ بوارىكى ژياندا، پلانى تازە تكيە.

\* رووداوو بارودۇخەكان بەدەست ئىمە نىن.

\* لە ھىچ رۆژىكا چاوپۆشى لە پلانەكانت مەكە.

\* پلانە رۆژانەكانت ئەنجام بەدەو خالە گرنەكان تەواو بگە.

\* كۆنترۆلى خۆت لەدەست مەدە.

ناگاداربە..

\* تەنھا پلان بۆ ھەموو رۆژىكت دابنى، بە بېگۆئىدانە ئەوئى سەرگەتو دەبىت، يان نا!

\* سەرقال مەبە بە سەرگەوتن، يان شكستەو، لەبەرئەوئى تۆ ھەموو رۆژىك ئەركىكت ھەيە "خشتەى كارەكەت، يا پلانەكەت"!

\* ئەگەر سەرگەوتىت، بۆ ماوئەيەكى دوورودرېژ دلخۇش مەبە!

بە درىژايى كات، زۆر بەمان تووشى دژوارى بووئىن، لەوانەيە ئەمە، كارى لە پېشەكەمان كرديت، ھەرۋەھا وەكو پەرۋەردەيەكەش بووئىت بۆ سەرگەوتنەمان، ئىستا باشترىن رېگە، بۆ سەرگەوتن جىيە؟! ئەمانە ھەنگاوى سەرگەوتووترىن كەسەكانى جىھانن.

ھەنگاۋەكان:-

- وابزانە ھەموو رۆژىك لە ژياندا، رۆژىكى نوئىيە:- پئويستە ئەو زۆر باش بزائىت، كە ھىچ كەسك ناتوانىت برىارت لەسەر بىدات، خودا نەبىت، ئىنجا دەست پىيكە، ھەموو رۆژىك لە خۆت رازىيە، ھەرۋەھا لە ھەموو كەسەكانى چواردەورىشت، ئەوئەش بزائە، لەو رۆژەو تۆ، دەست بەژيانىكى تازە دەكەيت.

۱- سەرەتا بۆ ماوئە پىنج خولەك، بىر لە جوانترىن ئەو شتانە بگەرەو، كە لە ژيانداون دەتەوئىت بەردەوام بىن.

۲- بەيانيان نانئىكى باش بخۆ ھەندىك گوشراوى ميوئى تازە بخۆرەو، پلانئىك تەنھا بۆ ئەمىرۆ دابنى... نە بۆ سەبەئىو نە ھەفتەيەك دواتر... تەنھا بۆ ئەمىرۆ.

۳- بەخەندەو، دەست بە بەرنامەكەت بگەو گومانى باش بەخۆت ببە، چونكە تۆ باشترىت لە زۆرىك خەلگى لە جىھاندا.

۴- ئامازەى پىيدە لە رۆژانە بەرنامەكەتدا.. ھەر ئىستا ھەموو شتىك لەبىر بگە، بە ماوئە يەك خولەك رابردووتو داھاتووت لەياد بگە، يان ھەرشتىك كە وات لىدەكات بىر بگەيتەو. وابزانە لەو ساتەو، كات تەنھا بۆ تۆ وەستاو. بزائە لە ژيانى خۆتدا، تۆ پادشايت، وەكو پادشايت ھەلسوكەوت بگە.

۵- ھەموو چركەساتىك لە دواى تەواوبوونى بەرنامەكەت، لە خۆت رازى بە، وەكو ئەوئى كۆتا چركەساتت بىت؛ سلاو لەو كەسانە بگە، كە دەيئاناسىتو ئەوانەش كە نايانناسىت.

۶- كەمىك راھىئاننى وەرزشى ئاسان ئەنجام بەدەو ئىوارە خوانئىكى باش بخۆ.. كە چوويتە سەر جىئى نووستنەكەت، بىر لەو مەگەرەو دەبوو ئەمىرۆ چى بىئىت... پئويستە زۆر ئەرئىنى بىر بگەيتەوئەو گومانى باش بەخۆت بىيەيت، لەبەر ئەنجامدانى كارىكى باشو تەواوكردىنى بەرنامەى رۆژەكەت، پىرۆزبايى لە خۆت بگە.

۷- چاوپۆئى مەبە كەسانى دىكە، پىرۆزبايىت لىبكەن، يان ھانت بەدەن، يان تەننەت سوپاسىشت بگەن، لەبەرئەوئى كارىكت



# بائول خەلیفە ھارون.. سەردانى مامۇستاي ئەمىن و مەئموون دەكەن!

پەرسى: بۇچى دەروانىت، ئايا ھەستت بە شتېك كەدوۋە؟  
مەئمون وتى: بەلى مامۇستا، ھەستدەكەم بە ئەندازى كاغەزىك  
جىگەكەم بەرز بوۋەتەو!

دواتر لە ئەمىنى پەرسى: ئەى تۆ ھەست بە چى دەكەيت؟  
ئەمىن لە ۋەلامدا وتى: مەن ھەستت بە ھىچ گۇپانكارىيەك ناكەم كە  
روۋىدايىت!

دواتر مامۇستا بە ئەمىن و مەئمونى گوت: ئىۋە دەتوانن بېرۇن وانەى  
ئەمىرۇمان تەۋاۋ بوو، مەن كەمىك لەگەل باۋكتان قىسە دەكەم، دۋاى  
رۇيشتىنى مىندالەكان مامۇستا بە خەندەۋە روۋى كەردە جەنابى خەلىفە  
وتى: سوپاس بۇ خۇدا كە تۋانىم بۇچۈنەكانم بىسەلمەيم!  
خەلىفە يەسەرسامىيەۋە پەرسى: ئايا ھۇكارى ئەۋ جىۋاۋىيە  
دەزانىت؟

بېش ئەۋەى مامۇستا كەيان ۋەلام بىداتەۋە، خەكىم ۋەلامى دايەۋە  
وتى: مەن ۋەلامى ئەۋ پەرسىيەرت دەدەمەۋە!  
خەلىفە ھارون كە بېۋاى تەۋاۋى بە ۋەلامەكانى خەكىم بوو،  
وتى: بىقەرموۋ!!

خەكىم وتى: زىرەكى و لىھاتوۋى مىندال دەگەرپتەۋە بۇ دوو  
خالى سەمەكى:-

۱- ئەندازى خۇشەۋىستى دايكو باۋك، بۇ يەكتى.  
۲- جىۋاۋى جۇرى خۇنى دايك لەگەل باۋكدا، خۇنى خەلىفە  
ھارون و خاتوۋ زوبەيدە ۋەكو يەكە، بەلام خۇنى خەلىفە دايكى  
مەئمون جىۋاۋە..

خالى يەكەم ئامازەيە بۇ ئاشتەۋايى مال، بېگومان ئەگەر كەشى مال  
بېرېو لە تەبىي و خۇشەۋىستى و پېزگرتى يەكتىرى، كارىگەرى زۇرى  
دەيىت لەسەر زىرەكى و لىھاتوۋى مىندال.

خالى دوۋەمىش واتە زىرەكى مىندال پەيۋەستە بە دايكەۋە، خەكىم  
ھۇكارى زىرەكى مەئمون دەگەرپتەۋە بۇ دايكى، ئەمەش بۇچۈنلىكى  
زانستىيەۋ زىاتەر دايكان رۇلىان ھەيە لە زىرەكى مىندالدا.  
خەكىم بۇ ھەموو پەرسىيەرت، ۋەلامىكى دروستى لايۋو!

لە جىرۇكى ئەمجارەماندا سەبارەت بە ژياننامەى خەكىم، باس لە  
سەردانىكى خەكىم و خەلىفە ھارون دەكەين، بۇ قۇتابخانەى (ئەمىن و  
مەئموون)، كۆرەكانى خەلىفە ھارون.. رۇزىك خەكىم بۇ دىدارى خەلىفە  
بەرىكەۋەت بۇ كۆشك، لە رېگەدا چاۋى بە خەلىفە كەۋەت، خەلىفە دۋاى  
سلاۋكەردن پەرسى: خەكىم بە نىيازى بۇ كۆى بېرۇيت؟

خەكىم لە ۋەلامدا وتى: بىسە نىيازبوۋم بېم بۇ كۆشك بۇ دىدارى  
بەرىزتان.. خەلىفە وتى: مەن بە نىياز مەئمون قۇتابخانەى مىندالەكانم  
بەكەم بە مەبەستى ھەۋال پەرسىيەن، دەتوانىت ھارۋىيەتەم بەكەيت و  
لەگەلدا بېيىت؟

خەكىم پەزەمەندى دەرىپى لەگەل خەلىفە بەرەۋ ئەۋ قۇتابخانەيە  
رۇيشتن كە ئەمىن و مەئمون لەۋى دىيانخۇنىد، كاتىك گەيشتە  
قۇتابخانەۋ چاۋيان بە مامۇستا كەيان كەۋەت، خەلىفە ھەۋالى ئەمىن و  
مەئمونى پەرسى، مامۇستاش وتى: بېش ئىۋە مۇلەتى چەند خولەكتىكان  
ۋەگەر تەۋەۋە بۇ كەمىك پىشۋودان و يارىكەردن چۈنەتە دەردەۋە، خەلىفە  
ھارون ھەۋالى تۋاناۋ كۆششرو لىھاتوۋىيە زىرەكى مىندالەكانى لە  
مامۇستا كەيان پەرسى، مامۇستاش لە ۋەلامدا گوتى: ئەمىن كەم تۋانارە  
لە مەئمون، واتە مەئمون زىرەكتىرو لىھاتوۋىيە بىرتىز تەردا

لەبەرئەۋەى ئەمىن مىندالى خاتوۋ زوبەيدە بوو، خەلىفەش خاتوۋ  
زوبەيدە زۇر خۇشەۋىست، ۋەلامى مامۇستا كەيان زۇر پىناخۇش بوو،  
وتى: ھەرگىز بېرو ناكەم مەئمون لە ئەمىن زىرەكتىر بىت! ئايا دەتوانىت  
قىسەكانت بىسەلمەينىت؟

مامۇستاش بۇ سەلماندى قىسەكانى تەنھا كاغەزىكى خىستە ژىر  
جىگەكەى مەئمونەۋە، بەلام خىشتىكى خىستە ژىر جىگەكەى ئەمىنەۋە،  
دۋاى ئەم و تۋىزە ھەردو كۆرەكەى خەلىفە گەرانەۋە بۇ قۇتابخانەكەيان و  
بىنيان ئەۋا خەلىفەى باۋكەيان بەمەبەستى ھەۋال پەرسىيەن سەردانى  
قۇتابخانەۋ مامۇستا كەيان ھاتوۋە، بەرىزەۋە سلاۋىيان لە باۋكەيان كەردو  
بە گەرمى بەخىرەتەن كەردو دواتر رۇيشتە سەرجىگەكانى خۇيان  
دانىشتن، ھەر كەدانىشتن مەئمون كەۋەتە بىر كەردەۋە بەملاۋ لاي خۇيدا  
دەپروانىۋ دىقەتە شۇنى دانىشتەكەى دەدا، مامۇستا لە مەئمونى







# بىنەماي جياكارى

چيا غەبدوللا..... بەشى يەكەم

ئايا بەخىرايى بىر پار دەدەيت بەسەر خەلگدا؟  
ئايا خۇت بەلپىرسرا دىزانىت بەرامبەر ھەلەكانت، يان لۇمەي  
خەلگى دىكە دەكەيت؟

ئايا تواناي گالتەو شۇخىت ھەيەو قىبولىشى دەكەيت؟  
وھلامدانەموت بۇ ئەم پىرسىارانە، رۋانىنى تۇ بۇ شتەكان دىارى  
دەكات، بەلام ئايا پىناسەي «رۋانىن بۇشتەكان» چىيە لە كوئە  
دېت؟ ئايا دەتۋانىن رۋانىنمان بەرامبەر شتەكان بگۇرپىن، ئىستا بە  
يەكەم پىرسىار دەست پىدەكەين:-

پىناسەي «رۋانىن بۇشتەكان» چىيە؟ «دشيت ھىلم ستىتەر» دەلئىت:  
«رۋانىن بۇ شتەكان، بىرىتىيە لەو بىنىنەي كە لەرپىيەو ۋىان دەبىنىت».  
راھىنەرە تايەتپىيەكەم لە يارى تۇپى سەرمىزدا، بەردەوام پىي  
دەگۈتم: «ۋىانت بىرىتىيە لە تىشكە پىچەوانەي رۋانىنەكانت بۇ شتەكان،  
جانەگەر رۋانىن بۇ پالەوانىتپەكانت لاوازىو، ئەوا پالەوانىكى لاواز  
دەبىت، خۇ ئەگەر رۋانىن بەھىزىت، ئەوا دەبىت بە پالەوانىكى  
بەھىز». وتەكانى راستو درووستىوون، بووم بە پالەوانى تۇپى  
سەرمىز لە مىسر بۇ چەند سالىكى يەك لەدۋاي يەك، لە راستىدا گەر  
سەيرى زۇرىنەي خەلگ بکەيت، ئەوانەي كە سەركەوتنى گەرەيان  
بەدەستەيناو لە ۋىاندا، دەبىنى كە خالى ھاوبەش ھەيە لە نىوانىاندا،  
ئەوېش رۋانىنمان بوو بەرامبەر بەشتەكان، ئەوان لە شكستەكاندا قال  
نەبوونەتەو، بەلگو لە سەركەوتنەكاندا قال بوونەتەو، نەدەگەرەن  
بەشوېن ھۆكارەكاندا، بەلگو دەگەرەن بەشوېن چارەسەردا، يەكك لەو  
كەسانەي كە من بە پىشەنگى خۇمى دىزانم، بەردەوام پىي دەگۈتم:  
«رۋانىنى ئەرىنى تۇيە بەرامبەر شتەكان، مۇلەتى دەرچوونتە بۇ  
ئايندەيەكى زۇر باشتر، ئەم شىۋەيە ھۆكارو مەبەست نىيە، بەلگو  
رېگايە بۇ ۋىان». بەلئى، رۋانىن بۇ شتەكان لەوېرەي گىنگىدايە،  
ئەو راجاييە، كە جياوازي زۇر درووست دەكات، كىلى سەركەوتنە،  
رەچەتەي نەپنىيە لە پىشتى سەركەوتنى سەركەردەكانو پالەوانە  
ومرزىيەكان، غاندى دەلئىت: «تاكە شتىك كە دوو كەس لەيەك  
جىادەكاتەو، بىنىنىكى درووستە بەرامبەر شتەكان».

«ئەو راستىيانەي كە رووبەرۋومان دەبنەو، وەك يەك گىنگىيان  
نىيە، بە ھىندەي ئەو راستىيەي كە مەيلمان بەلايدا دەجىتو ھەر  
ئەمەشيان سەركەوتن، يان شكىستان بۇ دەستنىشان دەكات».

نورمان ھىسنت پىل، بەرپۋەبەرى بىناكان، لە ھەرەنس  
سەردانى جىگەيەكى كىرد، كە بالەخانەيەكى گەرەمان تىدا  
درووست دەكرد، لە يەكەم كىكارى ئەو بىنايە نىكېوۋەو  
لىي پىرسى: چى دەكەيت؟ كىكارەكە گوتى: ئەم بەردە پەقەنە،  
بەچەند نامىرىكى زۇر سەرەتايى دەشكىنم، دەبىت بەو شىۋەيەش  
بىشكىنم، كە وەستاكەمان دەپەوئىتو لەم گەرما بەھىزەشدا نارەق  
دەپىز، بەراستى كارىكە پىشت دەشكىنئىتو ۋىانت پىزار دەكات،  
بەرپۋەبەرەكە رووى لە كىكارىكى دىكە كىردو لىي پىرسى: ئەي  
تۇ چى دەكەيت؟ كىكارى دووم گوتى: ئەم بەردانە، بەشۋەيەك  
رېك دەخەم، كە بە كارى بىناكردن بىت، لە پاشاندا كۆدەكرىتەو،  
بەو شىۋەيەي كە ئەندازىارى بىناكە دەپەوئىت، رېك دەخىت،  
كارىكە زۇر ماندووم دەكاتو زۇرچارىش لىي بىزار دەبم، بەلام  
پارەي لى بەدەست دەھىنم، مالو مىندالى پىدەبەم بەرپۋە، لە ھىچ  
باشتر، بەرپۋەبەرەكە چوۋە لى كىكارى سىيەم لىي پىرسى:  
تۇچى دەكەيت؟ كىكارەكە دەستى بۇ سەرەو بەرزكردەو گوتى:  
بەرپىز بىروانە من بالەخانەي ھەوربى درووست دەكەم.

ئەم سى كىكارە يەك كارىان ئەنجام دەدا، بەلام رۋانىنمان  
بۇ كارەكەيان، بەتەواۋەتى جياواز بوو، وەك ئابوورىناسى ئەمرىكى  
«كلىمان ستون» دەلئىت:

« لە نىوان خەلگدا، چەند جياوازييەكى سانائو گەرە  
ھەيە، جياوازييە سانائان: رۋانىنى خەلگە بەرامبەر شتەكان،  
جياوازييە گەرەكان: ئەو يەكە نەرىنيە، يان ئەرىنيە».

چەند پىرسارىك؟

ئايا پىت خۇشە خەلگ لەدەوربەرت بىت؟  
ئايا تۇ مەمانەت بە خەلگ بەو ئاستەيە، كەخۇت پىتخۇشە  
خەلگ مەمانەيان پىت ھەبىت؟



# چۆن دەييت بە كەسكى داھىنەر!

## ۋ. تاڭگە شىرزاد يوسىف

بەھۇي ئەم خالەۋە، دەتوانى ھانى بەھرە ناۋازەكانت بەدەيتو زياتر  
بىرەيان پىدەيت، كە لە داھاتوودا خزمەتتىكى باشت دەكەن.

\* ترس لە شكىت لە ناۋ بىھ:

ترسى ئەۋەي كە رەنگە ھەلەپەك بەكەيتو شكىست بەيىت  
لە ماندوۋبوۋنەكانتدا، دەيىت بە ھۇي گۇجبوۋن نەمانى  
پىشكەۋتەكانت، ھەر كاتىك ھەست تىرد، كە ھەلگىر ئەم جۇرە  
بىر كىرەنەۋەيت، ئەۋە ۋەبىر خۇت بىخەرەۋە، كە ھەلەكان، بەشىكى  
پىرۋەكەن. ھەندىجار لە رىگەي بەرەۋە داھىنەرەيد، شكىست دەخۇيت،  
بەلام لە كۇتايىدا، دەگەيت بە ئامانجەكانت.

\* نەخشەپەكى عەقلى لە خەيالىدا سازىتە:

بۇ كۆرگەنەۋەي بىرۋەكەكانت، نەخشەي عەقلى، رىگەپەكى  
مەزنە.. گەرەن بە دۋاي ۋەلامە داھىنەرەي نوپۇخۋازىيەكان  
بۇ پىرسىيارەكان، نەخشەپەكى عەقلى ۋەرامەم بەيىنە بە ھۇي  
نوۋسىنى بابەتە سەردەكەپەكەۋە، پاشان زارەۋە بىرۋەكەكانت، بە  
بابەتە سەردەكەپەكە بەستەۋە، ئەم تەكنىكە بوۋاي لىۋبوۋنەۋەي  
بىرۋەكەكان دەداتو رىگەپەكى بەرجاۋ دەخاتە بەر دىدەمان، كە چۆن  
بىرۋەكەكان پىكەۋە بەستراۋنەتەۋە.

\* ھەۋلى جىتەجىكرەن تەكنىكى شەش كىلاۋە بەدە:

تەكنىكى شەش كىلاۋەكە، بىرىتەيە لە: سەپىر كىرەن كىشەپەك لە  
شەش رۋانگەي جىياۋازەۋە، بەھۇي جىتەجىكرەن ئەم تەكنىكەۋە،  
دەتوانىت بىرۋەكەي تازە بىخەيتە ناۋ لىستى پلانەكانتەۋە، كە لە  
پىشۋودا لە يەك، يان دوۋ خالى رۋانين كەۋتۇتە بەر دىدەت.  
\* كىلاۋى سۈۋۈر: لە رۋانگەي بەسۈزۋبوۋنەۋە، لە ھالەتەكە  
بىرۋانە، ھەستەكانت جىت پى دەلەين؟

\* كىلاۋى سۈۋۈر: بە لۋزىكى، لە ھالەتەكە بىرۋانە،  
راستىيەكان چىن؟

\* كىلاۋى زىرە: بە بىر كىرەنەۋەپەكى ئەرىننى، لە بابەتەكە  
بىرۋانە، كامە بەشى چارەسەرەكە، باشتىر كار دەكات؟

\* كىلاۋى رەش: رۋانينىكى نەرىنى بەكاربەيىنە، كام بەشى  
چارەسەرەكە كار ناكات؟

\* كىلاۋى سەۋۈز: بە داھىنەرەنە بىر بىكەرەۋە، ھەندىك لە  
بىرۋەكە تازەكان چىن؟

\* كىلاۋى شىن: بىرت ھىراۋان بەكە.. بە گشتى، كام چارەسەر  
باشتىرەنە؟

سەرچاۋە: [psychology.about.com](http://psychology.about.com)

داھىنان بىرىتەيە لە: پىرۋەي بەرھەمەتەننى شتىك، كە ھەردوۋ  
چەمكى رەسەن ۋە سوۋدەمەندى تىدا جى بىتەۋە، داھىنان لەبارەي  
ئەۋە دەۋىت، كە بۇ بىر كىرەن كىشەكان، بىتوانىت رىچارەي نوۋ  
بىدۇزىتەۋە، ئەمە تەنھا بەرھەپەك نىيە، تايەت بىت بە ھەنەرەمەند،  
نوۋسەر... بەلگە بەرھەپەكى بەسوۋدە، بۇ ھەمۋە كەسكى، كە بىتوانىت  
توانا شارەۋەكانى ناخى پەرە پىدەتو بەكارىان بەيىت. ئەگەر پىۋىست  
بە ھاندانىك بوۋ بۇ داھىنان، ئەم چەند خالە يارمەتەدەردەن.

\* بىر يار بەدە بۇ بەرەۋىشەردى داھىنان:

يەكەم ھەنگاۋە، بۇئەۋەي بەتەۋاۋى، بۇ بەرەۋىشەردى  
توانا داھىنان، خۇت تەرخان بەكەيت. رەنج ۋە ماندوۋبوۋنە بە  
فەرۋە مەدەۋە ئەركەكانت دۋا مەخە. ئامانجەكانت دىيارى بەكە، لە  
يارمەتەيدانى كەسانى دىكەدە، بەشدارى بەكەۋە لە ھەر رۇۋىكەدا، كاتىك  
بۇ گەشەپىدەنى بەرھەكانت، تەرخان بەكە.

\* بىھ بە كەسكى شارەزا:

يەكەك لە باشتىرەن رىگەكانى بىرەۋىدەنى داھىنان، ئەۋەپەكە  
بىت بە كەسكى پىپۇرۋ شارەزا لەۋ بۋارەدا. بە ھۇي ھەبوۋنى  
تىگەيشتىكى دەۋلەمەندەنەي بابەتەكە، تۋانايەكى باشتىرەن دەيىت  
بۇ بىر كىرەنەۋە لە چارەسەرە داھىنەرە تازەكان بۇ كىشەكان.

\* خەلاتى زانىنخۋازى خۇت بەكە:

يەكەك لە كۈسپە باۋەكانى گەشەپىدەنى داھىنان، ھەستەكەندە  
بەۋەي كە زانىنخۋازى سەرقالبوۋنە، لە بىرى ئەۋەي ھەست بەكەيت  
ئەمە بىرىتەيە لە: ھۇشيار كىرەنەۋەي خۇت، خەلاتى خۇت بەكە، كاتىك  
ھەزەكەيت، لەبارەي شتىكەۋە، زانىيارى ۋەدەست بىخەيت. ئەۋە دەرەتە  
بەدە بە خۇت، بۇ دۋزىنەۋەي بابەتى نوۋ ۋە چىنگەۋەتنى شتى نوۋىتر.

\* ئەۋە بزانە كە داھىنان، ھەندىك كات خۇي خەلاتە:

ئەمە بە گرەنگ لە ۋەلەم دەرىت، لە كاتىكدا كە پاداشتى خۇت  
دەدەپەۋەۋە خەرىكى خەلەكەندى خۇت، بەلام ئەۋەش گرەنگە، كە گەشە  
بەدەيت بە ھاندانى ناخ. ھەندىك كات خەلاتى راستەقەنە داھىنان،  
بىرىتەيە لە: پىرۋەكە خۇي سەرقالبوۋنە پىيەۋە، نەك بەرھەمەكەي.

\* ئامادەي رۋوبەۋوۋبوۋنەۋەي مەترىسەكان بە:

كاتىك بىر لە بىياتنانى بەرھەكانت دەكەپەۋە، پىۋىستە  
ئەۋەش بىخەيتە بەر چاۋت، كە ئامادەي ۋەرگىرنى مەترىسەپەكان  
بىت، بۇئەۋەي تۋانكانت پىشەخەيت، چۈنكە ھەمۋە كات، رەنگە  
رەنجى ماندوۋبوۋنەكانت، دوۋزىنەۋەي بەرھەمى سەركەۋەتن نەبىت،



# ئەي مەرۇف، تۆ بەنرخىت!

بەلگىن ئەنومەر

فرمىسكە كانم بشۇم؟! تاكەي ھەوالى كوشىتت بىمھەزىنىت؟  
تا كەي زولمى سوڭايەتى پىكرىدنت، ۋەكو دېۋەزمە، دەست لە  
بىنە ھاقام بنىت؟ تا كەي بىتەزم بىلەزم، تاكەي؟!  
ئەي مەرۇف لە تىنۋ تاۋى تۇدا ناخم پىرە لە وشەو رىستە،  
ۋىژدانم پىرە لە ھىسەو ھەستو شعورم بەدەم باسى تۆۋە لىۋانلىۋە  
لە ئىلھامو پىش زامەكانى دىلم كەۋتوۋە، ھەستەم لە بەرامبەر ئەو  
بىئەستىيەي بەرامبەرت دەكرىت، ۋەكو گرگان سەما بە مەرگ  
دەكاتو شىلگىرانە لە بىئۆھرىيىدا دەنالىنىتو لە مالۋ ژيان ياخى  
دەبىت!

ئەي مەرۇف: بە چ زىمانىك باست بىكەم، پىناست بىكەم ۋە بىتدوۋىنم؟  
من ئىستا زىمانى نزام شكاۋە، دىلم شكاۋە، رووخسارم ژاكاۋە، تۆ  
نازانى كە چۆن نزاكانىان لىۋەرگىراۋم ۋە دەرگاي خۇشەۋىستى تۆيان  
لە داخستوۋوم ۋانەي رىقو تۆلەيان بى گوتوۋم، تۆ نازانى كە چەند  
لە بىرى تۇدام، تۆ نازانىت؟! بەلام ئەۋە بزانە ئەي مەرۇف من  
ھەرچىيەك بىم، ۋەكو تۆ مەرۇفم لە ئىستاۋە بۇ تۆ دەۋىمە لاي  
خودا بە نازەۋە نرات بۇ دەكەم، بۆت دەلالىمەۋە، نوۋىز بۇ ئاسودەيىت  
دەكەم، ئەي مەرۇف تۆ بە نىرخىت.

خودايە نازى نزاكانم بىكىشەو ۋەكو مەرۇف قىۋولم بىكە، پىش  
ئەۋەي بە نزاكانم، داۋاي بەرزىو پارىزگارىت لى بىكەم، رىزىو شىۋم  
ۋەكو مەرۇف، بىپارىزمو بەھاي مەرۇفايەتىم بەرزى بىكەم، خودايە  
قىۋولم بىكە.

من دوور نىم، من بە جەستە لىرەم، بەسەر پەيژەي ژياندا  
سەردەكەۋم، لەگەل مەرۇفەكاندا دەۋىمە ۋە تانۋىۋى زەمىنەي ژيان  
دەكەم، دىمە ۋە دەرۇم.. دەرۇم تابوۋتى مەرگى پالەۋانەكانى ئەم  
داستانە دەنىژم، دەرۇم مەرگى بىۋادە سەر دەرپم نوۋىز دەكەم لە  
داۋاي ئەۋە بانگانەي كە مەنبەرەكانىان سوۋتاندوۋن، ئەۋە ستوۋانە  
لە ئامىز دەگرم، كە لە ناسمانىان رەھاندوۋن!  
دەرۇم ئەۋە رىزە تىكداۋانە رىكەدەمەۋە، كە لە قامەتيان  
كردوۋن، بە يەك ھاۋار ئەۋە خەلگە لە كۈنجى مالەكانىان  
رادەچلەكىنمە ۋە دىمانەنمە سەر شەقامەكانو رۆزۋى بىدەنگىيان بى  
دەشكىنم.

ئەي مەرۇف: دەرۇم رازە درۋىنەكان، لە نىازە پاكەكان  
دەتۇرىنم، دەرۇم تىكا بۇ گىراۋوۋنى نزاى منارەكان دەكەم تۆلەي  
سوڭايەتىكىردن بە پىرۋىيەكان دەستىنم. دەرۇم مەرۇف لەگەل مانا  
راستەقىنەكاندا ئاشت دەكەمەۋە داۋاي ھىدايەتى گىشتىيان بۇ  
دەكەم، تا چى تر بىنرخ نەب!

ئەي مەرۇف: من بە جەستە لەگەل تۆم، ۋەكو تۆ بىرىندارو  
بىقىرەرام، ۋەكو تۆ بىدادو بىدارم. تۆ نازانىت چەند تاساۋم بە  
زىندەبەچالكرىدنت.. چەند شىۋاۋم بە سوۋتاندنت.. چەند تۇراۋم  
بە كۈشتنت.. چەند گىراۋم بە مردنت.. تۆ نازانىت!!

چەند جار كىلى مالئاۋايى بەسەر گۆرەكەتدا شۆرىكەمەۋە؟!  
چەند جار خۇيىنى بەناھەق رۆزۋى سەر شەقامو بازارەكانت بە





# ھونەرى سىكالا

9: چىمەن لەتيف

سىكالا ھاسىرەكەى لاي ھاورپەكەى دىكات، يان لاي خىزانەكەى سىكالا بەرپەكەى دىكات، ياخود لەگەل شۆھىرىكى تاكىسىدا، باسى نارىكى خىشتەى كار لە كۆمپانىيەكەىدا دىكات.

ساكالاكەر لە ۋەھا بارودۇختىكا، چ سودىك دەبىئىت؟! ھىچ.. تەنھا بىزارى ۋەرسىبون. ماۋەم بىدە، يا پىت بلىم سىكالاكەردن لاي كەسانىك، پەيۋەندىيان بەپاتەكەۋە نەبىت، پەنگە مايەى خۆشۋودى بىت بۇ ئەۋان.

شىكارى ۋەھا بارودۇختىك ئەۋەيە:-- كەسىك سىكالاۋ بىزارى خۇى لاي كەسىكى نەشايە ۋەرسىپىت، بزانىت ئەۋ كەسە پىۋى ئەۋ گۆرەپانە نىيە، راكردنە لە راستىيەكانى ژيان، چونكە ھىندە بوۋىر نىيە، بە بەرپەكەى بلىت: نا، يان خىزانەكەى كۆپىكتەۋە لەبەرەمبەر خىزانەكەىدا بلىت: مەن ھەلەم، ياخود كەشىكى تەندروۋست، لەگەل ھاورپەكەىدا بىزانىت، ئەۋ سىكالاۋ كىرۋە بە بىيانۋەيەك، بۇ ھەلاتن لە بەرپەسارىتى.

باشتر ۋايە ئەۋ كەسە بوۋىرى پىشان بىدات، سىكالا لە لاي كەسىك بىكات، لە تۋانىدا بىت ئارىشەكەى چارەسەر بىكات، گرىى دلى بۇ كەسىك بىكاتەۋە، كە گىلىلى راحەتى گىيان ۋەروۋنى پى بىت.

دوۋبارەى دىكەمەۋە دەلىم: پىۋىستە بەشپەكەى ھەمىشەى ۋەرسىپەم سىكالا نەكەىت، بەلام كاتىك ھەست دىكەىت، رۇخت قورس بوۋە، ئەۋەى لەناختىايە دىرى بىرە، چونكە پىۋىستە بە گىتوگۋىيەكەى ھىمانەيە، لەگەل ھاورپەكەى، يان خۇشەۋىستىكت بۇ ئەۋەى ۋەروۋن ۋەشت پاك بىكاتەۋە.

پىۋىستە گىتوگۋ، يان سىكالاكەى لاي كەسىكى گونجاۋ بىكەىت، كە خاورنۇختىكى پاكە، تا چارەسەرپىكى گونجاۋ، يان نامۇزگارپىيەكى بەردارت بىخاتە بەر دەست، يان ئۇخنىك بىدات بە ناخت.

پوختەى بابەتەكە ئەۋەيە: تادەتۋانىت كەم سىكالا بىكە، زۆرى سىكالا بىسۋودە، ئەگەر بارودۇخت ناچارى كىردىت، لە ھەندى كاتدا دىرەدلى خۇت دىرپىرپىت، ئەۋا لەبەردەم ئەۋ كەسانەدا گرىى دلت بىكەرۋە، كە سوۋد پىدەگەيەن، يان ئەۋ نامۇزگارپىيە رىنمايەت دىكەن ۋە پىشان دىدەن، كە لىيانەۋە سوۋدەمەند بىت، ئەۋ كات روۋخسەت بىخازەۋە بزانە چۇن بىدەنگ دەبىت گوى دىگرىت.

سەرم لەۋ كەسە سوۋدەمىت، كە لەبەرچاۋى تۇدا پالەۋانە، كاتىك پىرسارى ھونەرى سىكالا لىدەكەىت؟! بە بەل: ۋەلامەت دىداتەۋە، كارىكى نامۇ نىيەۋە سەپىرىيە. سەرتا، ۋەرە با لەسەر شتىكى گىرنگ رىك بىكەۋىن، خەللى، ياخود زۆرەي خەللى، كەسىكىان خۇشناۋىت، ھەمىشە لە ژيان ۋەروۋن، بە گەلەيىۋەگەندە بىت.

ئىمە ھەمۋەمەن، ھەۋل دىدەين لە كەسىك دوۋرەكەۋىنەۋە، كە بىروۋەپەكەى لە دىفرىكى رەشپىنەندە دانائەۋە دىپەۋىت رۇزەكان بەشەنەى تارىك، دابەئىت.. بەھەمۋە شپەۋىيەك خۇ بىبارىزىن لەۋ كەسانە، يان دىدارو گىتوگۋىيان لەگەلدا بىكەين؟ پىرسارىۋە دىكرىت؟ ۋىراى ئەۋەى جەخت لەۋە دىكەمەۋە، بەلام ھەندىك كات پىۋىستە، ئەۋەى لە ناختىايە دىرى بىپىت، گىتوگۋ لەگەل كەسىكدا بىكەىت، لەبارەى ئەۋەى ھىزى داگىر كىرۋەۋىت.

پىۋىستە بزانىن، چەند چىرەكەىك ھەيە دەبىت ئادەمىزاد بۇ براكەى بىت، مەۋف ناتۋانىت دوۋر لە مەۋقىى براى بىزى قىسەۋ گىتوگۋ بىكات، تا ئەۋەى لەناختىايە دىرى نەبىت، دواتر ھەناسەپەكى قوۋل ھەلەمىزىت، تا خەيالى راحەت بىت ئۇخنىك بە ۋەروۋنى بىكات.

با واتايەكى گىرنگى دىكە سىكالات پى بلىم، ئەۋەش ئەۋەيە:-- كە سىكالا، سەپىكى خىراپ نىيە!

زۆرەي كات سىكالا جۆرپەكە لەبىرەكەندەۋە بەمەبەستى بەگۇداجوۋەنەۋە، يان بە ھىۋاى شكاندىن بارودۇختىكى ھەلەۋ تىكشاندنى بەرپەستىك.

بەتايىمەت سىكالا لەۋ شتەنە نەكەين، كە دەستى ئىمەيان تىدا نىيە، ئاۋر لەۋ شتەنە بەدەينەۋە، كە لە تۋاناماندايە بۇ باشتر بىيانگۇرپىن. سەرمەراى ئەۋەى تىكەۋەۋەۋىكى زۆر ھەيە، لەۋەى روۋدەت.. ۋادەكات سىكالاكانمان چالاك نەبن، لەبىرى ئەۋەى دۋاى دىرپىنى سىكالا، ھەست بە ئارامى بىكەين، زىاتر داھىزراۋ بىتاقەت دەبىن، يان بەلەى كەمەۋە سەركۈنەى خۇمان دىكەين ئەۋەى لەناختىايە بەھاۋار كىرگەن گوزارشتى لىدەكەين.

بەل كىشەيە، لەبارەى گىرەتەكەۋە، بۇ كەسىك قىسە بىكەيت ئەۋەى نەتۋانىت لەبارەى سىكالاكەتەۋە، كارىك بىكات. بۇ نەۋە: كەسىك



# سوفىانى شەۋرى

بەرزان ئەبۇبەكر



زۆرى كاتەكانى بۇ خۇداپەرستى تەرخان كىردى، يەككە لە پېشىنان دەلتىت: سوفىانم بىنى لە دۋاي نوۋىزى مەغرىب سۇجىدى بىرد، سەرى بەرز نەكردەۋە تا بانگى عىشاي فەرمۇ. پېشىنىكى دىكە دەلتىت: كاتىك لە كەعبەى پېرۋز تەۋافىم دەكرد، سوفىانم بىنى لە سۇجىدەدا بوو، جەۋت تەۋافىم كىرد، واتە ۴۹ جارى بەدەۋرى كەعبەدا سۇپامەۋە، بەلام ھېشتا سوفىان سەرى لە سۇجىدە بەرز نەكردىۋەۋە.

سوفىان زۇرجار بە درىژايى شەۋ تا بەرمەبەيان دەمايەۋە، سەرھالى عىبادەتو بىرگىرەنەۋە بوو.

يەككى دىكە لە سىفەتى خۇداپەرستى سوفىان، زۇر دەگىرىا، زۇر بىرى مردنى دەكرد، ھەندىك لە پېشىنان دەلتىن: سوفىان لە ھەر گۆرۈ كۆيۈنەۋەيەكدا بوۋايە باسكى مىردنى دەكرد.

لەگەل ھەموو ئەمانەشدا كەسكى دەروون بەرزو دۇنيا نەۋىست بوۋە، ھىچ شىكى لە كەس قىۋل نەكردەۋە، تەنھا پىشتى دەبەست بە رەنجى شانى خۇى، ھەمىشە نامۇزگارى قۇتابىيەكانى دەكرد كە ھەۋل بەدن لەبەرى رەنجى شانى خۇيان بىخۇن داۋاي ھىچ شىك لە كەس نەكەن. سوفىان دەيگوت: كارى پالەۋانەكان ئەۋەيە كە رۇقو رۇزى ھەلال پەيدا بىكەن بىبەخىش بە مالو مىندالەكانيان، ھەموو جارىك دەيگوت: مالو سامانى ھەلال، قەلغانى باۋەردارە.

سوفىان لەگەل ئەۋ ھەموو دۇنيا نەۋىستىيەۋ خۇداپەرستىيەۋ زانستو زانىارىيەى، كەسكى قەسەخۇش سۇعبەت چى بوۋە.

دانراۋو بەرھەمەكانى پېشەۋا سوفىانى سەۋرى:-

يەكەم كەس بوۋە كە كىتەبى سەبارەت بە زانستى فەرمۇدەى ھەلبەستراۋ داناۋە لە شارى كوفە، ھەروھەا دۇو كىتەبى لەسەر زانستى فەرمۇدە نوۋسىۋە بە ناۋنىشانى (الجامع الكىبر)، (الجامع الصغىر)، ھەروھەا كىتەبىكىشى سەبارەت بە فەرئىز نوۋسىۋە.

ۋەتى زانايان و پېشىنان سەبارەت بە سوفىانى سەۋرى:-

پېشەۋا مالك لەبارەى پېشەۋا سوفىان دەلتىت: جاران عىراق پارەۋ سامان و پۇشاكى بۇ دەناردىن، بەلام ئىستا سوفىانمان بۇ دەنارىت! پېشەۋا ئەھمەدى كۆرى ھەنبەل سەبارەت بە پېشەۋا سوفىان دەلتىت: ئەۋ پېشەۋايەيە كە ھىچ كەس پېشى ناكەۋىت.

سوفىانى كۆرى عىيىنەش دەلتىت: زانايانى فەرمۇدە سى كەسەن،

سوفىان كۆرى سەعەدى مەسروقى ئەۋرى كوفىيە، لە سالى (۹۷) كۆچى لە دايكەۋە، باۋكى يەككە بوۋە لە زانكانى كوفە، بەلام رەنگە سوفىان زۇرسۇدەمەند نەۋىستى لە زانستەكەى باۋكى، چۈنكە تەمەنى (۹) سالان بوو كە باۋكى مالاۋايى لە ژيان كىردو سوفىانى تەنھا جېتەشت، دايكى لە نامىزى گىرتو زۇر بەجۋانى پەرۋەردەى كىرد، ھەر لە تەمەنى مىندالىيەۋە لە برى ئەۋەى ۋەكو نەرىتى ئەۋ كاتە بىنارىت بۇ پەيداگىردنى درەمەۋ دىنار، ناردى بۇ فېرۋونى زانستى فەرمۇدەۋ كۆرى زانستو زانىارى، بۇ پەيداگىردنى بۇيۋى ژيانان دايكى دەستىكردە تەشى رىستىۋ لەۋ رېگەيەۋە بۇيۋى خۇى كۆرەكەى پەيدا دەكرد، رۇزىكىان بەرھەمەكەى فۇرۇشت بە (۱۰) درەمەۋ بانگى سىفانى كىردو ۋتى: كۆرى شىرىنم ئەۋە (۱۰) درەمەۋ، بۇ فېرى زانستى فەرمۇدە بىبە، ھەرگات ھەستەت كىرد ئەۋ زانستەى فېرى بوۋىت كارى لە بىرۋەشۋو دلو دەروونو كىردەۋەت كىردەۋە، ۋەرمەۋ تا (۱۰) درەمەۋ دىكەت پېندەم، خۇنەگەر ھىچ كارىگەرەيەكى لەسەر دروست نەكردى، ئەۋا ۋاز لە رېگەى زانست بېئە، چۈنكە زانست تەنھا كارىگەرى لەسەر كەسانى چاكو دىلسۇز دروست دەكات. سوفىان رېگەى زانستو زانىارى گىرتە بەرو لاي چەندىن زاناي سەردەمى خۇى زانستى فەرمۇدەى خۇندەۋە. **بەھىزى يادگەۋ بىرتىزى سوفىان:-** سوفىان خاۋەنى زاكىرەۋ يادگەيەكى بى ۋىنە بوۋە، خۇى دەلتىت: دىلم مالاۋايى لە ھىچ شىك نەكردەۋە خىانەتى لى بىكات، ھەروھەا دەلتىت: گۆچەكەشەم گۆيى لە ھىچ شىك نەۋەۋە لە بىرى چۈۋىتەۋە.

\* جارىكىان چۈۋە زۇۋرەۋە بۇ لاي ھشامى كۆرى عروە، گۆيى بۇ ۋەتەكانى گىرت، پاشان ھەموو ئەۋەى كە بىستىۋى بى زىادو كەم بۇ ئامادىۋونى دۇۋبارە كىردەۋە.

\* سوفىان پېشەۋاي باۋەردارەنە لە زانستى فەرمۇدەدا، ۳۰۰ سى سەد ھەزار فەرمۇدەى لەبەرىۋە، سوفىان جگە لەۋەى زاناي شارەزايەكى بى ۋىنەى زانستى فەرمۇدە بوۋە، لە ھەمان كاتدا خاۋەن ۋەرعو دۇنيا نەۋىستو خۇداپەرستىكى بى ۋىنە بوۋە.

سوفىان خۇداپەرستىكى كەم ۋىنەۋە:-

سوفىان لەگەل ئەۋەى خاۋەنى زانستىكى بى ۋىنەۋە، بەشىكى







پانى ۴ كم، يان عىراق - كوهيت، يان زۆربوونى ماسى لەو پىرەو  
ئاويانەى مین پىژگراون، ئەم ناوچانە دەین بە پەناگەيەك بۆ  
گیانلەبەران و بەخاوینى دەمىنەو.

مرۆف بەردەوام لە مەملانیدایە، لەشەردا پەنا بۆ ھەموو ھۆيەك  
دەبات بۆ خستىن و سىرپنەوێ بەرامبەر، ھەول دەدات باشترین  
چەكى دەست بەكویت و بەگارى بەپىنیت، بەجۆرىك زۆرتىن كەس  
بكوژىت. لىرەدا باس لە پەواو ناردەوا ناكەين، ئەوێ ئىمە باسى لىو  
دەكەين، ئەو ژینگە بىنازىيە، كە بىپارە نەوەكانى داھاتوو تىيدا  
بژيىن. جۆرى ئەو چەكانەى بەكاردەھىنرىن، پىژەى پىسبوونەكە  
دىارى دەكەن، ئاىا چەكى ئاسايى بەكار دەھىن (تفەنگ، تەقىنەو  
بۆمبى سوتىنەر)، يان چەكى كۆكۆز (كىمىاوى، بايۆلۆژى، تىشكەر  
چەكى ناوكى)، چونكە چەكى ئاسايى دەبىت بە ھۆى پىسبوونى  
ھەواو سوتان و كاولكارى لە كاتى ئىستادا، كارىگەرى لەسەر ژینگە  
بۆ داھاتوو، كەمتر جى دەھىلەت، بەلام چەكە كۆكۆزەكان دەین  
بە ھۆى تىكەدان و پىسبوونى ژینگە و لەناودانى ژيان، بۆ سالانىكى  
زۆر، كارىگەرييان لەسەر پووەك و گيانلەبەرانى ئەو ناوچەيە  
دەمىنەو. ھەرچەندە ئىستا لەو چەكانەشدا ماددەى تىشكەر  
بەكارديت، ئەمەش واى كرددو، ئەو شوپىنانەى مەيدانى جەنگىن،  
پىژمەيەكى زۆر لە ماددەى تىشكەر بۆلاويەتەو، ھەروەك لە  
ناوەراست و خوارووى عىراقدا دەبينىن، پىژەى ماددەى تىشكەر  
زۆر، بە ھۆى جەنگە يەك لەدواى يەكەكانى عىراقەو.

لە ماوێ «٦٠» سالى رابردوودا، نزيكى چل لە سەدى مەملانى  
نۆخۆيەكان پەيوەندى ھەبوو، بەخراپ بەكارھىنانى سەرحاوە  
سرووشتيەكانەو، ھەندىكان سەرحاوەى بەنرخ وەك: تەختە،  
ئەلماس، زىپ و نەوت، يان سەرحاوەى دەگمەنن وەك زەوى بە  
پىتو ئا. ئەوێ لىرەدا پىويستە باسى لىو بەكەين ئەوھى  
ناوچەى پۆژھەلاتى ناوەراست ناوچەيەكى نەوتىيە، پىژمەيەكى زۆر  
يەدەگى نەوتى خاوى تىدايە، لە ھەمانكاتدا عىراق و بەتايەتير  
كوردستان، پىژمەيەكى زۆر باش ئاوى شيرىنى ھەيە، ئەمەش  
سەرحاوەيەكى دەگمەنە، لەتەك خاكىكى بەپىتدا، بۆيە كوردستان  
چاويكى زۆرى لەسەر بوو لە رابردوودا ئىستاش زياتر.

كوردستان واتە: - خاك، ئاوو نەوت، لە زۆر جىگەى دنيا ناو  
ھەيە، بەلام خاك نىيە، يان خاكىكى زۆر ھەيە، بەلام ناو نىيە.  
ھەلگەوتەى شوپىنى جوگرافى و سروشتى سەرنجراكيش و بىنىنى  
ھەر چوار وەرزەكە، حالەتيكى ناوازی دروستكردو، بەئومىدى  
خاويىن مانەوێ ناوچەكەمان لە پاش جەنگ، كورد و خەلكى  
كوردستان، بەتەماى خاكى ھىچ گەلێكى دىكە نىن، چاويىكى  
ستەمى نۆنەتەوھىي و دابەشكردنى كوردستان، واىكرد كە ئىمەى  
كورد بەم شىوازە بژيىن، دەمىكە كورد لەو گەيشتو، ماف نادىت،  
دەبىت وەرگىرييت، پىكەو ھەلكردى لەگەل پىكەتەكانى دىكە،  
لەگەل كۆمەلەك سىفەتى باشى دىكەدا، واىكردو ئەم ناوچەيە  
زياتر گرنگى پەيدا بكات، بە ھۆى گيانى لىبووردەيى كوردەو.  
ئىمە دژى رەگەزپەرستىن، چونكە خۆمان قوربانى ئەو كارەين،  
ئىمە دژى شەرو ئازاوەين، بەلام لەبەختى ئىمە «كۆترەكەى ناشى

كۆرە بە تفەنگ نەبىت، لە شەقەى بال ئادات»!



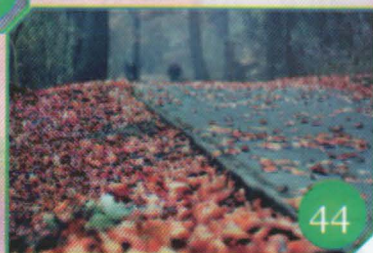
## كۆترەكەى ناشى كۆرە!

جەلال عەبدوللا حاجى

كۆمەلگەى نۆدەوئەتى، رۆژانە، لە خۆپىچەكەردن و پىشخستى  
تەكنىكى شەردا، بىرى دوو مىليۆن دۆلار خەرج دەكات، كە دەكاتە  
چەند ھىندەى ئەوێ خەرج دەكرىت، لە سەرتاسەرى جىھاندا لە  
بوارى تەندرووستى، يان بەروەردەو فىركردندا، ئەو بىرى كە لە  
شەرو مەملانەكاندا خەرج دەكرىت، بەسە بۆ چاككردنى سەرحاوە  
سرووشتيەكان و پىگريكردن لە بەبىبابانبوون و پارىزگارەكردن لە  
دارستانەكان، ھەروەھا باراستى ژینگە، لە ھەموو جۆرەكانى پىسبوون.  
رۆژى «٦»ى تشرىنى دوو، لەلایەن نەتەو يەكگرتووەكانەو  
دىارىكراو، وەك رۆژى پىگريكردن لە بەكارھىنانى ژینگە بۆ  
شەرو مەملانى سەربازىيەكان. مرۆف، زيانەكانى جەنگ بە ژمارەى  
كوژراو و بىرەندارەكان لىك دەداتەو، لەگەل ئەوێ لە نىوانىندا  
دارووخاوە، كاتىك بەوردى لە جەنگ دەروانىن لە كۆن و نویدا،  
دەگەيە ئەو ئەنجامەى، پاش نەمانى دەنگى تۆقىنەرى تۆپەكان،  
فرۆكەكان دەنیشنەو و لولەى تفەنگەكان سەربەرەوخوار دەكرىن،  
سەربازەكان بەرەو مەلەكانىيان دەگەپنەو، قوربانى ھەرگەو  
ژینگەيە، مەيدانى جەنگ، شوپىنى سەروەريەكان، ئەو ژینگەيە  
وەك قوربانىيەكى پىشگويىخراو دەمىنەو، سەرحاوەى ناوەكان  
پىسبوون، بەروبوومەكان سووتان، دارستانەكان لەنۆچوون، خاك  
ژەھراوى بوو، گيانلەبەران كوژران لەپىناو دەستەوتىكى سەربازىدا.  
بۆيە دەتوانىن شەپ بەشۆوھەيەكى گشتى بەو پىناسەيكەين كە  
برىتييە: - لە كوشتن و بىرەو كاولكارى، تىكەدانى خاك و ناوھەوا،  
فەوتانى بەروبووم و ھىواكان، تەنھا سەركەوتوويەك تىيدا،  
ئىرادە سەربازى و سىياسىيەكانە. ھەندىجارىش ژینگە، سوود لەم  
مەملانىيانە وەردەگريت! ئەو ناوچانەى لە نىوان و لاتاندا نابىت  
چەكى تىدا بەكار بىت، وەك سنورى نىوان ھەردوو كۆريا، بە



# پهروهرده







## بىل گەيتس، يەكەم دەولەمەندى سالى ۲۰۱۴

كە قوتاىخانىيەكى تايبەت بوو، تەنھا خىزانە دەولەمەندەكان، دەيانتوانى مىندالەكانيان بۇ ئەو قوتاىخانىيە بىئىرن، قوتاىخانىكە تايبەت بوو بە كورن، گەيتس لە بىركارىدا، كەسكى زۆر زىرەك و لىھاتوو بوو، لە سالى ۱۹۶۸ قوتاىخانىكە بىرپارىكى دەرکرد، كە بوو بە ھۆكارى گۆرپىنى پىرەوى ژيانى گەيتس، بىرپارى قوتاىخانىكە بىرىتى بوو لە: - كرىنى كۆمپىوتەرلىك كە ناوى «ISR» Teletype» بوو، گەيتس لە ھەمووان زياتر، خۆى بەم كۆمپىوتەرەدو، سەرقال كرد.. لەگەل ھەردوو ھاورپى «نىفاسو بول» كە ئەوان بە دوو سال لە گەيتس گەورەتر بوون، گەيتس لەبارەى ئەو كۆمپىوتەرەدو دەلىت: كۆمپىوتەرلىكى گەورە زەبەلاح بوو، بەلام خاوو بىزەكەر بوو.

گەيتس لە تەمەنى «۱۴» سالىدا، كورتەبەرنامەيەكى نووسى، كە بەرنامەى يارىكردن بوو، بە ناوى: تىك تاك توو.. بە زمانى بەيسك، قوتاىخانىكەى، بە برى «۲۰۰» دۆلار، لىي كرىيەدو.

لە سالى ۱۹۶۹دا، بىل گەيتس بول ئالان، كۆمپانىيەكانيان بە ناوى «كۆمەلەى بەرنامەسازانى لىكسايىر بۇ كۆمپىوتەر..» دامەزراند، ئەمە بوو بە خالى وەرچەرخانى ئەم دوو قوتاىيە، گەيتس ھاورپىكەى، توانيان كۆدى نەپنى كۆمپىوتەرى كۆمپانىيەكە بشكىن، كە تايبەت بوو بە دەرکردنى پىسولەى بەكارھىنانى كۆمپىوتەر، تىيدا نرخی پىسولەكانيان دابەزانە. ئەمەش بوو بە ھۆى ئەووى گەيتس سزا بىرەت، بەووى كە ماوى شەش ھەفتە، نابىت كۆمپىوتەر بەكاربەنەت.

لە سالى ۱۹۷۱دا، كۆمپانىيەكەى «كۆمەلەى بەرنامەسازى لىكسايىر بۇ كۆمپىوتەر» يەكەم ھەلى كارگردنى بە دەستھىنا، كە برىتى بوو لە نووسىنى پرۆگراملىك بۇ بەرپووەبردنى كاروبارى فەرمانبەران، بۇ كۆمپانىيا ناوخۆيەكان.

دواتر گەيتس بول ئالان، ياسايەكان، بۇ كەمكردنەووى قەرەبالى ناوشار، داھىنا.. پاشان كۆمپانىيەكى دىكەى لەگەل ھاورپىكەيدا "نىفانتس" بە ناوى «logic simulation company» دانا، ھەروھەا بۇ فراوانكردنى كۆمپانىيەكەى، ھاورپىكانى قوتاىخانى بانگەشت كرد، بۇ پەيوەندىكردن بە كۆمپانىيەكەو.

**بىل گەيتس، چۆن توانى بىت بەدەولەمەندترىن كەسى جىھان؟**

چۆن توانى بىرۆكەكانى و داھىنانەكانى، بگەيەنەت بە مليۇنان كۆمپىوتەر لە جىھاندا؟ ئايا دەزانىت ژمارەى ئەو كەسانەى كە لە كۆمپانىيەكەى «بىل گەيتس» كاردەكەن، لە ژمارەى دانىشتوانى ھەندىك لە ولاتانى دونيا زۆرتەر؟

ئايا دەزانىت كە داھاتى «بىل گەيتس» لە داھاتى چەندىن ولات زياترە، كە دانىشتوانەكەى مليۇنان كەسە؟ ئايا دەزانىت كە زياتر لە ۱۲ سالە «بىل گەيتس»، دەولەمەندترىن كەسى دونيايە؟ ئىستا با پىكەو، كورتەپەك لە ژيانى ئەم كەسە بلىمەتە بخۆينەو، كە توانىويەتى لە رىگاي لىھاتوويى داھىنانەكانىيەو، بىت بە دەولەمەندترىن كەسى جىھان..

«بىل گەيتس» واتە «بىل ولىام ھىنرى گەيتس» لە ۲۸ تشرىنى يەكەمى سالى ۱۹۵۵، لە سەياتل لە وىلايەتە پەكگرتوودەكانى ئەمەريكا، لەدايكبوو، باوكى «بىل گەيتس» پارىزەر بوو، لە ھەمان كاتدا، زۆر لە خەمى كورەكەى بىل و ھەر دوو خوشكەكەيدا بوو، دايكى «بىل گەيتس»، لە زانكۆى واشنتون، وانەبىژ بوو.. دايكى ھۆكارى سەرەكى بوو بۇ رىكخستىن و بەرەوپىشبردنى ژيانى كورەكەى بىل. لەگەل ئەوھەشدا كە خىزانى «بىل گەيتس» دەولەمەندو خاومنى سامان بوون، بەلام «بىل گەيتس» رازى نەبوو، تەنھا يەك دۆلار بۇ درووستكردن و دامەزراندنى ئىمپراتورىيەتەكەى خەرج بكات، تەنھا لەو پارەو سامانەى خەرج كردو، كە بەرھەم و ماندوووبوونى خۆى بوو. «بىل گەيتس» لە مىندالیدا، كەسكى خەمسارد بوو و گرنگى بە خۆى و جلوبەرگەكانى نەداو، بەلام ھەرگىز كاتەكانى خۆى، بە فېرۆ نەداو. يەكەك لە ھاورپىكانى لەبارەى «بىل گەيتس» دەو دەلىت: گەيتس لە ھەموومان زىرەكتر بوو، بەلام كەسكى زۆر خاكى و بىفیز بوو، ھەرگىز شانازى بە خۆيەو نەدەكرد، لە تەمەنى دە سالىدا، وەكو كەسكى گەورە قسەى دەرکرد، ئاستى بىركردنەووى گەيتس، زۆر لە ئاست بىركردنەووى ئىمە، بەرزتر بوو. سالى ۱۹۶۷، گەيتس پەيوەندى كرد بە قوتاىخانى لىكسايىد،



لە سالى ۱۹۷۲دا، گەيتس قۇناغى ئامادىي تەواو كىرد، لە سالى ۱۹۷۳شدا، پەيۋەندىي بە زانكۆى ھارۋاردەو كىرد، بۇئەۋى لە كۆلىزى ياسا بىخوئىت، لە ھەمان پىشەى باوكىدا. بەلام ھەزى زۆرى بۇ زانستى بىركارى سەركەوتنى لەو بوارەدا، بوو بە ھۆى ئەۋەى كە گەيتس، نەيتۋانى لە خوئىندى ياسادا، سەركەوتوۋ بىت. دواچار بە خۆى گوت: ئەگەر نەتۋانم سەركەوتوۋ بىم، بۇچى لەم بوارەدا كار بىكەم!!

لەبەرئەۋە لە بۋارى كۆمپيوتەرىدا رۇچوۋ، رۇزانە چەندىن كاتىمىر لە نىو كۆمپانىياكەيدا كارى دەكىرد، زۇر جار تا چۋارى بەرەبەيان دەمايەۋە، رۇژىكىان ھاورىكەى بول ئالنى، وئەنى لاپتۇپكى لەسەر بەرگى گۇقارنىك بىنى، بەپەلە ھات بۇلای گەيتسو ئەۋ ھەۋالەى پى رايگەيانىد، دواتر پەيۋەندىيان كىرد بەو كۆمپانىيايەى دروستى كىردوۋە، كۆمپانىياكە داۋاى جىبەجىكرىدى بەرنامەيەكى كۆمپيوتەرى ئاسانى لىكرىدى، ھەردوۋكىان سەرۋالېۋون بە دروستكرىدى بەرنامەكەۋە بۇ ماۋەى ھەشت ھەفتە، ئىجا تۋانىيان داۋاكەيان جىبەجى بىكەن، كە پەرىيان بە زمانى بەيىسك دا، بۇئەۋەى لە كۆمپيوتەرى «**MITS Altair**»دا بەكار بىت.

سالى ۱۹۷۵، گەيتس لەگەل ھاورىكەيدا، كۆمپانىياى «مايكروسۇفت»يان دامەزراند، دەستيان كىرد بە كاركرىدى بۇ ساغكرىدەۋەى پىرۇگرامەكان، كە لە لاپتۇپدا، بەكار دەھىنرىت. لە سالى يەكەمدا، تەنھا ۱۶۰۰ دۇلار يان دەستكەۋەت. لەو رۇژوۋە، گەيتس زۇر گرنگى بە كۆمپانىياكەى دا، ھەستىكرىد كە خوئىندى تەنھا كاتى دەكوئىت، لەبەرئەۋە بىريارى دا، كە ۋاز لە خوئىندىكەى بېئىتو بە تەۋاۋى خۆى بۇ بەرەۋىپىشېردى كۆمپانىياى مايكرۇسۇفت تەرخان بىكات.

گەيتس تۋانى لە پلانىكەيدا، سەركەوتوۋ بىت، ماۋەى چەند سالىك شەۋو رۇژى خستە سەرىك، بۇ گەيتس بە ئاۋاتەكانى، بەردەۋام كارى دەكىرد، لە كۇتايىدا تۋانى گەۋرەترىن ئىمپراتۇرىيەى دارايى، لەسەر ئاستى جىهان دابمەزىننىت، كە تەنھا يەك كەس خاۋەننىيەى لە جىهاندا، ئەۋىش «بىل گەيتس».

گەيتس تەمەنى تەنھا «۲۱» سال بوو، ھەمىشە بە رۇخسار پىنج سال، لە تەمەنى خۆى، كەمتر دەردەكەۋەت، بەلام بە عەقلى ژىرى، زۇر لە تەمەنى خۆى گەۋرەتر دەردەكەۋەت، ئەمەش بوو بە ھۆى يادەۋەرىيەكى خۇش بۇ گەيتس، رۇژىك دەجىتە ژوۋرەكەى خۆى كۆمپيوتەرە تايبەتەكەى ھەلدەكاتو دەست دەكات بەكاركرىدى، لەو كاتەدا سىكرىتەرىيەك، كە يەكەم رۇژى بوو، دەۋام بىكات، بەپەلە پەيۋەندىي بە يەكەك لە بەرپەۋەرانى كۆمپانىياكەۋە دەكاتو دەلئىت مىنداللىك ھاتۇتە ژوۋرەكەى جەنابى بىل گەيتسەۋەو يارى بە كۆمپيوتەرە تايبەتەكەى دەكات. كاتىك ۋەسفى مىندالەكەى بۇ دەكات، بەرپەۋەرەكە بە خەندەۋە پىي رادەگەيەننىت، كە ئەۋ مىندالەى تۇ باسى لىۋە دەكەيت، جەنابى بىل گەيتس خۇيەتى!!

لە ھوزەيرانى سالى ۱۹۸۱دا، مايكرۇسۇفتى ۋەكو كۆمپانىيايەك ئاساند، لە ھەمان سالىدا «**ABM**» خستە رۋو. كۆمپيوتەرە تايبەتەكەى خۇيىش، كە لەسەر ياساى كارپىكرىدى مايكرۇسۇفت، كار دەكات. خاۋەنى «۱۶» بايتو لەسەر «ئىم ئىس دۇس ۱۰۵» بوۋە ئەۋ پاسپۇرتەى كە مايكرۇسۇفتى بە سەركەوتوۋىيى ناۋبانگىكى باشەۋە، بە ھەموو جىهان ئاساند.

پاش دوو سال بىل گەيتس، لە پىشانگى كۆمىدىكس پلانى بۇ

پىرۇگراماسازىيەكى نۆى، بەناۋىشانى «ۋىندۇز» رايگەياند..

سەركەوتنە يەك لە دۋاى يەكەكانى گەيتس، تا ئەمىرۇش بەردەۋامە، كۆمپيوتەرە تايبەتەكان، بوۋە بە پىۋىستىيەكى رۇژانەى زۇرئىكمان.. رىگى پىشكەۋتنو دەۋلەمەندىۋونى گەيتس، گولپىز نەكرابوۋ، بەلكو چەندىن ناپەھەتى تەنگو چەلەمەى ھاتۇتە پىش، بەجۇرىك ئەگەر ھەر كەسكى دىكە بوۋايە ھەر زوۋ شكىستى دەھىناۋ ۋازى لە كارەكەى دەھىنا.. زۇرىك لە نەيارەكانى ۋىستىۋانە شكىستى پىبېئىن، زۇرچار سكالايان لە دۇى تۇمار كىردوۋە، بۇ رىزگارېۋون لەو تەنگىزانە، چەندىن جار مىلېۋان دۇلار غرامە كراۋە.. بەلام ھىچ كۆسپو ناپەھەتتەك، نەيتۋانىۋە چۆك بە گەيتس دابدات بۇ گەيتسنى بە ھىۋاۋ خەۋەكانى.

**چەند راستىيەك لەبارەى گەيتسەۋە:-**

\* لە رىزبەندى دەۋلەمەندىرىن كەسەكانى جىهاندا، لەماۋەى «۲۰» سالىدا تۋانىۋەتى «۱۵» جار پارىزگارى لە ناۋىشانى «يەكەم دەۋلەمەندى جىهان» بىكاتو بە يەكەمى دەۋلەمەندەكانى جىهان ناۋزەد بىكرىت. \* شاۋزى بەرىتانىيا ئەلىزابىسى دوۋەم، لە سالى ۲۰۰۵دا نازناۋى شەرىفى سۋارچاكى بە بىل گەيتس بەخشى، بەھۆى كارە خىرخۋازىيەكانى لەسەرئاسەرى جىهانو بەشدارىكرىدى لە كارى پىرۇگراماسازى لە بەرىتانىادا.

\* بىرى ئەۋ پارەۋ سامانەى، گەيتس لەسەرچەم بۋارە مۇرىيەكانىدا بەخشىۋەتى، دەكاتە «۲۳» مىليار دۇلار، لە ماۋەى چۋار سالى رابىردوۋدا، بە جۇرىك بۇ ھەر سالىك زياتر لە پىنج مىليار دۇلارى بەخشىۋە.

\* لە تەمەنى ۴۴ سالىدا سامانو سەروەتى بىل گەيتس لەسەرو ئالتونى يەدەكى ھەموو ۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىركاۋە بوۋە، ئەمەش بوو بە ھۆى لاۋازكرىدى مامەلەكرىدى بەدراۋى كاغەزەۋە لە ئەمىركادا، ھاۋكات ئەۋ بىر پارەيە، زياتر بوو لە داھاتو بەرھەمى ۱۴۱ دەۋلەت لە جىهاندا.

\* گەيتس خاۋەنى زۇرتىرىن كۆمەلەى خىرخۋازىيە لە جىهاندا، سىندوقە خىرخۋازىيەكەى مىلېۋان دۇلارى بۇ بەرەنگارېۋونەۋەى ئايدىزو كرىنى دەرمان بۇ كوتانى مىندالان دۇى ئىفلىجى لە ۋلاتانى سىيەمداد بۇ رىگەگرتن لە بىلابوۋونەۋەى نەخۇشسىيەكانى سىلو مەلاريا خەرج دەكات، ھەروەھا بەخشىنى كۆمپيوتەر بەسەر چىنى ھەژارندا لە ئەمىركاۋە چەندىن ۋلاتانى دونيا.

\* گەيتس جىگە لە نازناۋى دەۋلەمەندىرىن كەسى دونيا، لە سالى ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵ نازناۋى بەخشندەترىن خىرخۋازى جىهانى پىبەخشا. \* لە داھىنانە بىۋىنەكانى گەيتس، ۋىندۇزە، كە زياتر لە ۹۰%

كۆمپيوتەرەكانى ھەموو جىهان بەو بەرنامەيە كارەدكات. \* بىل گەيتس لە ھەر چركەيەكدا «۲۵۰» دۇلارى دەستدەكەۋىت، ۋاتە «۱۵۰۰۰» پانزە ھەزار دۇلار لە يەك خولەكدا، كە دەكاتە «۹۰۰۰۰۰» نۆسەد ھەزار دۇلار لە كاتىمىرىكدا، ئەۋەش دەكاتە «۲۱۶۰۰۰۰۰» بىستو يەك مىلېۋن شەش سەد ھەزار دۇلار لە رۇژىكدا، لە سالىكدا دەكاتە «۷۸۸۴۰۰۰۰۰» ھەۋت مىليار ھەشت سەدو ھەشتاۋ چۋار مىلېۋن دۇلار. گەيتس سەرمەى ئەۋ ھەموو سەروەتو سامانو ناۋبانگە، كەسكى خاكىو بىقىزە، كەسكى زۇر بەخشندەيەۋ سالىنە بە مىليار دۇلار دىبەخشىت.



# ئاوازىڭ بۇ نىشتمان

رۆشنا صالح

لە كاتىڭا ۈك ئەوان بە نازادى خولقېنراوين  
خاۋەن زامان كەلتۈۋىرىن  
لە ناسنامەمان نازادى  
لە بەرنامەمان يەكسانى  
لە براپەتېمانا ميانرەۋى  
لە دېنمانا رېزو شىكۆ، بۇ مەۋقايەتتى پەيرەم دەكرى!  
خودايە...  
ئېمە لە مامۇستا عەبدولكەرىمى مودەرىسى مامۇستاي تەفسىرو  
لە نەۋرەسى پەيامى نورىن  
لە داستانى مەۋ زىن  
لە مىرنىشىنى مەردايەتى  
لە حەپسەۋ عادىلەخاننى خاۋەن حەياۋ شەرمو  
لە عوسمانى كئالەيلو  
لە دىۋانى شىعرى سىكۈچكەي بابان  
لە مۇنەۋەرى مەنەۋىيەتى مەخۇى  
لە پېدەشتى خاڭو خۇلى پېر بەرھەمى نالى  
لە رېبازى چۈر ئەفسەرى لە سىدارەدراۋ  
لە رۇبۇبارى خۇنى شەھىدانى شارى ئەحمەد موختارو جافانو  
لە نوگرسەلمانىك ئەنفالى گەرميانو بارزانو  
لە بىبابانىك بىسەرو شۆيىنكراۋان  
لە بابەگۈرگۈرۈكى ھەناۋ گېرگېتو، بۇ ئامىزى نىشتمانى  
لە بەھارى ھاۋىنەھەۋارى سەيرانگاكانى كوردستان  
كە پېر لە چىرۋى ئەۋىن ھىۋاۋ ئىرادەۋ كۆلنەدان  
لە بەفراۋى سەرخپاكانى قەندىلو حەمىرىن شىروپمان  
كەيىگەردو خالىيە لە خاشاكي داگىركەرى چاۋچىنۇكان..  
لەمە زىاتىر ھىچمان نىيە!  
ھىچمان ناۋى!  
ھىچتان نابەين!  
ھىچمان مەيەن!  
باش بىزانن نەياران  
لەپىناۋ يەكخستىن سەربەخۇى شەكەنەۋى  
ئالاي دەۋلەتى كوردستان، ھەرگىز ماندوۋ نابىن كۆل نادەين!

لەسەر لوتكەي كام جيات  
چەشنى بولبول، بىخۇنىم بۆت  
بلىم: نىمەش خاۋەن خاڭو خاۋەن مافىن  
نىشتمانم تۇ پىم بلى:  
لەسەر چەشمەي كام كانىتا  
دەستىۋىز بگرو پېر بە دلم دوعا بكم  
بلىم: خاۋىە نىشتمانم ھەر تۇي ھەيە.. بىپارىزە  
بلىم: خوداي ئاڭادارى ديارو ناديار  
خۇت شاھىدى، چەندە تەنياۋ مەخزۇنىن  
بىست بە بىستى خاڭمان، خەلتانى خۇنى رۇلەكانى  
نىشتمانمانە، لە پىناۋ ئازادىمانا!  
لەبىن ھەرخپاۋ ھەردىك تىپەپىن، كىلى گۇرى شەھىدانمان  
شاھىدى قوربانىمانە!  
نىشتمانم، بە گەروۋى دلم  
چەشنى نەي، بۆت بىخۇنىم  
جگە لە نالەي دلم بىچالو تەنھاكەت  
جگە لە كسپەي ھەناۋە گرگېتوۋەكەي دايكانت  
ھىچ ئاۋازىكى دىكە، لە زارم ناپىرۋى گەروۋم  
بەدەر لە ئازارو مىخەنتەت، ھىچ ئاۋازىكى دىكە ناچىر!!  
نازانم دەبى تاكەي  
نەۋەكانى سەلاخەدىنت  
لە ژىر چۈرپەلى داگىركەرا  
ھەرتالاي ۋانى ۋىان بىكرى بە گەروۋيانا  
دەبى تاكەي  
شەرى بەردەقارەمانەكان  
لەسەر خاڭو سىگى رۇلەكانت بەردەۋام بىو  
شىخ مەحمۇدەكانى ۋلاتم  
يەك لە دۋاي يەك، بە پلانى ناخەزانى گەلو خاڭم، شەھىد بىكرىن!  
بۇ دەبى بۇ نازادى  
سەركردەۋ لاۋەكانت  
لەناۋ بەندىخانەي نەيارانا  
نازادىيان زەۋت بىكرى??



# بابه هاته وه، پیی ده لیم..

بیگمرد فارس

\* منډال وا ههست دهکات هۆکاری دهربرینی خۆشه ویستی لایه نی مادییه، ههر بۆیه ئه گهر پارچه کتیککی بچو کیش بیت ههولبدات، وهک دیاری بیبه خشیته منډاله کهی، کاتیک له کار دهگه رپته وه.

\* بارودۆخی ئیسته وا پیویست دهکات باوک ماوهیهکی زۆر به هۆی کاره وه له دهر وه بیت، باش وایه دایک بیرى منډاله کهی بخاته وه و گرنگی کاره کهی باوکی بۆ روون بکاته وه، که بۆ به خته وه مری ئه وان خۆی ماندوو دهکات.

\* دایک هانی منډال بدات له کردنی چه ند کاریکى به سوودو پیی بلیت:-- باوکت به و کارم زۆر دلخۆش ده بیت، یاخود پیی بلی بیرت نه چیت به باوکت بلیت من له کارم کهم سه رکه وتوو بووم،... هتد.

\* دووباره کردنه وهی چه ند وتهیه که وهک:-- «تۆ خۆشه ویستی باوکتی، یان باوکت زۆری خۆشه ده بیت، یاخود باوکت زۆر بیرت دهکات، هه ر کاتیک له کاره کهی ته واو بوو، دهگه رپته وه ماله وه بۆ بیینیت».

\* کاتی گه رانه وهی باوک له کاره کهی و پاش سلا و کردنی له هه مووان، باش وایه دایک منډاله کانی له گه ل خۆی به نامده کردنی خوان بۆ نه وهی که میک باوکیان به سه یته وه، چونکه کاتیک پیکه وه نامادهی خوان ده بن ماندووی حه ساوه ته وه و ده توانیت کاتیکى خۆش له گه ل منډاله کانی به سه ره به ریت.

\* دانانی خشته ی بۆنه کان، تایبه ت به بۆنه ی منډاله که بیت، یان قوتابخانه ی بیرخسته نه وهی باوکی منډاله کان و پیکه وه کاری له سه ره بکه ن.

\* دوورکه وته نه وهی دایک له وهی رۆلی ناوه ندیک بیینیت له نیوان گفتووگۆی باوک و منډاله کانیدا، پیویسته ریز له وه بگریت رووبه ریک بۆ په یوه ندییه کانیا ن هه بیت، راسته وخۆ نهک نه وه هۆکاری گه یانند بیت.

\* ریکه وه ت له سه ره سوپرایزو سزا گه وه رکهان پێش وهخت له لایه ن باوانه وه بۆ نه وهی منډال به شداری گفتووگۆی نیوانیا ن نه بیت.

\* له کاتی بوونی هه ر جیاوازی کیشه یه که دا، پیویسته به ته واوی منډال دووربخریته وه بۆنه وهی به و بارودۆخه کاریگه ره نه بن.

له کۆتاییدا باشتري ن دیاری که دایک و باوک ده توانن پێشکه شی منډاله کانیا ن بکه ن، نه وهیه که یه کتریان خۆشه یوت و که شیکى پر له خۆشه ویستی و دلنیا یی و نارامی له ناویاندا په خش بکه ن.

بابه هاته وه، پیی ده لیم، ئه گه ر باوکت بزانی ت لیت ده دات، به باوکت ده لیم سزات بدات، نه و وشانه ی هه ندیک له دایکان زۆر دووباره ی ده که نه وه، بیته وهی درک به ترسناکی نه و هه له یه ی ده کات بکات، چ به رامبه ره به باوکه که بیت، یان منډاله که، له و کاته ی به رپر سیاری تی سه رشانی دایکه که له دروو سته کردنی په یوه ندى به هیزو سۆزو خۆشه ویستی نیوان باوان و منډاله کانی ده ست پیده کات، به هۆی نه و بارودۆخه ی هه یه تی ده سته ده کات به وتی نه و وشانه، بیته وهی بزانی ت چ نه نجامیکى خرابی هه یه! نه و نه نجامانه ش:--

\* دروو سته کردنی وینه یه کی ترسینه ری باوکی، له میشکی منډاله کهیدا، به جۆریک گران ده بیت نه و خۆشه ویستییه ی باوکی پیی ده به خشی، وهری بگریت.

\* وینه ی نمونه یی باوکی له میشکی نه و منډاله ده شیوینیت، هه رچه نه ده پیویسته سه رچاوه ی ئاسایش و دلنیا یی و پاراستنی بیت، نهک ترساندن.

\* تیگه یشتنی منډال به وهی که دایکی خاوه نی بریار نییه و ناتوانیت پاداشت، یان سزای بدات، هه ر بۆیه گرنگی به هیچ وته و کرداره کانی دایکی نادات.

\* بیزار بوونی باوکان له وهی که چاوه رپیان ده کات له ناوما لدا به هۆی گله یی و گازنده ی دایکان به رامبه ره ره قтары منډال و پاشانیش ناچار بوونیان به توره بوون و سزادانیان، نه مه ش سه ره پای بیزاری، ماندوویان ده کات.

\* ئه گه ر دایک ته نه ا هه ره شه بکات و سکا لای ره قتاره کانیا ن نه گه یه نیت، نه وه راستگۆی خۆی لای منډاله کانی له ده سته ده دات، نه وانیش گۆی بی نادهن، چونکه ده زانن ته نه ا هه ره شه یه وه به س.

\* ئاراسته یه کی نا ناگیی له لایه ن باوکه وه دروو سته ده بیت، به وهی که په یوه ندى نه وو منډاله که ی ته نه ا په یوه ندى سزا و پاداشت، وای بۆ ده چیت هه ر کاتیک داوا ی یارمه تی لیکرا ده بیت نه و به توندوتیژی مامه له بکات، نه مه ش گفتووگۆی هیمنانه و له سه ره خۆی له گه ل منډاله که ی گران ده بیت و به شیوه یه کی راسته وخۆ په یوه ندى له گه ل منډاله که ی نا کوکی تیده که ویت.

پیویسته دایک رۆلی دروو سته کردنی په یوه ندییه کی دروست بیینیت، له نیوان باوان و منډاله کانی نه ویش له پێ:--

\* په یوه ندى ته له فۆنی له نیوان باوکی و منډاله که ی ریکبخت پێش گه رانه وهی له کار، بۆ هاندانی له چاوه ریکردنی گه رانه وهی باوکی و دلخۆشبوون به گه رانه وهی.





## هه‌ل‌سوکەوتی مێردمنداڵەکان، دوو بارە کردنەوهی هه‌ل‌سوکەوتی ئێوه‌یه!

ده‌گۆرپیت. هه‌ر هه‌ل‌سوکەوتیک، که منداڵ له یه‌که‌م رۆژه‌وه، له خێزانه‌که‌یدا فێری ده‌بێت، به‌ تێپه‌رپوونی کات، ده‌بێت به‌ نه‌ریت و هه‌تا هه‌ل‌سوکەوتەکان له‌بارترو شیاوتر بن، ده‌بن به‌ هۆی ئەوه‌ی که سه‌رکه‌وتووانه‌تر، کار بکات.

٤- **با هه‌ل‌سوکەوتتان باش بێت:** - مێردمنداڵ هه‌موو هه‌ل‌سوکەوتەکانی دایکو باوک، وەکو کامیاریه‌کی شاراو هه‌زن ده‌کات، شیوازی هه‌ل‌سوکەوتی ئێوه، له‌ بارودۆخه‌ سه‌خته‌کاندا، یه‌کێکه‌ له‌ گرنگترین ئەو خاڵانه‌ی، که له‌ داهاتوودا، چارهنووسی منداڵ ده‌خاته ژێر کاریگه‌رییه‌وه له‌ به‌رامبه‌ر کێشه‌کاندا، خۆراگری ده‌کات. له‌ راستیدا، ئەو به‌ تۆمارکردنی دانه‌ دانه‌ی هه‌ل‌سوکەوتەکانی ئێوه، له‌ بارودۆخه‌ جیاوازه‌کاندا، فێر ده‌بێت که چۆن هه‌ل‌سوکەوت بکات. که‌وابوو: به‌بایی هه‌ل‌سوکەوت بکه‌ن و مێردمنداڵه‌کانتان فێربکه‌ن، که له‌گه‌ڵ بچووکتین پێشاهات و رووداوێکدا، هه‌ل‌نه‌چن، ئەم ئه‌رکه‌ی به‌ کرده‌وه فێری بکه‌ن، که هه‌ل‌سوکەوتی باش، کاریگه‌ری باشی ده‌بێت یارمه‌تی ده‌دات، تا هه‌ل‌سوکەوتەکانی له‌بارتر بکات. هه‌ل‌سوکەوتی ئەو، دیاریکردنی پێگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ئەوه، له‌ ناو هاوڕیکانییدا له‌ ناو گه‌وره‌کانیشدا.

٥- **زانایاریتان فراوان بکه‌ن:** - زانایاریتان له‌ بوا‌ری هه‌ل‌سوکەوت له‌گه‌ڵ منداڵ و مێردمنداڵه‌کانتاندا، فراوان بکه‌ن. به‌ دڵنیاییه‌وه، ئێوه شتانیکتان له‌به‌رده‌ستدایه‌وه ده‌توانن منداڵه‌کانتان په‌روره‌ بکه‌ن، به‌ل‌ام بۆ په‌روره‌ی خا‌وا‌زو، که‌ل‌که‌وه‌گرتن له‌و کتێبانه‌ی که ب‌نه‌ما‌کانی هه‌ل‌سوکەوتی درووستو په‌روره‌یه‌ی فێر ده‌کات، سو‌ودمه‌ند و به‌ره‌مه‌دار ده‌بێت. ئەم کتێبانه‌ به‌ که‌ل‌که‌وه‌گرتن له‌ زمانیکی ساده‌و نم‌ونه‌ نیشانده‌ره‌کان، رێگا و شیوازی با‌ش‌تر‌بوونی هه‌ل‌سوکەوت فێر ده‌کهن.

٦- **هاوڕیکانی مێردمنداڵه‌که‌تان بناسن:** - منداڵه‌کان به‌ هۆی ئەوه‌ی که له‌ دایکو باوکیانه‌وه فێرده‌بن، گرووی هاوڕیکانیان، کاریگه‌رییان ده‌بێت له‌ سه‌ریان، هاوڕیکان له‌ دوو باره‌ کردنەوه‌ی هه‌ل‌سوکەوته‌ باش و خراپه‌کاندا، کاریگه‌رییان ده‌بێت. کاتیک ئەوانه‌ی، که له‌ ده‌وره‌یه‌ری منداڵن، باش و به‌ ئەده‌بن، به‌ تێپه‌رپوونی کات، کاریگه‌ری له‌ سه‌ر منداڵ ده‌بێت، پێویسته‌ دایکو باوک، دڵنیابن که منداڵه‌که‌یان، له‌گه‌ڵ که‌سانی رێکوپێک و شیوا‌دا بووه به‌ هاو‌رێ. له‌م نێوه‌ندا، ئەم خا‌له‌ فره‌م‌وش نه‌که‌ین، که منداڵ کاتیک تیگه‌ش‌ت، که هه‌ل‌سوکەوتەکانی دایکو باوک و خێزانه‌که‌ی پابه‌نده‌، به‌ ب‌نه‌ما ره‌وش‌تییه‌که‌نه‌وه، هه‌ول ده‌دات وەکو ئەوان، هه‌ل‌سوکەوت بکات و هه‌ل‌سوکەوته‌ نه‌شیوا‌وه‌کانی هاوته‌مه‌نه‌کانی، کاریگه‌ری له‌سه‌ر دانه‌نین.

سه‌رچاوه - م‌ج‌له‌خانواده/ م‌م‌تاز ن‌ی‌وز

هه‌ل‌سوکەوتی مێردمنداڵه‌کانتان نازارتان ده‌دات؟ ئەو زۆر به‌ ساده‌یی و به‌ ناسانی یاسا و پێ‌دا‌نگه‌کانی خ‌ی‌زان، ده‌خاته ژێر پ‌ی‌ی، ئەم کاره‌ په‌ی‌وه‌ندی به‌ ئەندازه‌ی ف‌ی‌رکردنی ئ‌ی‌وه‌وه هه‌یه، واته‌ چۆن ده‌توان‌ر‌یت هه‌ل‌سوکەوته‌ باشه‌کان له‌ مندا‌ل‌دا په‌ر‌نگ ب‌ک‌ر‌یت و جوان ب‌ک‌ر‌یت. له‌ کۆمه‌لگای ئەمه‌ر‌و‌دا، کاتیک که هه‌ل‌سوکەوته‌ نه‌شیوا‌وه‌کان، له‌ راگه‌یانده‌نه‌که‌نه‌وه ن‌م‌ایش‌ ده‌ک‌ر‌ین، هه‌موو ر‌ی‌گا‌کان ک‌را‌وه‌ ده‌بن، تا م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل ب‌که‌و‌یت‌ه‌ دا‌وی به‌ده‌گ‌رد‌اری و توند‌وت‌یز‌ییه‌وه، به‌ل‌ام ه‌ی‌شتا بۆ ف‌ی‌رکردنی هه‌ل‌سوکەوته‌ باشه‌کان به‌ مندا‌ل‌ه‌کان، در‌ه‌نگ نه‌بو‌وه... ئ‌ی‌وه به‌ دا‌بن‌کردنی کات بۆ په‌ر‌وره‌کردنی مندا‌ل‌ه‌کان‌تان، کارامه‌یی و شار‌ه‌زاییه‌کی وایان به‌سه‌ردا ز‌ا‌ل ده‌ک‌هن، که بۆ ئەو ته‌مه‌نه‌ی ما‌وی‌انه، که‌ل‌کی ل‌ی‌وه‌رب‌گ‌رن.

په‌چاو‌کردنی ئەم خا‌ل‌انه‌ی خ‌وا‌ره‌وه، زیاتر یارمه‌تیتان ده‌دات: -  
١- **نامانجه‌کانتان به‌ روونی ده‌رب‌ه‌رن:** - یه‌ک‌یک له‌ ق‌و‌نا‌غه سه‌ره‌کیه‌کانی ژانی هه‌ر تاک‌یک، ن‌اش‌نا‌بو‌ون و درک پ‌ی‌کردنی پ‌ی‌وه‌رو به‌ها خ‌ی‌زان‌ییه‌که‌نییه‌تی. دوو باره‌ کردن‌ه‌وه‌ گوته‌نه‌وه‌ی ئەم پ‌ی‌وه‌رانه، بۆ م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل‌ه‌کان ده‌ب‌یت به‌ هۆی ئەوه‌ی که هه‌نگاو به‌ره‌و ژانیکی نامانجه‌دار هه‌ل‌ب‌گ‌رن، ئەو به‌ رو‌و‌نب‌و‌ونه‌وه‌ در‌ک‌کردن به‌ چاو‌ه‌روانییه‌که‌نی خ‌ی‌زان، زیاتر ئ‌اره‌زو‌وی په‌ی‌ره‌وه‌کردنی ده‌کات. په‌ر‌وره‌کردنی مندا‌ل و م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌لی به‌ئه‌ده‌ب، خواسته‌و ویستی هه‌موو خ‌ی‌زان‌یکه، له‌م ن‌ی‌وه‌نده‌ش‌دا، به‌ه‌ی‌ز‌کردنی ئەو هه‌ل‌سوکەوتانه‌ی که ده‌بن به‌ ده‌گ‌وپ‌یشه‌ی هه‌ل‌سوکەوته‌ سه‌ره‌کیه‌یه‌کان، گه‌یشتن به‌م ئ‌ه‌ر‌که‌ ن‌اس‌ان‌تر ده‌کات.

٢- **هه‌ل‌سوکەوتی دایکو باوک، کاریگه‌ری ده‌ب‌یت له‌سه‌ر به‌ه‌ی‌ز‌کردن و هاندانی هه‌ل‌سوکەوتی م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل:** - له‌ راستیدا دایکو باوک، به‌ هه‌ل‌سوکەوتی خ‌و‌یان، به‌ ن‌ا‌ر‌اس‌ته‌وخ‌و‌یی، شیوه‌ی ژیان ف‌ی‌ری م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل‌ه‌کانیان ده‌کهن. بۆ نم‌و‌ونه‌: - چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه‌کی وه‌ک «سو‌پ‌اس‌ت ده‌که‌م» و «ت‌ک‌ایه»، «به‌ شی‌وه‌ می‌ه‌ره‌ب‌انییه‌که‌ی» مندا‌ل ف‌ی‌ری ر‌ی‌ز‌گ‌رتن ده‌کات.

٣- **ر‌ی‌ک‌وپ‌ی‌ک بن:** - ر‌ی‌ک‌وپ‌ی‌ک‌بوونی دایکو باوک، یارمه‌تییه‌کی سه‌ره‌نجه‌راک‌یش‌و به‌ نامانجه‌داربوونی ژانی مندا‌ل و م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل ده‌دات و به‌ در‌ی‌زایی ماوه‌ی ئەم ئ‌ه‌ر‌که‌، کاریگه‌ری به‌ر‌چا‌وی خ‌و‌ی له‌سه‌ر هه‌ل‌سوکەوتی مندا‌ل‌دا پ‌ی‌شان ده‌دات. ئەم ئ‌ه‌ر‌که‌، یارمه‌تیمان ده‌دات، که ته‌گه‌ر م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل، به‌ب‌اشی کار به‌ ئ‌ه‌ر‌که‌کانی خ‌و‌ی نا‌کات، ل‌ی‌پ‌رس‌ینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ‌دا ب‌که‌ین، له‌ راستیدا هه‌ل‌سوکەوتی راست و درووستی دایکان و باوکان، ر‌ی‌ن‌مایی م‌ی‌رد‌م‌ن‌دا‌ل ده‌کات، به‌ره‌و بوا‌ری سه‌ره‌کی. پ‌ی‌ی ب‌ل‌ین: که هه‌ل‌سوکەوت و کرده‌وه‌ی باش، چۆن ژانی



# چۇن مندالەكەت ئامادە دەكەيت

## بۇ چوونە قوتابخانە؟

گولان ھەممەنەمىن



بەو شىۋەيە نىيە، ئەزمۇونە خۇشەكانى خۇت، يادەمەريپەكانى بۇ بگىرەدە، كە لە سەرەتاي چۈنە قوتابخانەدا، روى داو، ھەرگىز نەكەيت باسى لىدانو ئەزمۇونى ناخۇشى بۇ بگەيت.

۴- باسى وانەى وىنەو وەرزىو سەرودى بۇ بگە، چۈنكە مندال وا دەزانىت، قوتابخانە تەنھا ئەركو ماندووبوونەو يارىو خۇشى تىدا نىيە، تا زياتر دلى پىيخۇش بىت، ھەرۋەھا دلخۇشى بگە، بە فىربوونو زانىيارىپەكان، بۇ نموونە بلى فىردەبىتو دەتوانىت چىرۈك بخوئىنەتەو، ناوى شەكان بە ئىنگلىزى دەزانىت، دەتوانىت ناوى خۇت بنوسىت، ...ھتد.

۵- بىبە بۇ بازارو پەراوگە، بۇ كرىنى جانتاو پىۋىسىتىيەكانى قوتابخانە، رەچاوى ئەو رەنگو دىزايانە بگە، كە ھەزى پىيانە.

۶- شەوانە زووتر بىخەوئە، پىش خەوتن بلى: كە بەيانى رۇزىكى زۇر خۇشە، بانگت دەكەم، تۇش خىرا ھەلدەستىت، چۈنكە مامۇستاكان ئەو قوتابىيانەيان خۇشەدەوئەت، كە باش خۇيان ئامادەكردوودو نانايان خواردوودو، ھەوللى لەگەل بەد، كە شىتېك مىوۋە بىت، ياخود كوپىك شىرو پارچەكېكېك بخوات، لە گۇرىنى پۇشاكەكانىدا، ھاوكارى بگە، رېنمايى بگە، چۇن جانتاو پۇشاكەكانى، لە پىسبون بپارىزىت. ھەول بەد، زۇر سۇزى نەجوولئىنىت، وەك ئەوۋى بە قورىانت بىم، جا خۇ مەن بىرت دەكەم، ھەر دلم لاتە، بەلگو ماچىكى بگەو بەخىرايى بەرپى بگە، تا بىرنەكاتەو، لەوۋى كە جىت دەھىلئىت. بەھىواى سەرکەوتنى مندالى ھەموومان، لە تەواوى ژياندا.

كاتىك مندال، دەگاتە ئاستى چوونە قوتابخانە، بىگومان خىزانو دايكوباك، بىر لەوۋەدەكەنەو، كە چۇن مندالەكەيان، بۇ باشترىن قوتابخانە بنىرن. ھەندىجارىش دەبىنىن، مندالەكان نايەنەوئەت، بچن بۇ قوتابخانە، ياخود دلەراوگىيان تووش دەبىتو دەبىت بە ھۇى بىتاقەتتىيان. لىرەدا چەند رېچارەيەك، دەخەينە بەردىدى ئىوۋى ئازىز، تا بتوان بەئاسانى مندالەكانتان، بەچوونە قوتابخانە، دلخۇش بگەن:-

۱- مندالەكەت بىبەو بىرۇ بۇ ئەو قوتابخانەيەى بپارىە لەوئى ناوى تۇمار بگەيت، بەتەواوى شوئىن جىگاكانى ئەو قوتابخانەى بىگەرئەو شوئىنەكانى پى بناسىنە، ھەر لە ژوورى بەرپوۋەبەرو مامۇستايانو ھۇبەكانى، بەتايىبەت ھۇبەى يەك، پاشان باخچەو تەوالئىتو كافترىا.

۲- ھەموو رووداودەكان، كە لە رۇزەكانى سەرەتاوۋە روودەدەن، بۇى شىبىكەرەوۋە؛ بۇ نموونە: سەرەتا رېزەدەن، دواتر دەچنە ناو ھۇبەى تايىبەت، ھەر مامۇستايەك وانەيەكى تايىبەت دەلئەتەو، مامۇستاكان، قوتابىيەكانىيان خۇشەدەوئەت، پىۋىستە لە كاتى پشووۋەكاندا -ئەگەر وىستە- شت بگىرېت، ياخود تەوالئىت بگەيت، ئەگەر ناچاربووئەتو لە كاتى وانەدا پىۋىستە بوو، دەست بەرز بگەرەوۋە بلى: مامۇستا يارمەتى ھەيە، بچمە دەرەو.

۳- جارجارە، چەند پرسىيارىكى ئاراستە بگە، بۇ نموونە: لە جى دەترسىت، رووبدات؟ پاشان لاي ئاسان بگەو تىي بگەيەنە؛





### دهسا له بهر خۆت!!

پیش ئهوهی داوا له خه لکی بکهیت، لیت ببورن.. له خۆت ببوره.. راستیه کیش ههیه، پتویسته بیزانیت.. ئهویش ئهوهیه: ئینسان له بهر ئهوه ناونراوه **ئینسان**، چونکه تووشی له بیر چوونه وه هه له کردن ده بێت؛ له و کاته شه وه که دنیا دنیا به و تا ئه و پۆزه ش دنیا دوا یی دیت، سروشتی گشت مرۆفیک، ههر وا ده بێت. پهروه دگاری بهرزو به شکۆمان، له بهر ئهوه ناوی خۆی ناوه به **لێبوردهو به خشندهو لێخۆشبوو**، چونکه چاک ده زانیت ئه و مرۆفه ی به دیه ئناوه.. ئه و مرۆفه ی که ههر خۆی زۆر زۆر شار هزایه پتی.. نهک جار ییک، به لکو چه ندان جار، ده که و پته ناو هه له وه.. جا له بهر ئه وه، ناوی خۆی ناوه به لێبوردهو به خشنده، تا له مرۆف ببوریت و بیه خشیته.. ههر له بهر ئه وه شه، تا ئه م کات و ساته، که سیکمان پێ شک نایهت، له ژیانیدا، هیچ هه له یه کی نه کرد بێت. گهر که سیک شت دۆزی به وه، له ژیانیدا هیچ هه له یه کی نه کرد بوو.. ئه و باش بزانه ئه و که سه به در ژایی ژانی، هیچ کار یکی نه کرد وه.

### ههر ده م له بێریت بێت!!

هه تا ته مه نت به جیته سه ر.. هه له ههر ده که یته!

به لām ئه و ته نه ا جیاوازی به ی هه یه، ئه وه یه: به ش به حāl خۆت، زۆر به ی ئه و هه لانه، هه له ی تازه نو له ژیا نه وه پێ ده که یته و گه شه ده که یته. لێر ده ا گرفت ئه وه نییه، هه له نه که یته.. به لām گرفتی راسته قینه ئه وه یه: له و هه لانه، ده رس وه ر نه گریته و فێر نه بێت.

هه نکه هیشتا نه ترانی بێت، وشه ی **(شارهزا)**، که هه میشه و به ر ده وام به رگو ئمان ده که ویت، له راستیدا خۆی «زارا وه یه کی سیاسییانه وه به بالā هه له کانماندا ده بیرن».

سا له ئیسته به دوا وه، گه رو یستیت له ژیا نندا پیش بکه ویت، ئه وایه مامه له کردن له گه ل ههر هه له یه کدا که له ژیا نندا، ئه نجامی ده ده یته، په ی ره و ی له م رێ شو یته ی خواره وه بکه و ئه م رێ شو یته یکه به په ی ره و و پڕۆگرامی ژیا نی تای به تی خۆت.. پاش ئه وه شی خۆت له سه ر خۆت تا قی ده که یته وه، ئه و سا ههر زوو له مانای ئۆ قره یی و سه لامه تی دڵ و ده روون تیده گه یته.. ئه و ئۆ قره یی و سه لامه تییه ده روونی به ی ههر زوو هه سته ی پێ ده که یته.. ئه و سه لامه تی به ی هه موو سه ر که و تو وه کانی ئه م جیهانه، به باشی شاره زای هه ن.

### گهر ههر هه له یه که ت کرد، په ی ره و ی له م خالا نه بکه:-

1. له ههر بار یکدا، بیجه و قه باره ی هه له که، ههر جیهه ک بووه، خۆت به خشه.
2. به بێ ته ر یق بوونه وه، یان دوودلی، به ههر که سیك، که له بهرام به دا هه له م کرد وه، بلی: «بمپوره!!».
3. به گو ی ره ی توانا، ده سته جی هه له که ته راست بکه ره وه.
4. له م هه له وه په ند وه ر بگره.. ههر چیشت بۆ ها ته پیش، جار یکی دیکه دووباره ی مه که ره وه.
5. له ر پێ ئه م هه لانه وه گه شه بکه و پێ بکه و سوود یان لێ وه ر بگره.. پاشان ده ست پێ بکه ره وه در یژه به ره و ته و ر یگه ی ژیا نته به.

## یه که مجار خۆت به خشه، پاشان ده سته کار به!

د. حوزه یفه عومه قی  
و: ئه سکه نده ر ره حیم

ژیا ن به م شتیه یه.. پره له هه له ی بچو وکو گه وه.. له که و تن و هه ل نو و تان و ساته م به ر دن. ئی مه ش هه میشه وه ها ین، به مه به ست بێت، یان به یی مه به ست، هه له ده که ین. ئه م هه له یه، هه نکه له گه ل دایکته، یان له گه ل با وکت، یان له گه ل ئه ند امی کی خێزانه که ت، یان له گه ل ها و ر یه که ت، یا مامۆ ستا یه کتا بێت. گرنگ ئه وه یه، له ئا کما ده ر ده که ویت هه له یه.

گرنگ نییه، قه باره ی هه له که، چه نده؟

یا ن ئایا به مه به ست ئه نجام ده دا و، یان به یی مه به ست؟

گرنگ له م کار ده دا، ئه وه یه:-

**سه ره تا له خۆت ببوریت و چا و پۆشی لی بکه یته...**

**پاشان ده سته کار بێت.**

به لێ.. گه ر ئی مه، هیشتا ههر دیلی که له پچه کرا و ی ئه و هه لانه بین، که له رابو ردو ودا تیه و ی گلا وین.. ئه وایه به کجاری و هه ر گیزا و هه ر گیز، ناتوانین له م ژیا نه دا به ر ده وام بین و له سه ر که و تن یکه وه به ره و سه ر که و تن یکی دیکه بچین. هه ره و ها گه ر ئی مه، هیشتا شان به دینه به ر تۆز و خۆلی ئه و هه لانه ی له سه ر دڵ و ده روون و هه ر وه شمان نیشت وه، ئه وایه له گه ل ر پێ به ره و لو تکه دا، ده ر نا به ین و ناتوانین در یژه ی پێ به دین..

**ناشکریت ته نه ا هه نگا و ی کیش چییه، بچینه**

**پیش.. گهر ههر له رابردو ودا بژین!**



ئەمىرۇ ئىو، بۇ كۇتاجار بە زمانى دايكى خۇتان، واتە: زمانى فەرەنسى، وانه دىخوئىن، واتە ئەمە كۇتا وانهى ئىمە بوو، بە زمانى دايكى من ھىشتا نەمدەزانى، بەباشى بخوئىنەم وىنووسم. ھەستەم بەپەشىمانى دەكرىد، كە بۇجى تا ئىستا، لە جىياتى فېربوونى زمان، ھەر بە دواى گالتەو خۇشى و يارىكرىدەو بووم. ئەو پەرتووكانەى، كە پىشتەر رەقەم لىيان بوو، لە لام خۇشەوئىست بوون. چۈنكە بەرپىز ھاملىم نە دەبىنىيەو، ھەموو ئەو لىدانانەى، كە بە راستە لىي دابووم، لەبىرم كرىد.

كەواتە: لەبەر كۇتا وانهى، كە ئەو جەلە تايپەتەى لەبەر كرىدبوو، ھاتنى خەلگى شارۇچكەكەش، لەبەر پەشىمانبوونەوھىيان بوو، لەووى كە پىشتەر ھەوليان نەدابوو، بىچنە قۇتابخانەو لە پۇلەكاندا خوئىندىن نووسىنى زمانى دايكى خۇيان، فېربىن.

مامۇستا، داواى لىكرىد كەوانەكە بخوئىنەمەو، بەلام من نەمدەزانى. بەرپىز ھاملى، گوتى: من سەرزەنشى تۆ ناكەم، خۇت سزاي ئەم تەممەلىو سىستىيە دەبىنىت، چ تەمبىكرىدنىكى گەورە دەبىت! ئىمە وا فېربوون، كە بە خۇمان بلىين: بەيانى فېردەبىن، ئىستا ئەنجامى جىيە، ئىو پىروپاگەندەى ئەو دەكەن، كە خەلگى ئەم ئاوو خاكەن، بەلام تىواناى نووسىن و خوئىندىن زمانى دايكى خۇتان نىيە.

**ھەر گەللىك زمانى دايكى خۇي فەرامۇش بىكات، ۋەك ئەو كەسە واپە، كە زىندان كرا بىتو كىلىلى زىندانەكەى، ون بووبىت!**  
دواتر، دەستى كرىد بە وانهگوتنەو بو پەكەمجار وانهكەم، بەباشى خوئىندەو، چۈنكە بەباشى لىي وردىبوومەو.

لە پىر زەنگى كاتزىمىرەكە، ۱۲ جار لىي داو كاتى كۇتايى پۇلەكەى راگەيانىد. بەرپىز ھاملى، بە دەنگىكى خەمبارەو، گوتى: خۇشەوئىستانى من.. بەلام گریان قورگى گرتو نەيتوانى قسەكانى تەواو بىكات، دواتر بە تەباشىر لەسەر تەختە رەشەكە نووسى:

**بەرزو خۇراگر بىت نىشتەمان..**  
بە جوولەى دەستى پىي گوتىن: دىتوان بىرۇن.  
نوسىنى: ئالفۇنس دودە(نوسەرى فەرەنسى) // سايت كودكان كىتابخانە نوجوان

بەيانى ئەو پۇزە، كات زۇر درەنگ بوو، بۇ رۇشىتن بۇ قۇتابخانە، دەترسام بەرپىز "ھاملى" لەسەر درەنگەوتىنم، سەرزەنشىم بىكات.

ئەو پۇزە، تاقىكرىدەوھەمان ھەبوو.. منىش، ھىچ شىتەم نەمدەزانى، وا بە مىشكىدا ھات، كە نەچم بۇ قۇتابخانە. رۇزىكى گەرم بوو، ھىزە داگىركەرەكان، لە كىلگەيەكى ئەو دەوروپەرەدا، سەرقالى مەشقو راھىنان بوون، ھەر چۇنىك بىت، بە خىرايى بەرەو قۇتابخانە رامكرىد. كاتىك گەشىتمە ناوەرەستى شارۇچكەكە، چەند كەسىكىم بىنى، كە بەو نووسىنانەى بە دەستىانەو بوو، بەملاو بەولادا دەرۇشىتن. ھەر لىردە بوو، كە ھەوالەكانى جەنگىان رادەگەيانىد. ئىدى بىرم كرىدەو، كە دەبىت ئەمجارە، چى رۇو بدات؟

بەھەناسەبىركى، گەشىتمە ناو قۇتابخانە، ھىشتا سەرمەتاي وانهكە بوو، وام بەبىردا ھات، كە تا پۇلەكە بىدەنگ نەبوو، لەوانەيە بىتوانم، بەبىن ئاگادارى مامۇستا، بىچە ناو پۇلەو. بەلام بەپىچەوانەى ھەمىشەو، پۇل زۇر بىدەنگ بوو. ناچار بووم، دەرگاگە بىكەمەو بىچە پۇلەو. بەلام زۇر بە لامەو سەبىر بوو، بەرپىز "ھاملى" بەبىئەو ھىچ تۇرەيەك، بە دەموچاوپىيەو دىاربىت، بە نەرمىيەكى زۇرەو، گوتى: خىرا لەسەر جىگاگەت دابىشە، ھىندەى نەمايو، بەبى تۆ، وانهكە دەست پى بىكەن.

ھەموو شىك سەبىر بوو، بەرپىز "ھاملى" ئەو چاكەتە سەوزەى، كە رۇزانى تايپەت لەبەرى دەكرىد، ئەو پۇزە لەبەرىدا بوو. ھاوپۇلەكانم خەمبار بوون، زىاتر سەرم سورما، كاتىك كە چاوم بەو مىزانە كەوت، كە لە بەشى داوۋەى پۇلەكەدابوون، پىر بوون لە خەلگى غەمبارو خەفەتبارى شارۇچكەكە.

بەرپىز "ھاملى"، بە مېرەبانىيەو گوتى: خۇشەوئىستەكانم، ئەمە كۇتا پۇزە، كە من بە زمانى دايكى وانهتان پى دەلىمەو، چۈنكە لە بەرلىنەو، بىرپار ھاتوۋە، كە دەبىت قۇتابخانەكان، لەمەودوا بە زمانى ئەلمانى، وانهيان تىدا بگوتىتەو.

# كۇتا وانه

و. لە فارسىيەو  
ھەورامان محمد



ئەي ھاوار، منى غولام چۆن توانىم پىشەنە تەختى شاھانەي  
تۆ بىكەم ئەي سازادەكەم، لە كاتىكدا جگە لە من، كەس نەيتوانىو  
بىيىتە غولامى بەردەرگانەكەت...

گەر غولامىم پىشەنە كەردەكەم، پادشاھىم كەي دەوئ  
جىم لە بەردەرگانەم، روتبەو نىشانم بۆجىيە -صافى-  
تۆ سرودى رۆح و لەزەتى ژيانى، تۆ ئەو كەسەي كە لە نىگاي  
تۆو، دىنا دەبىنم، تۆش ھەر بەو شىوئەي دەبىن، كە لە منەو  
دىارە، چۆن تۆ بەگلىنەكانى من دەروانى!  
نازىزم، ئەو رۆزەي گەيشتمە زيارەتى بالات، پىت گۆتم: ئىرە  
چەند خۆشە!!

نازدارەكەم، ئەو ھەستى دلەو زمانى رۆح! لەو شوپنە خۆشتر  
نىيە، كە يارى خۆشەويستى لىيە، ئىدى ئەو شوپنە، ھەر شوپنەك  
بىت!  
بە گەيشتى مەوكىبى شاھانەت، ئىدى شەمالى عەنبەرىي

لەو ھەنگاوانە ستەمكارتر نەبوون، كە لە تۆيان دابرىم، لەو  
ھەنگاوانەش بەرزو پىرۆزتر نىن، كە جارىكى دى، منيان بە  
دىدارى تۆ شاد كەرد!

لەگەل دەرگەوتنى نورى تۆدا، دللى شەيدام، دەكەوئتە خورپە،  
رۆح وەك تەپرى نۆو قەفەس، دەكەوئتە سەما....

بەلام خورپەي تەواوى دل، لەگەل ھەنگاوى ئەودايە  
كە سەرتاپا، لە ئاوازي بەھەشتى خواو پەيدايە -ھەردى-  
ئەو ھەنگاوانە لەگەل خۆياندا رىگاي پىر دىكودالى دوورى  
دەپچنەو دەو لەدۆزەخى تەنبايى و زىندانى غوربەتو عەزابى  
بىتۆيى رىزگارم دەكەن!

من بە بىستى سلاوئى تۆ، شاگەشكە دەيم، چ جاي جەنابتان  
بە لوتقو كەرمى خۆتان، تەشريف بەپنە ديوانى غولامى خۆتان!!  
قاصىدئ گەر بى، لە تۆ بىنە سەلامو بىتە لام  
ژىرى كەوشى ماچ دەكەم قوربان، بە تۆزو گەردەو -صافى-

توخا خـــــــــــــــــوت بىللى، نەونەمامى نۆ  
مردن خۆشترە، يا دوورى لە تۆ ؟؟ ((فۆلكلور))

# ئالەمى جودايى



ھەناسەت رۆڭھم مەستەكا، سەھا دەبەخشى بە ناخە!  
كە دەگەمە حەزورەت، لە قوتابخانەى ئەوینى تۆدا، چۆك  
دادەدەم، وانەى ئەوینى پاك و عىشقى حەقىقى دەخوینەم، لەویدا  
لە جىھانە گەورەكەى خۆشەووستى پاك و ئەوینى بەرزو شكۆداردا  
لە زىل و زاك و زەلکاوى دىناووستى، پاك دەبەمەو و غەرقى دەریای  
نوردەبەم! رۆمى دەلەت: ئەو و كراسىكى لە عىشقا دراىدەن،  
ئەو لە ھەموو تەماع و خەوشىك پاك بووئەو!

لەویدا لە دەرگاى دڵەو دەچمە نىو مەملەكەتى ئەوین!  
لەو مەملەكەتەدا مەرقەھەكان تەنھا وىلى رۆح نەك جەستە، چونكە  
ھەموو دەزان ئەو وىلى جەستە بىت، ھەرگىز لە رۆح تىناگات!  
ئەو تەنھا بە زمانى لاشەبدى، ھەرگىز قىرى زمانى رۆح نابىت!  
لەویدا بەندە جگە لە تۆ شوغلى شاغىلى نىيە!  
ھەموو عالم بە كەسبى كارى مەشغول ئەمما بەندە  
ھەمىشە عاشقى رۆتەم، شەھىدى چاوى شەھلاتەم - ئەحمەد موختار -  
ئەو ساتانەى كە وەكو پەرۋانە بە دەورى چراى روخساردا  
دەخولەمەو، ھەموو ئاۋاتەم گەپشتە بە نامىزى گەرمە!  
ئەو ساتانەى كە وەكو پەرۋانە، خۆت دەخزىنەتە نامىزى  
گەرمى يارەو!

ئەو لە چىژو لەزەتى رۆح!  
تۆم لایى، سەھارى دەگەپى پايىزى عومرم  
لاشەم نەمى تۆ، پايىزە عومرم لە يەھارا - كوردۆ -  
ئازىزەم گەنگ نىيە لە كوئىت، گەنگ ئەو وىيە لەژىر سىبەرى  
كەپرى خۆشەووستى ياردا، چەركەكانى ژيان بگوزەرى! چونكە  
تەپەربوونى چەركەكانى تەمەن، دوور لە ھەلى ھەناسەت  
مەردنە، ھەر ساتەو مەردىكى جىاۋاز، چونكە مەردى عاشقان،  
يەك جۆر نىيە، رۆژى دەيان جار دەمرن، تا دەگەن بە زىندەگى  
رۆح!

سەختەرىن و دۆرەترىن ساتەكانى ژيان، ئەو ساتەيە كە  
لەگەل ئەو كەسەدا دەرى، كە كەس ھىندە ئەو خۆشى ناۋىو  
تۆش كەست ھىندە ئەو خۆشناۋى، وەلى لەناكاو خۆت بە  
تەنباى تەنبا دەبىنەتەو!

مەن ئىستاش نازانم چۆن تەنبا مالاۋايت لى بىكەم، ئەو  
پەنجانە چۆن ھەلنەمەرىن كە دوعاخاۋايتان لە تۆ كەرد!  
مافى خۆتە سەزەم بەدەيت، نەدەبوا مەن ھەرگىز جىت بىلەم..  
لە بەينى ئىمە شەرت واپوو، جوداىي يەك نەكەين ھەرگىز  
وفاى عەھدەت نەبوو قوربان، بەجىتەشتەم بە تەنباى - صافى -  
بەلام خودا دەيزانى لەگەل ئاۋابوونى خۆرى ئەو ئىۋارەيەدا،  
ئەو كاتەى بۆ دواجار ئاۋرەم داىەو و دوا سەرنەجم لە سىماى  
نورىنت دا، ئىدى جىم بەسەرھات!

چۆن گەرى جوداىي وەك گەرى چەلى ھاۋىن چەرى حەزو  
ئاۋاتو خۆزگەكانى يەك يەك ھەلەپەرگانەم!  
بۆ وادەزانى، جوداىي ھىندە ئاسانە؟  
ھىجران و دوورى تۆ نەپەشتەم ئەزىزەم، تاسەو چاۋەرۋانى  
دىدار، سەبر و قەدرارى بىردەم بەتالان!

عومىرى مەن سىۋتا، لەنئو كسورەى غەمى ھىجىرو قىراق  
كەلىسى مەيلى دەردى تاسەو ئىشتىاق - كەمەندى -  
مەن بى تۆ بەخودى خۆشەم نەبەدەم، بى تۆ ھەست دەكەم  
ھۆيەك بۆ وجودى مەن نىيە! ئىدى مەن كارىكەم نامىنى، وشەيەك  
نامىنى بىدركىنەم، بى تۆ، بۆ كى بدوئەم؟ جى بلىمەو باسى جى  
بىكەم؟!

ھەتتا لەو پىارى دەسسازە جودا مام  
وگەسە نەمى بىن نەوا، كەوتوووم بىدەنگ - مەمى -  
بەلام توخودا ئىدى بە دەردى جوداىي سەزەم مەدە، تالەو  
دوورى مەكە بە گەرووما، چونكە ھىچ شەك ھىندە جوداىي  
تالەو دۆرە نىيە، ھەرچى دەتەوئەت بىكە، جگە لە ھىجران،  
توخودا ئىدى كارى وا نەكەى!

تۆ بە لوتقى خۆت مەبەخشە، مەن جىم ھەيە بىدەم لە  
كەفەرەتى گوناھەكانەدا، جگە لە رۆحىك كە ھەرگىز بۆ سەوداى  
پىزۋانى تۆ ناشى!  
مەن گەدا، جىم ھەيە بىبەخشەم بە تۆ، سەرمایەى مەن تەنھا  
ئەوینى تۆيە!

ئازىزەم تۆ دەردە دەرمەنى مەن، عىللەتو شىفاى مەن، گەر  
نەيەى بۆلام، مەن لە چاۋەرۋانى تەنبايىدا دەمرەم!

گولەندەم، نەمى تەنباى گەردەنەم، زولقى پەرىشانەت  
عىلاجى! چارەبى، رۆحەم، ئەمەن دەستەم بە دامەت - وفاقى -  
مەن بەرگەى ھىجران ناگەم، سەھەر لە نالەى جوداىيەم  
بىزاربوو، مانگە شەو بەزەمى بە گەردەنەم مەن دەتەو، گەر تۆ  
بەزەمىت بە مەن نەيەتەو، ئىدى خۆ مەن جگە لە تۆ كەسەم  
نىيە!

پەنگەى چاۋەرۋانى بەرنادەم، لە ھاتەت ئاۋمەد نەم، گەر  
لە سەرمەرىگىشا تەشرىفت بگات، شادەم بەو و رۆحەم بىكەمە  
شەبەش ھاتەت!

پەمەم بىكە ئازىزەم بە دىدەى تەپە جەرى بىرژاۋو پەنگى  
زەردە دلى بىرىندەم، مەن نەخۆش و تۆش ھەكىمى مەن، دەرمەنى  
دەردى مەن تەنھا لای تۆيە، ئەمى مەرھەمى زامە بىرىم.

دەل نەخۆشى دەردى ھىجرە، جانى جانانەم وەرە  
لەت لەتە جەرىگە ھەنەم، ماھى تابانەم وەرە  
عىللەتە دەردە شىفاكەم وا بە لىۋى شەككەرت  
مايەى ژىنە ھەياتەم، دەردەمەنەم وەرە - تەمىر بەگى جاف -  
دەستەم بەدامەنت، تەنھا بۆ ھەۋالەرسىنى نەخۆشەكەى  
خۆت، سەرى لە كۆلبەى ئەھزانى ئەم غولامەى خۆت بەدە،  
تەنھا نىگاپەك بە تىلەى چاۋەكانەت، بە گەنجى قارۋون سىجىرى  
ھاروتو مەروە نادەم.

شەكۋاى دلى ئەرزوۋالى رۆحە، شازادەكەم.....  
جى دەپە جارى داۋام قەۋل بىفەرەمى..  
بۆ ھەۋالەرسى، نەخۆشى خۆت، جىيە گەرى يەك دەمى  
يا لەبەر خوا، يا لەبەر پەغەمى رەقىبانەت وەرە - صافى -

گەرمەن



# نام نورو سەكەكان

نام سەرو

﴿قُلْ أَغْنَى اللَّهُ عَنِّي رَبِّي وَأَهْلُ بَيْتِي كُلِّ شَيْءٍ﴾ الأنعام: ١٦٤

نا، ھەرگیز ئىمەى بەندە، دواى خوداوەندى خۆمان بۆ  
پەروردگارىكى دى ناگەرپىن، دواى ئەو خدايەى كە پەروردگارى  
ھەموو بونەوهرىكە! ئىدى ئىمە ئاتاجمان بە كەس نىيە جگە لە  
ئەو!

(تەوحىدى رىبوبيەت) واتە: پەكتاپەرستى پەروردگار، فىرمان  
دەكات كە خدايەكى گەرە، پەروردگاريتى لە ھەموو جىھان  
دەكات، بە تەواوى ھەموو مەخلوقاتو ھەموو بوونەوهرەكانىيەو  
جەلەوى ھەموو كارەكان، تەواوى رووداوەكان، تەنھا بەدەستى ئەو

نازىزم: وتەيەكى عەبدوللاى كورى عەون زۆر سەرنجى پاكىشام  
كە دەلتىت: ئەگەر كەسنىك ھەموو كارەكانى بە يەكلىك لە پاشاكانى  
دۇنيا بسپىرىو خۆى تەسلىمى بكات سودمەند دەبىت، ئەى ئەگەر  
كەسنىك خۆى تەسلىمى خدايەك بكات كە خاوەنى ئاسمانەكانو  
زەوييەو پەروردگارى ھەموو بونەوهرەو ئەووى لەژىر گلىشدايە  
مولكى ئەو!!

لەم زەمەنى ناخوبو نارەحەتىو گرفتارىيەدا، بەندايەتى بۆ  
پەروردگارو پتەوکردنى پەيوەندى، تاكە ھۆكارى دلىيلىو ئارامىو  
سەعادەتە!

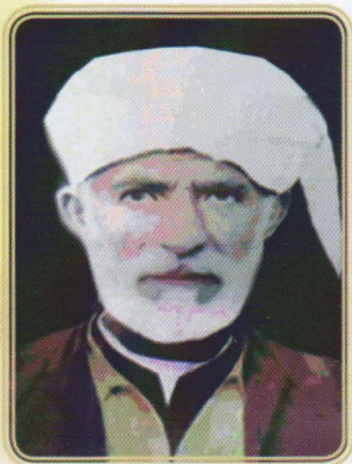






# لە گەل صافی، بیرانی

شاعیر دا



شیفتهیی نووری جەمالم ماھی تابانم وەرە  
ئارەزووی شەهیدی ویصالم جانی جانانم وەرە  
پۆژی عیدە چاوەرێم بێی بەقوربانم بکە  
کوشتنیش پەحمەتە، سەد جار بە قوربانم وەرە  
بێ دەوای وەصلەکەت دەردم عیلاجی ناکرێ  
دەردی بێدەرمان هەتا کە؟ دەردو دەرمانم وەرە  
-صافی- تا پۆژی قیامت هەر دەناییئێو دەلێ  
تا نەفەس ماوە لە قەلبم یاری پەنھانم وەرە

عاریضی یارم گرۆی حوسنی لە گوێشەن بردووە  
بۆیە گوێ، خاری غەمی سەرتابەپا دەرکردووە  
گریه و زاریم لەگەڵ بۆلبۆل قیاسی ناکرێ  
چونکە تا مردن، دەنالم من بە ئیش و دەردووە

من کە وا مەحرومی یارم زیندەگانم بۆچییه  
وا بە دەردی وی گرفتارم ژیانم بۆچییه  
نیعمەتی دنیا بەمایە کە یەحیاسە بۆ دلم  
بێ مەتاعی چاوەکەسی سوودو زیانم بۆچییه  
نامەوێ باغی وەنەوشەو سونبۆلو رەیحانو وەرد  
غونجەیی لێوی نەبێ روحی پەوانم بۆچییه؟

گوێنار روخت رەشکی بە گوێزاری ئیرەمدا  
دوو طاقتی برۆت طەعنی لە میجرایی حەردەمدا  
روح مەستە لە راحی تو، لە نێو عالەمی ئەپرواح  
باطین لە (بلی) دایەو ظاهیر لە (نعم) دا  
هەستاوی کە هەستاوە قیامت بە قیامت  
رۆییوی کە رۆییووە دەمم، لەو دەمو دەمدا  
دل وا لەبەر ئازاری وەکوو نەقشە زارت  
گەش لەو جودا هەیه، گەش لە عەدەمدا  
بۆچی نەگری دل لەسەر ئەم شێو پەشێو  
وا حەبەسە لە نێو جینی، جەمی پەرچەمی جەمدا  
گەر بێتو بەسەر خوێشی بپرسی لە نەخۆشیم  
(حق القدم) لە روح لە قەدەمگەشی قیدەمدا  
(صافی) لەبەر ئەم خەیاڵە، خالی لە خەیاڵە  
یاکیمی بە زۆردایە، وە یا زۆری بە کەمدا  
شاعیر ناوی موستەفای کۆری عەبۆللای سانی کۆری شیخ  
عەبۆللای کۆری شیخ سولەیمانی هیرانییه، سالی (١٨٧٢) لە هیران  
لەدایکبووەو سالی (١٩٤٢) هەر لەوێ کۆچی دوایی کردووە.  
صافی- غەزەلخوانیکی بەتواناو شاعیرێکی بەهره‌مه‌ندهو  
خاوەنی دیوانی شیعرەو چەندین قەصیدە ناسک و شیرینی هەو  
بە چوار زمانی کوردی و عەرەبی و فارسی و تورکی، شیعرێ نووسێو.